

Crónica, págs. 1 a 3	Comercio, págs. 8
Redacción, págs. 4	Cables, págs. 10
Política, págs. 5	Deportes, págs. 11 a 13
Gremios, págs. 6	Económicos, págs. 14
Arquitectura, págs. 7	Tiempo, págs. 16 y 17
Provincias, págs. 8 y 9	Más allá, págs. 18

**DESPEJADO PARA SANTIAGO:** Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima 23° C. a las 16:45 horas. Mínima, 6° C. a las 7:15 a. m. Nubosidad matinal desde el río Mapocho, norte. Más al sur, hasta Curicó, despejado.

## "Jackie" de compras



**YORK —** Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos, abandona el Hotel Carlyle y sube en un automóvil para dirigirse al centro de la ciudad con el fin de efectuar algunas compras y visitar sus amigos.

La primera dama de Norteamérica proyecta regresar a Casa Blanca, en Washington, a tiempo para dar un discurso a su esposo, el Presidente Kennedy, quien se encuentra en la Conferencia de seis naciones celebrada en San José, Costa Rica. — (RADIOFOTO UPI.)

Los comerciantes de Lota, por falsificación de instrumentos, por ende, se encuentran en libertad provisional. Los cuatro comerciantes quedaron en libertad provisional en las mismas condiciones que los cinco detenidos en el proceso y que aparecen como principales responsables del delito. Ellos son el Alcalde, socialista, Evaristo Azócar; el regidor, comunista, Alberto Sandoval; el secretario municipal, Carlos Peralta; el secretario subrogante, Jaime González; y el tesorero comunal, Luis Pincheira.

## GOBIERNO INVESTIGA TARIFAS DE LOS COLEGIOS PARTICULARES

El Ministerio de Educación y la Dirección de Industria y Comercio, tras de amplios y concretos antecedentes se pidieron a 130 Colegios Particulares de Santiago, provocado alarma e intranquilidad a miles de padres de familia que se han visto obligados a colocar a sus hijos en los llamados colegios particulares.

## El astronauta en Los Cerrillos



Con la gorra cuidadosamente envuelta en papel celofán, el mayor Robert M. White, avanza por la losa de Los Cerrillos, conversando animadamente con el Comandante de la Guarnición de Los Cerrillos, Renato Ianis-

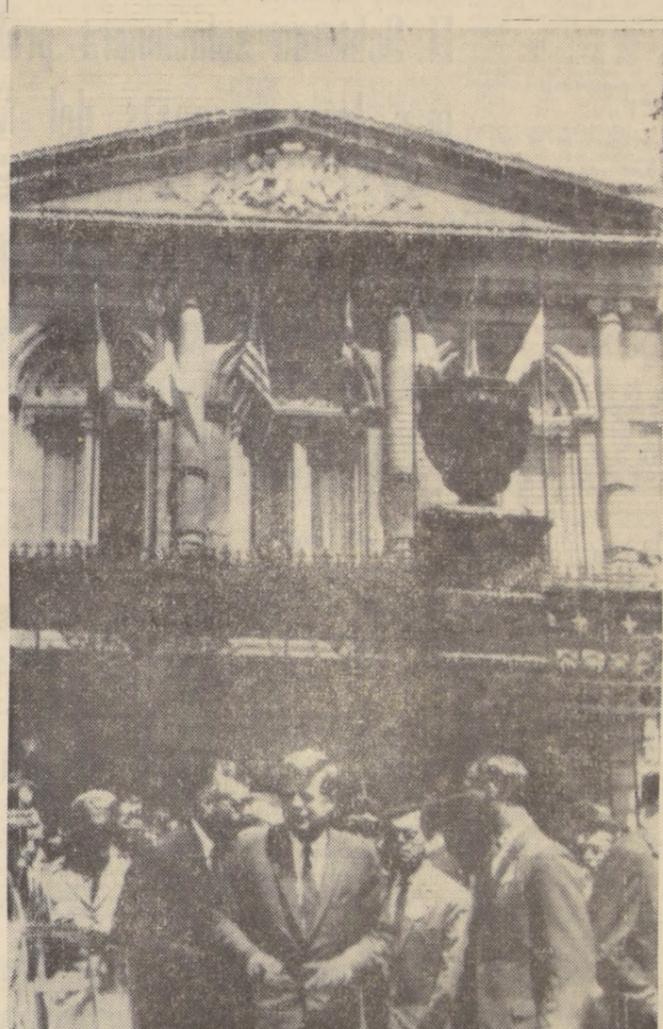
# Acuerdo en Costa Rica: Un Mayor Esfuerzo Para Impulsar "La Alianza Para el Progreso"

RELEGADA A SEGUNDO PLANO LA DISCUSION SOBRE CUBA Y EL REGIMEN DE FIDEL CASTRO

## S. E. REITERA ABSOLUTA PRESCINDENCIA POLITICA

Desmentido a falsa información del vespertino "Ultima Hora". La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración: "En relación con una información aparecida en la "Ultima Hora" de ayer, según la cual el Presidente de la República se dirigía al país con el propósito de ayudar electoralmente al Frente Democrático, el Presidente de la República declara que ha expresado en varias oportunidades su deseo de dirigirse al país con el objeto de señalar a la opinión pública las contradicciones e inexactitudes en que con el objeto de captar votos vienen incurriendo los

## KENNEDY EN COSTA RICA



SAN JOSE, COSTA RICA — El Presidente John F. Kennedy (centro) abandona el Palacio Nacional de Gobierno, después de clausurar la reunión matinal con los Presidentes centroamericanos. Una declaración conjunta emitida al término de la conferencia, indicó que los seis países trabajarán en un esfuerzo común por acelerar la "Alianza para el Progreso". — (RADIOFOTO UPI.)

SAN JOSE, Costa Rica, 19. (UPI) — La Conferencia de Presidentes, que se celebra aquí acordó esta noche que es necesario realizar un mayor esfuerzo en colaboración a fin de impulsar la marcha de la Alianza para el Progreso, como el arma más efectiva en el empeño de eliminar las causas de agitación comunista y revolucionaria en este Hemisferio.

Estados Unidos prometió específicamente pleno apoyo a las gestiones que realizan los países centroamericanos para lograr la integración económica. Se dijo que esto constituiría un paso de largo alcance en el camino de ampliar la meta de la Alianza de proporcionar progreso material a toda la América bajo regímenes democráticos. La sesión de puertas cerradas terminó poco después de la una P. M. Estos puntos constituyen el tema principal de la declaración centroamericana, que respaldan los Presidentes de Estados Unidos, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Guatemala y Panamá tras dos días de conversaciones. De este modo, Estados Unidos triunfó en el propósito de relegar a un segundo plano la cuestión de Cuba a pesar de que el clima psicológico que querían promover algunos gobernantes centroamericanos surgió en determinado momento que el éxito de la reunión se mediría en función de lo que se avanzara hacia la consecución del derrocamiento del Gobierno de Cuba.

Durante la mañana, en el Teatro Nacional se efectuó sesión a puertas cerradas; en el transcurso de la misma al parecer el Presidente John F. Kennedy alivió las preocupaciones de algunos Presidentes centroamericanos, principalmente el de Guatemala, Miguel Ydigoras Fuentes, en cuanto a que Estados Unidos esté siguiendo una política suave con respecto al Gobierno de La Habana. En la reunión se dedicó gran parte del tiempo a la explicación de Kennedy sobre la cuestión cubana, la que se enfocó con perspectiva internacional y especialmente a la luz de recientes negociaciones entre Washington y Moscú sobre el retiro de las tropas soviéticas de la isla, según dijeron funcionarios de la United Press International. Según estos informes, Kennedy dio seguridades a los Presidentes que están más expuestos a cualquier posible tentativa de subversión precedente de Cuba, que la actual vigilancia aérea de Estados Unidos sobre la isla, a fin de impedir que vuelvan a introducirse armas ofensivas allí, también tiene (PASA A LA PAGINA 2.)

## DECLARADOS REOS 4 COMERCIANTES POR ESTAFA A MUNICIPIO DE LOTA

Los cuatro comerciantes quedaron en libertad provisional en las mismas condiciones que los cinco detenidos en el proceso y que aparecen como principales responsables del delito. Ellos son el Alcalde, socialista, Evaristo Azócar; el regidor, comunista, Alberto Sandoval; el secretario municipal, Carlos Peralta; el secretario subrogante, Jaime González; y el tesorero comunal, Luis Pincheira.

## REITERA ABSOLUTA PRESCINDENCIA POLITICA

Desmentido a falsa información del vespertino "Ultima Hora". La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración: "En relación con una información aparecida en la "Ultima Hora" de ayer, según la cual el Presidente de la República se dirigía al país con el propósito de ayudar electoralmente al Frente Democrático, el Presidente de la República declara que ha expresado en varias oportunidades su deseo de dirigirse al país con el objeto de señalar a la opinión pública las contradicciones e inexactitudes en que con el objeto de captar votos vienen incurriendo los

# Mal tiempo y altura impiden el rescate de los cadáveres

Carlos Céspedes, médico legista peruano, que viajaba hasta el sitio del siniestro, habría fallecido de un ataque cardíaco. Patrulla militar chilena viajó nuevamente ayer hacia el Viscachoni desde V. Industrial de los restos de las víctimas chilenas se hará por vía férrea, desde Charaña, en territorio boliviano, o desde Villa Industrial, en territorio nacional. Un hijo del matrimonio formado por Federico Max y Rosa Kohn de Max, llegó desde Santiago y gestionó la contratación de un autocarrito especial para trasladar hasta Arica sus restos.

## RESUELTO ABASTECIMIENTO DE LECHE EN POLVO PARA EL SNS

Están abiertas propuestas para la adquisición de nueva partida de dos millones quinientos mil kilos. El Servicio Nacional de Salud abrió ayer propuestas para la adquisición de 2 millones 500 mil kilos de leche en polvo, cantidad con la que se resuelve el problema del abastecimiento de este alimento para los lactantes, preescolares, madres embarazadas y nodrizas. La información fue proporcionada ayer por el Ministro de Salud, Benjamín Cid, en el curso de una conferencia de prensa realizada en su despacho. Durante 1962 las adquisiciones de leche en polvo totalizaron 8 millones 400 mil kilos. En el presente año, pese al aumento de la cuota presupuestaria, solamente se había adquirido un total de 6 millones 400 mil kilos, en circunstancias de que las necesidades son del orden de los 10 millones de kilos. La menor cantidad obtenida se debió al aumento del precio de la leche en polvo en el presente año. La nueva adquisición permitirá al Servicio Nacional de Salud atender las necesidades del 70 por ciento de los lactantes del país, al 50 por ciento de los preescolares y al 70 por ciento de las madres embarazadas y nodrizas. El Ministro de Salud, Benjamín Cid, informó, además, que la nueva cuota será suministrada en su totalidad por los productores nacionales, ya que

## RENUNCIÓ CANDIDATO SOCIALISTA

El candidato a la Presidencia de la República, socialista, renunció a su candidatura. El candidato a la Presidencia de la República, socialista, renunció a su candidatura. El candidato a la Presidencia de la República, socialista, renunció a su candidatura.

# Iniciados estudios para agilizar nuestros Códigos

### Comisión de Juristas y Profesores se constituyó ayer en el Ministerio de Justicia

En el Ministerio de Justicia se iniciaron ayer los estudios para elaborar un proyecto de ley que reforme el sistema procesal civil, a objeto de simplificar la tramitación en los juicios, transformando el procedimiento en un medio eficaz y rápido para obtener el fallo.

Esta iniciativa, tendiente a agilizar los Códigos chilenos, se complementa con un proyecto de ley pendiente en el Congreso que reforma el sistema judicial penal.

La reunión de ayer la presidió el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, y asistieron el Subsecretario, Jaime del Valle, y una comisión de Juristas y profesores.

### JUICIOS CIVILES

La reforma del sistema procesal civil tendrá por objeto simplificar la tramitación de los juicios mediante la supresión de las actuaciones innecesarias o dilatorias, la reducción de los plazos, el cumplimiento de la conciliación obligatoria, el otorgamiento al Jefe de una intervención activa en la tramitación de los procesos, etc.

Todas estas medidas forman parte de los planes del

### Reuniones Médicas

**MÉDICOS BECADOS POR LA U. DE CHILE.** Hoy a las 19 horas se efectuó en la Asesoría General de los Médicos Becados por la Universidad de Chile, en el Auditorium del Colegio Médico, Esmeralda 618. El temario consistió en materias de alto interés y se escuchó la asistencia de todos los miembros de la Asociación.

## S. E. REITERA... (De la 1a. Pág.)

Personeros de los distintos Partidos de Oposición al juzgar la labor realizada por el actual Gobierno. Si algo le ha detenido hasta aquí, ha sido su deseo de no quedar la línea de conducta que ha seguido desde que asumió la Primera Magistratura, de mantenerse al margen de las contiendas electorales, pero no podrá seguir tolerando que se insista impunemente en las actitudes señaladas que pueden terminar por perturbar el criterio de muchas personas.

## UN MAYOR... (De la 1a. Pág.)

El propósito de evitar el envío de expedientes militares o embarques de armamentos desde la misma. La revisión de la situación cubana por Kennedy fue anticipada ayer cuando se refirió a la necesidad de erigir un muro alrededor de Cuba y hacer resistencia a las actividades subversivas que se originen allí. Los funcionarios estadounidenses que acompañan a Kennedy, hicieron hincapié, no obstante, en que era la Organización de los Estados Americanos, y no esta Conferencia, la indicada para planear acción específica contra el régimen de Cuba. Aludieron así a la discusión sobre la mejor manera de aislar a dicho Gobierno y controlar la subversión.

Aunque se aceptó el hecho de que el verdadero problema de América central, como lo es también el del resto de América, radica en la cuestión del desarrollo económico, algunos Presidentes centroamericanos alimentaban la esperanza de que en la reunión se recomendará acción inmediata contra Cuba, similar a la que se tomó en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores.

En la declaración final no se señalan cifras específicas sobre la ayuda que Estados Unidos brindará para "apoyar plenamente" el desarrollo centroamericano, pero se cree que Washington contribuirá a financiar programas cuyo monto fluctúa entre 150 y 200 millones de dólares, dentro de los próximos diez años. Tras negociaciones de último minuto, la Comisión de Trabajo acordó que la ayuda se ofrecerá dentro de los planes elaborados por los Ministros de Economía de América central en Tegucigalpa, que señalan las cantidades mencionadas.

En la declaración se acordó además lo siguiente: 1.º Formulación de una política común de comercio y establecimiento de una unión aduanera que consolide los logros, afianzados en conexión con la zona centroamericana de libre comercio; 2.º Eliminación de los obstáculos que existen actualmente en cuanto al movimiento libre de los trabajadores dentro de los territorios centroamericanos y equiparamiento de los beneficios sociales; 3.º Establecimiento de sistemas que faciliten los viajes y la movilidad de los recursos de capital, así como una más eficiente utilización en los países del Istmo de las reservas del Fondo Monetario Internacional; 4.º Fortalecimiento de los organismos de consulta para comparar la política de cada nación en los campos de lo económico, lo social, lo monetario y lo impositivo; 5.º Promoción y ejecución de planes nacionales de desarrollo social y económico, y coordinación de dichos planes a nivel centroamericano; 6.º Negociaciones conjuntas y unificadas sobre medidas y programas cuyo propósito sea el logro de mejores precios para los productos básicos de exportación en el Mercado Internacional; 7.º Cumplimiento de los principios estipulados en la Carta de la OEA, especialmente con respecto a la ejecución de las reformas institucionales necesarias para lograr completo desarrollo y la operación de una economía capitalista dentro de una estructura democrática que ofrezca mayor utilidad social.

Desde el punto de vista de Estados Unidos, la Conferencia logró un éxito rotundo. No solamente en los términos de los acuerdos políticos, sino específicamente por dar a Kennedy la oportunidad de reunirse con gobernantes centroamericanos y dirigirse al pueblo para recalcar el interés de su Gobierno en las relaciones con la América Latina. La triunfal bienvenida que se dio ayer a Kennedy cuando llegó, fue seguida hoy de aplausos y vitores en cada oportunidad en que hacía aparición en público el Presidente estadounidense. Este expresó de manera cálida su satisfacción y agradecimiento en el brindis que hizo anoche por el Presidente costarricense, Francisco J. Orlich, tras la salida que tuvo lugar en el Palacio Presidencial. "Estamos muy agradecidos a usted y el pueblo de Costa Rica", manifestó. "Todos nosotros en Estados Unidos experimentamos a diario emociones y calofríos, al conocer las informaciones de nuestros corresponsales que viajan alrededor del mundo sobre el gran sentimiento de hostilidad contra nuestro país, que en los pueblos desde Canadá hasta Argentina, de modo que resulta una conmoción bastante agradable ver que nos sonríen, como sucedió hoy".

Antes de partir mañana de regreso a EE. UU., Kennedy sostendrá conversaciones bilaterales con todos los Presidentes centroamericanos y dirigirá la palabra a los estudiantes de la Universidad de Costa Rica.

## Despedida a Embajador Larrazábal



En la sede de la misión diplomática de El Salvador se efectuó la manifestación de despedida que ofrecieron los Embajadores centroamericanos acreditados a la Moneda, al jefe de la misión de Venezuela, Wolfgang Larrazábal, con motivo de su próxima partida a su patria, para iniciar su campaña electoral a la Presidencia de la República.

En el grabado, un aspecto del coctel. Aparecen, de izquierda a derecha, Embajadores de Nicaragua, Armando Luna; de Guatemala, Francisco Linares; Canciller Carlos Martínez Sotomayor; el festejado, Wolfgang Larrazábal, y el Embajador de El Salvador, Héctor Palomo.

### DIJO MINISTRO PHILIPPI A SU REGRESO:

## El Gobierno solucionará problemas de los más lejanos oasis del Norte Grande

### Subió en mula a 5 mil pies de altura para estudiar problemas de las comunidades. Escuchó y prometió ayuda a agricultores modestos de San Pedro de Atacama, Peine, Socaire, Toconao y Calama

Ayer regresó de un detenido viaje a diversas zonas de la provincia de Antofagasta, el Ministro de Tierras y Colonización Julio Philippi, quien viene muy bien impresionado del notable impulso que ha recibido aquella durante la actual Administración. El viaje de Philippi tuvo por objeto principal visitar algunos oasis muy apartados y remotos del interior del desierto, en los faldeos mismos de la Cordillera de los Andes, que alcanzan allí sus alturas máximas. Ante esta situación ha proliferado el quejido de las comunidades de la región y procuraría oportuna y adecuada solución.

El viaje al empinado paraje en que se encuentran las lagunas de Miscandí y Miniques, para averiguar, definitivamente, si sus aguas sirven o no para mejorar la irrigación de la zona. El viaje no pudo ser más difícil y penoso. Los Ministros Pinto y Philippi recorrieron 30 kilómetros en mula, por una huella hecha por los arrieros de Socaire, en compañía del Padre Le Paige, el senador Gómez y funcionarios. Finalmente, hubo que hacer una jornada a pie, por terrenos escarpadísimo, a casi 5 mil metros de altura.

Los resultados de la inspección fueron negativos. Ni la calidad ni la cantidad de las aguas son favorables como para aconsejar desplazarlas hacia los oasis de más abajo. Además, quedan a distancias excesivas.

Finalmente, el señor Philippi recorrió el centro ganadero de Machuca, que le impresionó favorablemente, y Calama, donde conversó detenidamente con los dirigentes de la cooperativa agrícola. A su regreso manifestó que le había impresionado vivamente la labor científica de alto nivel desarrollada por el Padre Le Paige, subrayando la necesidad de dotar de mayores recursos el extraordinario Museo que dicho sacerdote ha formado en la zona.

### EN SAN PEDRO

Comenzó la gira con una visita a San Pedro de Atacama, localidad a la que llegó acompañado del ingeniero Eugenio Larrazábal y el funcionario de Tierras, Manuel Contreras. Con el Padre Le Paige, autoridad mundial en antropología cultural, fue al Oasis de Peine, donde comprobó la urgente necesidad de caminos, créditos y asistencia técnica.

Luego, emprendió una ardua ascensión al lejano Oasis de Socaire, que se encuentra a más de 3 mil 500 metros, en el corazón mismo de los Andes antofagastinos. Allí se reunió con el Ministro Ernesto Pinto y Lagarrigue, de Obras Públicas y el senador y fiscal Jonás Gómez, y escuchó, uno a uno, a los jefes de familia y jefes de "ayllus" o comunidades antiguas del tiempo de los Incas.

Viven en Socaire unas 50 familias. Estas cultivan aproximadamente 400 hectáreas de tierra, mediante el sistema de terrazas que usaban los antiguos aymaras y quechuas, y que se mantiene aún en la zona. En general, las condiciones en que se desarrolla la agricultura en ese oasis son buenas, el bien falta más ayuda del Estado.

### UN ARRIESGADO VIAJE

Dando nuevas muestras de su espíritu de iniciativa, el Ministro Philippi y su colega Pinto Lagarrigue emprendieron, acompañados del presidente de la Junta de Vecinos de Socaire, Pacifico Varas, un arriesgado viaje al empinado paraje en que se encuentran las lagunas de Miscandí y Miniques, para averiguar, definitivamente, si sus aguas sirven o no para mejorar la irrigación de la zona.

### DECLARADOS... (De la 1a. Pág.)

da, pidió que todos fueran acusados de malversación de caudales públicos. La causa de ayer fue suspendida a petición de la propia Defensa Fiscal, a raíz de cuando se pagó una a un comerciante, por estacas de perillín y reparaciones del mercado municipal, cuando en realidad ese dinero se invirtió en pagar un arriero a invitados del Alcalde. Además, otros fondos fueron destinados a cumplir compromisos del propio Alcalde.

Elo queda demostrado con las determinaciones adoptadas ayer por el Ministro sustituto, de encargar reos a los comerciantes que entregaron facturas falsas. El escamoteo cometido a la Municipalidad alcanza a 34 millones de pesos.

### EL GOBIERNO INVESTIGA... (De la 1a. Pág.)

las autoridades de los 130 Colegios Particulares que funcionan en Santiago, conminándolas a proporcionar, dentro de un mes, brevedad, claros y precisos antecedentes sobre las tarifas generales que mantuvieron el año pasado y las que están aplicando este año.

El Subdelegado de Gobierno, don Samuel Fíjorez Fernández, ha dirigido recientemente un oficio al Intendente de Santiago, sugiriéndole la conveniencia de encomendar a los representantes comunales del Ejecutivo, funciones fiscalizadoras sobre las escuelas particulares que reciben subvención del Estado.

Hace resaltar en su informe, la importancia social de la medida de la congelación de las cargas pecuniarias que deben soportar los padres y apoderados, medida que, según lo expresa, procedía con urgencia frente a la comercialización de la enseñanza pública, ejercitada en no pocos casos por empresarios incompetentes desde el punto de vista pedagógico, y en algunos casos, incorrectos.

## EN LA MONEDA: Discurso del Canciller en campaña de

### En el Salón Rojo del Ministerio de RR. EE. se realizará a las 21 horas hoy ceremonia en adhesión a la "Semana de Liberación del Hambre"

Desde el Salón Rojo de la Cancillería se televisarán y radiodifundirán al país hoy los discursos del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y del Director Regional de la FAO para América Latina, Hernán Santa Cruz, con motivo de la celebración de la "Semana de Liberación del Hambre". La liberación se realizará a las 21 horas con una ceremonia de personalidades de la zona, que se realizará en el Salón Rojo de la Cancillería y a las 22 horas con una emisión de la FAO.

**Reunión del Cuerpo Consular**  
El Cuerpo Consular se reunirá el viernes, a las 18.30 horas en el Club de la Unión. En esa oportunidad ofrecerá su directiva una conferencia de prensa para dar a conocer el plan de actividades de la institución durante el presente año.

**Delegado ante ALALC informó a S. E.**  
Para informarlo del estado en que se encuentran las negociaciones dentro de la Zona de Libre Comercio se entrevistó ayer con el Presidente de la República el delegado Permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio con sede en Montevideo, Abelardo Silva. Mañana regresará a su sede el Embajador Silva.

**Recepción al Presidente Goulart**  
El Embajador de Brasil, Fernando de Alencar, conversó ayer con el Canciller Martínez Sotomayor en torno al programa de recepción al Presidente João Goulart quien visitará Chile durante tres días, en calidad de huésped oficial. La llegada está anunciada para el 22 de abril.

**Reunión de Ministros se efectuó ayer**  
Bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, se efectuó la reunión semanal de Secretarios de Estado, destinada a coordinar la labor administrativa. Se consideraron, además, proyectos pendientes de la aprobación del Congreso.

**Reajuste de rentas a Fuerzas Armadas**  
Los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas fueron informados del proyecto de reajuste de rentas para el personal de la Defensa Nacional en una reunión realizada ayer en el gabinete del Presidente de la República. Estuvieron presentes los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna, y de Defensa, Julio Pereira, y los Comandantes en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta, de la Armada, vicealmirante Hernán Cubillos, y de la Fuerza Aérea, general del aire Eduardo Iensen. El proyecto sería enviado la próxima semana al Congreso.

**Sellos alusivos a Campaña Contra el Hambre**  
Un acto simbólico para poner en evidencia el problema de los sellos postales de la Campaña Nacional contra el Hambre, se realizó en la sede del Ministerio del Interior, Dr. Sotero del Río, a las 11 horas. La nueva emisión de sellos de 40 millones de pesos, corre ordinario y de correo aéreo.

**Florida visitará Embajador de Chile**  
Con motivo de su visita a Chile, el Embajador de los Estados Unidos, Carlos Martínez Sotomayor, el Embajador de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, y el Embajador de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, se entrevistaron en la sede del Embajador de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, y el Embajador de Chile, Carlos Martínez Sotomayor.

**SE LO DIJO A LA NACION EN LOS CERRILLOS:**

## El mayor White cree posible su propio record de altura en

### Es uno de los cuatro pilotos de prueba para aviones cohete que los Estados Unidos. No experimentó sensación alguna cuando pasó la los 80 mil metros

Desenvuelto y sonriente, descendió ayer en la tarde, a las 15 horas en punto, en la zona de Los Cerrillos, el anunciado astronauta Robert M. White, el hombre que bató su propio record mundial de altura en aviones cohete del tipo X-15, sobrepasando los 86 mil metros en julio del año pasado. Llegó procedente de París, vía Air France, para asociarse a las festividades aniversario de la FACH. Fue saludado en el aeropuerto por el Comandante de la Guarnición de Los Cerrillos, Renato Janiszewski, que es, a la vez, Comandante del Grupo N.º 9 de la Fuerza Aérea, René Berdischewsky, que acaba de hacerse cargo del Grupo N.º 7; el coronel Robert E. Johnston, Agregado Aeronáutico de la Embajada de los Estados Unidos, el Capitán de Escuadra, Oscar Cornejo, designado por la Superintendencia para que actúe como ayudante durante la permanencia del mayor White en Chile.

El Mayor Robert White, Ayudante del Jefe de la División de Operaciones del Centro de Vuelos de Prueba de la Fuerza Aérea de su patria, y uno de los cuatro pilotos de prueba para aviones cohete que han en los Estados Unidos, contestó con la mayor naturalidad y bastante sentido del humor las numerosas preguntas que le disparó la prensa en los cinco minutos que pudo hablar con él.

**UNO DE LOS 4**  
El uno de los 4 pilotos de prueba para aviones cohete que los Estados Unidos, el Mayor Robert M. White, Ayudante del Jefe de la División de Operaciones del Centro de Vuelos de Prueba de la Fuerza Aérea de su patria, y uno de los cuatro pilotos de prueba para aviones cohete que han en los Estados Unidos, contestó con la mayor naturalidad y bastante sentido del humor las numerosas preguntas que le disparó la prensa en los cinco minutos que pudo hablar con él.

**COMO PILOTO**  
"¿Como se sintió usted más seguro? ¿Como pasajero o como piloto?"  
"Puedo asegurarse—respondió riendo— que como piloto."

**OBJETIVOS**  
Koch dijo que los objetivos de estas medidas son bien claros y precisos. Se trata, explícitamente, de establecer qué relación hay en los porcentajes de alzas que los Colegios Particulares han aplicado entre 1962 y 1963 y si las alzas decretadas para este año son o no justificables. Después veremos, dijo.

**CONTROL COMUNAL**  
El Subdelegado de Gobierno, don Samuel Fíjorez Fernández, ha dirigido recientemente un oficio al Intendente de Santiago, sugiriéndole la conveniencia de encomendar a los representantes comunales del Ejecutivo, funciones fiscalizadoras sobre las escuelas particulares que reciben subvención del Estado.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.

**RESUELTO... (De la 1a. Pág.)**  
en este momento existe sobreproducción de dicho alimento. El financiamiento de esta operación será posible con el aumento del monto de las impositivas que percibe el Servicio de Seguro Social, cuyo 4 por ciento debe ser destinado a estos fines. Con el financiamiento de esta operación se aplican algunas condiciones familiares.



# Con dos actos se reanuda hoy la Campaña Mundial Contra el Hambre

En el primero, se firmarán los contratos de compraventa de tractores y otros equipos agrícolas. En la noche hablarán el Canciller y el Cardenal Arzobispo de Santiago

Con dos actos de importancia proseguirá en el curso del día de hoy, en nuestra capital, la celebración de la Semana Mundial contra el Hambre, de acuerdo con el programa que ha preparado el Comité Nacional Chileno de la Campaña.

## Fueron devueltos a Madrid los 4 miembros de la OES

A las 10 horas de ayer emprendieron regreso por vía aérea a Madrid, su punto de origen, los cuatro franceses miembros de la Organización del Ejercicio del Secreto (OES), organización antiegalitaria, proscriba por las leyes de Francia.

Jean Daniel Casals, profesor; Jean Henri Slepoda, publicista; Pierre Sánchez, representante de comercio; y Jean Claude Pérez, médico, habían llegado a Los Cerrillos el lunes último a las 14.30 horas en un avión de la línea "Terra" sin visa ni documentación para ingresar al país, luego de no haber sido aceptados en Argentina. El domingo último habían sido expulsados de Venezuela.

Los cuatro antiegalistas regresaron en el mismo avión que los trajo hasta Santiago.

Los cuatro franceses permanecieron durante toda la noche de ayer en las oficinas de la Policía Internacional, en el aeropuerto de Los Cerrillos. Allí comieron, durmieron y leyeron los periódicos de Santiago, sin que se permitiera a nadie entrar en contacto con ellos.

A las seis de la madrugada de ayer fueron trasladados hasta el avión en que posteriormente viajaron de regreso. La medida se adoptó para impedir el asedio de la curiosidad periodística.

El aparato que conduce a los miembros de la OES tiene señaladas en su itinerario escalas en Buenos Aires, Río de Janeiro y Caracas.

## TAXI QUE CORRIÓ A 90 KLMTS. CHOCO CON MICRO: 3 MUERTOS Y 6 HERIDOS

Las víctimas viajaban en el automóvil. Los heridos todos graves

Un taxi, que según Carabineros, corría a gran velocidad, embistió en la madrugada de ayer en la vecina localidad de San Bernardo a un microbús, resultando muertos tres de los ocupantes del vehículo y con heridas de gravedad los seis restantes. El velocímetro del taxi se detuvo en los 90 kilómetros por hora.

El accidente se produjo a las 2.30 horas, en el cruce de las calles Anibal Pinto y 12 de Febrero. El taxi, conducido por Edwin Aguilar Riveros, de 22 años, chocó al microbús del recorrido San Bernardo-Santiago, manejado por Cochrane Valenzuela Cañas, de 22 años.

A consecuencias del violento impacto, perecieron instantáneamente Víctor Enrique Zúñiga Morales, de 35 años, casado, empleado, domiciliado en Juanita de Aguirre 97; Manuel Díaz Acevedo, 50 años, casado, obrero, Fundo La Capilla, de Buiñ, y Hugo Lecaros Donoso, 28 años, casado, obrero, Fundo El Recurso, de Buiñ. Resultaron con lesiones de gravedad Eugenia Miranda Moreno, 31 años; Aurora Bruno Cornejo, 28 años; Edwin Aguilar Riveros, chofer del taxi; Adriana Miranda Moreno, 27 años; Gerardo Miranda Moreno, 19 años; y Pedro Castillo Varas, 25 años. Los heridos fueron internados en el Hospital de San Bernardo.

Un inmenso daño al país produce huelga en la ENAP

Afirma el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha. Ya se han debido importar productos del petróleo por 450.000 dólares

Se han debido comprar en Perú partidas de gasolina, petróleo diesel y parafina, por valor de 450 mil dólares, manifestó el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, debido a la huelga que mantiene personal de la ENAP, con lo cual se le está ocasionando un inmenso daño al país.

Esta tarde, se embarca en el puerto de Talara, y de todas maneras, aun cuando se solucione la huelga, debe traerse al país, por la baja en la producción nacional que ya se ha ocasionado.

Agregó que de continuarse el conflicto, el país tendría que volver al sistema del año 41 en que los vehículos motorizados eran propulsados con gas carbónico.

La partida que se importa, señala, alcanza para el consumo del país durante una semana.

## Embajador filipino

de, aplastando a cinco obreros. Periclitó asfixiado Raúl Medina Marchant, 22 años, soltero, domiciliado en Lota; y resultaron lesionados Gustavo Escobar, Anibal Hernández, Juvenal Cuevas y Juan Alberto Cea.

INCIDENTE EN EL RETÉN "LOS MORROS"

La Dirección General de Carabineros dio cuenta de un incidente ocurrido en la madrugada de ayer en el Retén "Los Morros", entre Carabineros, militares y un civil. Resultaron heridos el Cabo de Ejército, Francisco Núñez Yévenes, quien se encontraba de civil; el soldado Pablo Silva, de uniforme, ambos de la dotación del Retén; y un civil, Carabinero Arturo Mansilla López, y el Cabo de Carabineros Amado Ortiz. Los heridos fueron enviados al Hospital Barros Luco Carabineros de San Bernardo, donde estuvo y puso a disposición de la Justicia Militar al Cabo Primo-

terias. Pero el dinero estaba a buen recaudo en las bóvedas de seguridad. Los incursos nocturnos usaron llaves ganadas para entrar a la bodega número uno, de donde pasaron a la dos, tres y cuatro. Dejaron desordenados los libros y libros, causando daños sin importancia. La Policía Técnica encontró huellas dactilares en una de las cajas.

INTENTO DE ROBO EN ESTACION ALAMEDA

Investigaciones comprobó, luego de un acucioso examen a las cuatro bóvedas de la Estación Alameda, que en la madrugada de ayer, fueron "registradas" por desconocidos, en busca de dinero, que no había desaparecido ni un centavo.

Es posible que un funcionario de la Estación, que se trata de muchachos, que creían encontrar valores en las bó-

vedas. Pero el dinero estaba a buen recaudo en las bóvedas de seguridad. Los incursos nocturnos usaron llaves ganadas para entrar a la bodega número uno, de donde pasaron a la dos, tres y cuatro. Dejaron desordenados los libros y libros, causando daños sin importancia. La Policía Técnica encontró huellas dactilares en una de las cajas.

CONFIRMADA DENEGATORIA DE EXCARCELACION DE P. ACEVEDO

Acuerdo lo adoptó ayer la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones. Nuevas citaciones en el proceso a Radio Portales

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la denegatoria de excarcelación del periodista Phidias Acevedo, autor del librito calificado de antipatriótico, por el cual se instruye proceso a la Radio Portales.

Tal resolución había sido adoptada anteaer por el Ministro Enrique Lagos Valenzuela, por existir diligencias pendientes en relación al proceso que sustancia contra la emisora.

El Ministro Lagos reanuda hoy las diligencias en el proceso. En fuentes de los Tribunales se informó que citará ante su presencia a un periodista de Radio Presidente Balmaceda, que recientemente estuvo en Bolivia y entrevistado al Canciller, Felman Velarde, acerca de las pretensiones bolivianas referentes a una salida al mar.

El magistrado no ha podido imprimirle celeridad al proceso, en atención a los sucesivos recursos que han presentado los inculcados, tanto a la Corte de Apelaciones como a la Suprema. Cabe señalar que, de acuerdo a disposiciones legales, el magistrado tiene 30 días para fallar, plazo que se vence el próximo 26 de mes en curso, no obstante que pue-

Devuelto a su dueño portadocumentos olvidado en bus

Un portadocumentos que contenía valores en efectivo, además de documentos de importancia, fue devuelto a su dueño, James Wyker, de nacionalidad norteamericana, y funcionario de Ayuda Cristiana Evangélica, por Mariano Cabello, domiciliado en Francisco Lobos 849, Santiago.

"Me hago un deber en hacer públicos mis agradecimientos al señor Cabello, quien encontró y devolvió mi portadocumentos, olvidado en un microbús del recorrido Los Leones"—expresó Wyker. "Su actitud solo refuerza el alto concepto que ya me había formado de los ciudadanos chilenos en mi corta permanencia en este país. Personas como el señor Mariano Cabello, son las que hacen grande un país."

IDENTIFICADO EL TERCER ASALTANTE

Como lo adelantara LA NACION, no es Juan Carlos Fuenzalida el nombre del tercer asaltante del perfumista Mimica, que se encuentra prófugo junto al jefe de la banda, Scarpizzo y las dos mujeres que les sirvieron de enlace.

Ayer quedó definitivamente identificado el delincuente Juan Carlos Maciel Pérez, quien ingresó al país dando ese nombre falso. Un informe de la policía argentina aclaró la identidad del prófugo. Tanto Scarpizzo como Maciel, son uruguayos, y pertenecen a la Asociación de Microbuses que explotan 25 máquinas en el servicio urbano de Iquique.

El paro, que afectó a 120 choferes de ambos servicios, se había declarado como protesta por la resolución de la Subsecretaría de Transportes de otorgar nuevos recorridos a la Empresa en Iquique.

## CURIOSA IMAGEN



UNA IMAGEN DE CRISTO, formada por manchas de carne, grasa y sangre coagulada, apareció en un trozo de vacuno que estaba a la venta en una carnicería de San Bernardo. La primera persona que la vio fue Ramiro Armiño, un cliente de la carnicería de Urmeneta 103, al ir a efectuar su compra diaria de carne. El propietario, Antonio Ule, hacia pocos momentos que había cortado la

carne y colgado para ponerla a la venta del público. La noticia circuló rápidamente por toda la ciudad de San Bernardo y el público ha formado largas colas para observar el fenómeno. EN EL GRABADO, el dueño de la carnicería, Antonio Ule, muestra la imagen de Cristo, que curiosamente se formó en el trozo de vacuno.

## EN LA CORTE SUPREMA:

### SUSPENDIDA VISTA DEL PROCESO SOBRE EXTRADICION DE W. RAUFF

Esta diligencia será renovada el viernes próximo. La Corte Suprema de Justicia suspendió para el próximo viernes la prosecución de la vista de la causa de extradición que se ventila contra el ciuda-

dano alemán Walter Rauff, quien es acusado de presunto criminal de guerra.

Adoptó esta determinación en atención a que ayer enfermó repentinamente el Ministro Eduardo Ortiz Sandoval, magistrado integrante de la Primera Sala de este Tribunal, que está conociendo los antecedentes acumulados en el expediente de este proceso.

Es probable que la lectura de la relación del proceso, diligencia que está a cargo del Relator Antonio Raveau, finalice el mismo día viernes.

Los alegatos entre los abogados Enrique Schepeler—que está a cargo de la defensa de Rauff—, y de Eduardo Novoa, representante de la Embajada alemana en Santiago, se iniciarán la próxima semana ante el mismo Tribunal.

Este Tribunal estará encargado de fallar, en segunda y última instancia, sobre si se da lugar o no a la extradición solicitada por el Gobierno de la República Federal Alemana.

Alemania solicitó la extradición del ex-jerarca nazi, para procesarlo como presunto criminal de guerra en el Juzgado del Crimen de la ciudad de Hannover.

Rauff, que se encuentra recluido en la Cárcel Pública, es acusado de haber participado personalmente en el exterminio de judíos, durante la Segunda Guerra Mundial.

Según la acusación, Rauff empleó tales procedimientos, mediante la aplicación de gases letales en camiones especialmente preparados para el efecto. Incluso, agrega que Rauff estuvo a cargo de la construcción y reparación de tales vehículos.

Cabe señalar que en el fallo de primera instancia dictaminado por el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, se dio lugar a la extradición solicitada.

AUMENTO LA PRODUCCION Y DISMINUYO LA CESANTIA DURANTE EL AÑO 1962

Según los índices estadísticos de la Sociedad de Fomento Fabril

En un 84 por ciento aumentó el índice de producción del mes de diciembre de 1962, con respecto al mismo mes del año 1961, según los cálculos estadísticos de la Sociedad de Fomento Fabril.

En relación con noviembre de 1962 el aumento fue de 0,5 por ciento. En el incremento producido incidieron los siguientes rubros, en orden de importancia: productos alimenticios, metálicos básicos, productos de minerales no metálicos, y textiles. El balance del promedio mensual de 1962 arrojó un aumento del 11,3 por ciento con respecto al promedio mensual del año precedente.

El índice de ventas reales arrojó un incremento de un 2,3 por ciento con respecto al mes de noviembre. El balance del promedio mensual entre un año y otro aumentó el 11,7 por ciento.

TAMBIEN DISMINUYO LA CESANTIA

Una mejoría del 3,3 por ciento anotó el índice de ocupación industrial en relación con diciembre de 1961. Lo que significa un notable progreso de la demanda de la mano de obra y una disminución de la cesantía.

ESCUELA NOCTURNA ANEXA A LA INDUSTRIAL DE SAN MIGUEL AVDA. DEPARTAMENTAL 285 TELEFONO N.º 582328 PARADERO 11 - SANTA ROSA

LA ESPECIALIDAD DE MUEBLERIA AVISA A LOS INTERESADOS EN ESTA ESPECIALIDAD QUE QUEDAN ALGUNAS VACANTES PARA LOS CURSOS DE 1.º, 2.º y 3.º AÑO NOCTURNO. LAS PERSONAS QUE DESEEN INGRESAR A LOS CURSOS DE 2.º y 3.º AÑO QUE ESTEN TRABAJANDO EN LA INDUSTRIA, PODRAN HACERLO PREVIO EXAMEN.

LAS MATRICULAS PERMANECERAN ABIERTAS HASTA EL LUNES 25 DEL PRESENTE, DE 19 A 22 HORAS.

LA DIRECCION



DE VELOCIDAD entre los aeropuertos de Santiago y Buenos Aires, estableció "El Interamericano" de Panagra un tiempo de una hora y 12 minutos, casi medio hora más que el tiempo normal de itinerario. El avión fue pilotado por el capitán J. McCleskey (derecha) y llevaba como copiloto al capitán Gentes.

## SANTIAGO - BUENOS AIRES UN AVION DE PANAGRA

En 12 minutos el DC-8 "El Interamericano", unió ambas capitales

El tiempo normal de vuelo entre Buenos Aires y Santiago es de una hora y 12 minutos, casi medio hora más que el tiempo normal de itinerario. El avión fue pilotado por el capitán J. McCleskey (derecha) y llevaba como copiloto al capitán Gentes.

Los anteriores records en Panagra los estableció en un avión DC-6, también entre Los Cerrillos y Ezeiza; en un DC-7 entre Ezeiza y Lima, y en un Jet DC-8, entre Lima y Santiago.

En 1937, cuando era piloto de la empresa China National Airlines, estableció un record de velocidad entre Shanghai y Hongkong, en un Sikorsky.

Al preguntársele cuál era su impresión como recordman empuñado, el Capitán McCleskey, sonriente y con las manos metidas en los bolsillos de su vestidón dijo: "No es nada especial. Es cuestión de viento de cola. Ahora, al regreso encontramos el mismo viento y nos demoró 12 minutos".

El tiempo normal de vuelo entre los aeropuertos de Santiago y Buenos Aires, es de una hora y 40 minutos, y en el vuelo de Santiago, de 1 hora, 50 minutos.

ACTIVIDAD ECONOMICA:

## INSTITUTO PARA PREPARAR DE LA REFORMA AGRARIA

El Ministerio de Economía, Luis Escobar, se reúne con el Jefe Regional de la FAO, Hernán Santa Cruz, para discutir aspectos de la creación del Instituto Agrario, que funcionará y se instalará con fondos por la FAO, el Gobierno de Chile y la Unión Soviética.

Este organismo tiene por finalidad preparar perfiles para realizar las múltiples y complejas tareas que la realización de la Reforma Agraria en Nueva Zelanda, a la salida de la reunión, manifestó nuestro país carece en forma grave de recursos humanos, es imprescindible el funcionamiento del mencionado Instituto que estará listo para comenzar en el mes de junio próximo.

Activos de Sociedades Anónimas

La Dirección de Sociedades Anónimas, en colaboración de la Internacional de Sociedades Anónimas, inaugurará en Viña del Mar las jornadas para el estudio de Sociedades Anónimas programadas por el Ministerio de Economía.

INDUSTRIA AUTOMOTORA

relacionados con los abastecimientos de repuestos, incluyendo los que se envían con guía de libre tránsito hacia Perú y Bolivia.

El señor Torrá permanecerá alrededor de un mes en Arica para rendir posteriormente su informe al Ministerio de Economía.

EXPORTACION DE CEBOLLAS

La exportación de cebollas para el presente año, en virtud de la excelente cosecha de este producto que se ha producido.

INVERSION DE CAPITALES

La superintendencia de Inversiones autorizó la inversión de 1.000.000 de pesos en la construcción de una fábrica de equipos industriales en la ciudad de

LA FIRMA que efectuará esta instalación y explotación Industrial es la Sociedad Gamma Ltda.

REPORTES A MUNICIPALIDADES

El Ministerio de Fomento y Obras Públicas, en colaboración con el Banco Internacional en nuestro país. También se conversó sobre la posibilidad de que economistas chilenos trabajen en dicho banco.

PRESTAMO DE DESARROLLO

El Banco Internacional de Fomento y Obras Públicas, en colaboración con el Banco Internacional en nuestro país. También se conversó sobre la posibilidad de que economistas chilenos trabajen en dicho banco.

REGLAMENTO EN I. INTERNOS

El Ministerio de Fomento y Obras Públicas, en colaboración con el Banco Internacional en nuestro país. También se conversó sobre la posibilidad de que economistas chilenos trabajen en dicho banco.

Difusión



—¡Esto debería leerlo todo el mundo!... ¡Deberían traducirlo al quechua!

TRIBUNA LIBRE: El Partido Conservador y nuestras leyes sociales

Señor Director: Con todo interés he leído el artículo "Lord Beveridge, Padre de la Seguridad Social" y, sin perjuicio de coincidir con los elogios a la personalidad de este político liberal inglés, he encontrado singularmente afortunadas las apreciaciones del autor del artículo, señor Jorge Bentjerdot, cuando dice: "Hay partidos, hombres y tendencias que pretenden monopolizar la sensibilidad social. Pero los gestos y las palabras no coinciden siempre con los hechos, y, en materia de realizaciones de orden social, bien poco es lo que el mundo debe a los que hacen alarde de avanzados". El articulista hace un paralelo entre la obra de Arturo Alessandri Palma, presidente liberal que presentó los primeros proyectos de leyes sociales en América, y el difunto estadista de Gran Bretaña, también haciendo alusión a iniciativas recientes de los liberales de Alemania. Pero es justo aludir igualmente al Partido Conservador que, sin alardes demagógicos, tiene a su haber gran parte de las leyes sociales de Chile. También es un partido de derecha, según la clasificación en boga, pero ha realizado más que los que se autocalifican de avanzados. Es sabido que la Ley de Seguro Obrero Obligatorio, que lleva el N.º 4.034, fue redactada por el doctor Exequiel González Cortés, conservador. Conoció también el hecho de que la Ley de Medicina Preventiva —que es realmente una de las medidas más avanzadas, que aún no tiene ningún otro país— se debe a la obra del doctor Eduardo Cruz Coke. Me acordaría es que el sindicato industrial es concepción del Partido Conservador. Después de 1920, el Presidente Arturo Alessandri Palma propuso el proyecto de sindicato profesional, que abarca a todos los que trabajan en una determinada profesión. Pues bien, los parlamentarios conservadores recomendaron en la misma oportunidad el sindicato industrial, cual es el que corresponde a una sola empresa o industria. Esta última proposición tenía su inspiración en el Código de Malinas, el que a su vez está fundado en la Enciclopedia "Rerum Novarum", teniendo por objeto dar una extensión a la idea liberal del sindicato profesional y la idea conservadora del sindicato industrial, a fin de que se transaccione ambas fórmulas de sindicato. Así como el caso de Beveridge, también estos hechos de nuestro país exhiben una historia sobre el progreso social y la que se grita en las calles y reuniones políticas. El pueblo chileno debe saber a quién agradecerle las leyes sociales, que son obra positiva. Saluda atentamente a usted S. S. (Firmado) Pedro García C.

Otro trono para Soraya

El viejo adagio no miente cuando asegura que "las penas con pan son menos". La radiante Soraya, que perdió un trono en el país del Rey de Reyes, podrá recuperarlo ahora en el cine, que tiene una especie de realismo mundial. Lógico es que así sea. Aunque la sensibilidad mundial lloró largamente su exilio imperial (sin que, al mismo tiempo, llorara por los 1.500 millones de seres que en el planeta padecen hambre), la verdad es que la esplendorosa ex emperatriz de ojos verdes nunca pasó, lo que se dice, apuros económicos. Afortunadamente. Si así hubiera ocurrido, habría sido un crimen de lesa belleza. No obstante, cuando el Shah resolvió repudiarla por no ser capaz de tener hijos, más de una burguesita de nación subdesarrollada estuvo a punto de enviarse sus ahorros para que fuera pasando, mientras se conseguía un puesto con sueldo vital. Descontando que Soraya, en un trono o fuera de él, es verdaderamente regia, no cabe discutir que los menudos humanos del montón, esos que no hacen la historia, sino que la sufren, siguen siendo monárquicos subconscientes. Cantan himnos republicanos, es cierto, pero en los oscuros meandros de su espíritu sienten la esclavizadora nostalgia de los tiempos pasados, cuando tenían que acarrear bloques de granito en el valle del Nilo para honrar dignamente a un soberano divinizado. Y Soraya, en los últimos años, con su romántica historia para lectores de fotonovelas, ha logrado mover lo mismo a la juventud quinceañera, que asata a los cantantes de moda en los aeropuertos, que a la señorita de cincuenta para arriba que mantiene su fe en el matrimonio, pese a caos de los tiempos y la maldad de los hombres, casados o descasados. ¿Por qué? Chi lo sa. Acaso, supongamos, porque el pobre mundo, justamente calificado de perro por un registra italiano, siempre necesitó de mitos inaccesibles para seguir soñando. ¿Y cuál mejor que la realzeta? Pero como dicha institución está en franca decadencia política, el cine, por los mismos motivos, tiende a reemplazarla en la candorosa ternura del "bovarismo" internacional. Incluso, su carácter ficticio se aviene mejor con el gusto promedio. De ahí que el acceso de la princesa irania, aunque bien europea, a la "fábrica de sueños", aparezca como un hecho natural, casi inevitable. Soraya, la deseable Venus exótica, fue y seguirá siendo reina, pero ahora con muchos más súbditos. MARIO GARFÍAS

La Pequeña Minería del Hierro

La minería del hierro, en muy pocos años, ha pasado a tener una importancia de primera magnitud en la economía nacional, especialmente en la producción de divisas. Sólo en el año pasado produjo exportaciones por valor de cincuenta millones de dólares. En la actualidad, las grandes empresas de la minería del hierro cuentan con poderosos y modernos sistemas de explotación y embarque del mineral y han recibido una sostenida ayuda del Estado, consistente en rebajas de las tarifas ferroviarias y de los derechos para internación de implementos y vehículos motorizados, amén de otras franquicias. Esta situación le permite concurrir en buenas condiciones en el mercado internacional. Distinta es la situación de la pequeña minería del hierro, cuyas producciones, por su escaso volumen, se enfrentan con dificultades casi insuperables para una comercialización regular. Además, sólo pueden disponer de primitivos sistemas de embarque que, por su alto costo, reducen los márgenes de utilidad en forma substancial. A causa de estos factores, en la actualidad, ella se encuentra al borde de un colapso. Para conjurar la emergencia, se han insinuado dos soluciones posibles y prácticas: la apertura de un poder de compra por la Empresa Nacional de Minería y la autorización de embarques por los muelles mecanizados de los grandes empresarios, con el pago de las indemnizaciones correspondientes al uso del equipo. Esto último no puede ser causa de perturbaciones para los grandes empresarios, porque su capacidad de embarque dista mucho de la de los muelles que poseen, de modo que con un sentido de cooperación nacional tal acuerdo será posible, como ya parece adivinarse. No son pocos los muelles mecanizados para embarques de hierro. Existen en funcionamiento el de Chañaral, de la Empresa Minera Santa Fe; Calderilla, de la Mitsubishi; Caldera, de Cerro Imán y Santa Fe; Guayacán, de la Bethlehem; Las Losas, de Santa Bárbara, y Guacolda, de la CAP. Esta red basta y sobra para el embarque de la actual producción de la grande y de la pequeña minería del hierro. Debe tenerse en cuenta que la naturaleza del mineral chileno es superior al de otras regiones del globo y los fundidores extranjeros le asignan prioridad a su adquisición. Es, entonces, de conveniencia nacional y de absoluta necesidad para la expansión de esta industria extractiva, la pronta realización de los acuerdos sobre embarque y la apertura de un poder comprador para la pequeña minería centralizado en la ENAMI, que, por ser ésta una empresa estatal, no tiene el objeto específico de hacer utilidades, sino de ayudar al fomento de la riqueza nacional.

La ciencia en la lucha contra el hambre

"La historia de la humanidad ha sido desde el principio la historia de su lucha por la obtención del pan nuestro de cada día. Parece difícil explicar, y aún más difícil, comprender el hecho singular de que el hombre —ese animal presuntuosamente superior, que venció tantas batallas contra las fuerzas de la naturaleza, que acabó por proclamarse su maestro y señor— no haya obtenido aún una victoria decisiva en la lucha por su subsistencia". Con estas frases comienza José de Castro su magnífica obra "Geopolítica del Hambre". A este hombre, que llegó a desempeñar la presidencia del Consejo Ejecutivo de la FAO, y es actual Embajador del Brasil, su patria, ante organismos internacionales, se debe la inquietud mundial para vencer el problema de las masas desnutridas y que culmina ahora con la celebración mundial de la "Semana de liberación del Hambre", oficialmente inaugurada aquí con el discurso de S. E. el Presidente de la República. La contribución de J. de Castro al esclarecimiento de uno de los mayores problemas contemporáneos fue decisiva. El sometió a los Gobiernos, a los hombres de ciencia, a las organizaciones internacionales, y, sobre todo, a la opinión pública de todos los continentes, el tema —otra tabla— del hambre en el mundo. El aporte pruebas y con su predica sostenida se reconoce hoy oficialmente que más de la mitad de la humanidad sufre hambre o, cuando menos, desnutrición parcial. El libro en cuestión comienza por describir "los matices del hambre", para pasar revista ulteriormente en diversos capítulos a la situación alimenticia de los distintos continentes, en forma circunstanciada, con lujo de antecedentes. No contamos con espacio para resumir siquiera las confrontaciones de J. de Castro, por lo que queremos concretarnos a las soluciones propuestas. "La ciencia abre nuevos caminos", dice uno de los capítulos finales. Tan sólo los progresos científicos serán capaces de atender el aumento de la población mundial, sin necesidad de agregar nuevas tierras de cultivo. Los progresos de la técnica agrícola pueden aumentar la producción hombre-año en proporción de 1,5 por ciento o 2 por ciento en ciertos países, en tanto que la población mundial aumenta al parecer un 1 por ciento (en Latinoamérica un 2,5 por ciento). Pero también cabe la incorporación de suelos tropicales; ésta requiere, sin embargo, mayor protección contra plantas dañinas y plagas, males para los cuales la ciencia está encontrando remedio. En lo tocante a la conquista de tierras subpolares, hay mucho que esperar mediante los maravillosos resultados de la genética moderna, que obtiene variedades de plantas capaces de vivir con un minimum de "comfort climático", es decir poco sol y calor. Es posible, igualmente, promover la adaptación de nuevas plantas, porque la

¿Cree usted en los espíritus?

La conversación se ha hecho extraordinariamente vivaz. De pronto, el Dr. N., mirando con ojos inquisidores al joven escritor y humanista, le pregunta de modo perentorio, seco: —¿Cree usted en los espíritus? El joven —que en esta crónica denominaremos Víctor—, sin perder su calma, impropia, casi, en hombres como él, apenas al perfil de los veintiseis o veintiocho años—, responde sin evasivas: —No creo ni niego; es asunto este que me preocupa como cualquiera de los referidos al estudio de la conciencia razonadora. Y usted, Maestro —le devuelve la flecha—, ¿cree en la vida post mortem? El Doctor N. declara con énfasis: —Postivamente no creo. —Y todavía con tono sarcástico agrega: —Me es difícil aceptar la existencia de un hombre verdaderamente nábil con guedejas con ruedas de carreta. Aceptar el Espiritismo, aunque sea con las restricciones sutiles con que es expuesto en algunos libros de pseudo-ciencia, es ya un principio de necedad... Quienes lo hicieron o lo hagan, según mi criterio, no pueden ser sino sospechosos de superchería; o, en el mejor de los casos, de que se les juzgue a priori adoleciendo de mentalismo infantil... Víctor se mantiene imperturbable. Con igual actitud encarase al Dr. N., tan respetable por sus años como por su ciencia. —Entonces Goethe, Maestro, ¿para usted es un demente? El Doctor hace un movimiento de repulsa, y al mismo tiempo pregunta a su joven amigo: —¿Por qué podría suponer eso? ¿Yo admiro a ese germano! —Porque Goethe ha hecho declaraciones precisas sobre la materia... —¿Está usted seguro? —Totalmente seguro... Así, por ejemplo, hizo en conversación tendida con José Daniel Falk, el cual le relató por escrito... En enero de 1813 muere, en Weimar, el poeta Cristóbal Martín Wieland. Wolfgang Goethe asiste al entierro de su fraterno amigo con semblante ensombrecido por la tristeza. El poeta de Goethe, en medio de una cohorte de admiradores que recordaba, emocionada, el largo lapso de sus años de irónica producción intelectual. No era raro, sin embargo —si pudiera aplicarse lógica a los sentimientos—, llevar al Voltaire de Alemania al reposo de la cripta en medio de lágrimas y anatemas al Destino, cuando él sería el primero en burlarse de todo eso, de haber podido asistir —como ocurre en historias de fantasmata— a su propio entierro. Pero Goethe no es de la pasta de los Wieland; y a pesar de que una sonrisa ateniense ilumina toda su obra de escritor, es y fue siempre un hombre de los que toman en serio la Vida; y en serio también, ¡muy en serio!, sus preocupaciones de sabio... La tristeza, pues, le viene desde muy adentro. José Daniel Falk —explica Víctor—, pedagogo y escritor satírico de discutida fama, el cual marcha al lado de Wolfgang en el cortejo, le propone el tema del más allá... Tomados del brazo con



GOETHE

La campaña electoral en el Perú

LIMA (FNS) — El panorama electoral peruano está tomando los mismos tintes y características que tuvo la experiencia de 1962. Tres candidatos de fuerza, que además son los mismos nombres que se enfrentaron en la ocasión pasada: el jefe de Acción Popular, Fernando Belaúnde Terry; el jefe del APRA, Víctor Raúl Haya de la Torre, y el general y ex presidente Manuel A. Odría. Por añadidura, la misma incertidumbre sobre el resultado final posible, se extiende como una cortina de niebla cubriendo el cielo político del país. Hay algunas diferencias, no obstante. La primera se puede expresar con las propias palabras que dijo Haya de la Torre al llegar a Trujillo (al norte del Perú), el sábado 9 de febrero, pocas horas después de su regreso al país: "El APRA irá solo". En 1962 existía la Alianza Democrática en apoyo de la candidatura que Haya de la Torre encabezaba; una coalición integrada especialmente por el Movimiento Democrático Peruano (pradial) y algunos otros pequeños grupos y personalidades como la Unión Revolucionaria y el Movimiento Social Democrático. Aunque la fórmula presidencial era básicamente aprista, con Manuel Seoane como vicepresidente primero y el Dr. Arca Parró como vicepresidente segundo (este último sin filiación oficial aprista); en campaña las candidaturas parlamentarias figuraba cierto número de ex Ministros, ex presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados y otros ex funcionarios de alta jerarquía pertenecientes al pradismo o a otros grupos, que sin duda reforzaban en notable proporción el caudal electoral que el aprismo sólo hubiera podido reunir. Sin contar lo que pudiera favorecer (y también perjudicar) las vinculaciones políticas de dicha candidatura con el régi-

Clamor del Arbol

Por JUANA ALONSO ALVAREZ cimos la indiferencia, que poco a poco nos mata... Y, en un momento, nos preguntamos: ¿No ven los humanos que nos estamos muriendo?... ¿Qué niebla tupe sus almas, que no calman nuestra sed?... ¿No comprenden que somos sus amigos?... ¿Que merecemos su caridad?... Les pedimos tan poco... ¡Un poco de agua, nada más!... Hombres de la calle... Esche usted el clamor de los árboles, también somos de la calle... Ayúdenos usted... Inicie una campaña de solidaridad... Sea usted nuestro defensor... Y... y porque sor... Su palabra valiente sacará defender nuestra causa, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles tenemos confianza en usted. Hable usted con franqueza de corazón, despierte las conciencias dormidas de la gente de bien, que comprenden el daño que nos hacen... Hableles hasta lograr levantar la infernal condena que mata a los árboles... Indigno de un país civilizado y, por cierto, que nosotros no merecemos, que a través del tiempo es la más noble y justa; el derecho a vivir. Los árboles



# ARQUITECTURA Y URBANISMO

## SUS NUEVAS EDIFICACIONES DAN A VIÑA UNA FISONOMIA AGRADABLE Y ACOGEDORA

Los edificios de departamentos que se levantan en el centro de la ciudad-jardín o junto a sus playas atraen por llamativas líneas arquitectónicas

VIÑA DEL MAR. — Nada reina sin rivales a lo largo de tiene hoy que envidiar esta costa del Pacífico. balneario a los más selectos de Parte importante de la nueva Europa, y en esta parte de la y más acogedora línea que hemisferio sur, Viña del Mar hoy luce la Ciudad-jardín se

### SOLICITA MERCED DE AGUA EN EL ESTERO ANGOSTURA PARA EL FUNDO HOSPITAL

Señor Gobernador:

**BENJAMIN URRUTIA PINTO**, Tesorero General de la H. Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social, domiciliado en Santiago, calle Mac-Iver 541, en su calidad de representante legal de la H. Junta de Beneficencia y Asistencia Social de Santiago y del establecimiento de su dependencia, Hospital San Juan de Dios, a U.S. respetuosamente digo:

El Hospital San Juan de Dios de Santiago es dueño de la Hacienda Hospital, antes Paine, ubicada en el departamento de Maipo, subdelegación de Hospital. De conformidad con lo dispuesto en los artículos 23 y siguientes y 257 y siguientes del Código de Aguas, solicito, a su Excelencia el Presidente de la República, se sirva conceder al Hospital "San Juan de Dios" una merced de agua que reúna las siguientes características:

- 1) Se desea captar y aprovechar las vertientes ubicadas en el lecho del estero Angostura, entre la bocanota del canal Hospital y el pueblo del mismo nombre;
- 2) En el estiaje el caudal por captar alcanza, más o menos, a 100 litros por segundo;
- 3) Estas aguas se destinarán a completar el regadío de la parte noroeste de la Hacienda Hospital;
- 4) El agua se extenderá al canal seco del estero Angostura por medio de un canal de circunvalación en dirección este-este, en una longitud aproximada de 500 metros; al final del canal se ubicará una bomba de elevación de agua para 4 metros de desnivel, para tener una cota apropiada de riego;
- 5) La captación se hará a unos 1.400 a 1.600 metros al norte de la Estación Hospital en el lecho del estero;
- 6) No será necesario imponer servidumbre para el aprovechamiento del derecho que se solicita, pues los terrenos por regar son riberaños del estero;
- 7) No existen aforos de aguas de las vertientes;
- 8) Según informe de la Dirección de Riego, no existen derechos adquiridos sobre estas aguas de vertiente, pues sólo manifiestan su existencia cuando la hacienda capta el total de ellas aguas arriba en el estero Angostura;
- 9) La merced que se solicita es de ejercicio permanente y continuo.

#### POR LO EXPUESTO,

en mérito de las disposiciones legales citadas, de la memoria explicativa, croquis y presupuesto acompañado, ruego a U.S. se sirva otorgar al Hospital San Juan de Dios, propietario de la Hacienda Hospital, la Merced de Agua a que se refiere esta presentación, para los fines solicitados.

Buín, 4 de marzo de 1963.— Con esta fecha se recibió en la Secretaría de la Gobernación de Maipo.—Trotzki Lillo H.

REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO INTERIOR

DEPARTAMENTO DE MAIPO  
Buín, 7 de marzo de 1963.

Prov. N.º 91.— De acuerdo a lo dispuesto en el Código de Aguas, dese publicación a esta petición en la forma que indica el cuerpo legal antes citado.— ANOTASE en el Registro respectivo.

**JORGE FERRADA CARO**  
Mayor de Carabineros  
Gobernador Subrogante

**TROTZKI LILLO HUNZINKER**  
Secretario Suplente

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### POR 20 CONTADORES DE TRANSITO

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de 20 Contadores de Tránsito. Bases y antecedentes deberán ser retirados en Morandé N.º 71, 2.º piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina N.º 4 —Importaciones—, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el 16 de abril próximo, a las 10 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones.

#### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS.**— Para la ejecución de calzadas y aceras hormigon de cemento en diversas calles de la Comuna de BUIN, con un Presupuesto Oficial de E\$ 50.167.50.

**APERTURA:** Alcaldía de Buin, el viernes 29 de marzo de 1963, a las 11 horas. CATEGORIA: 1ª, 2ª, 3ª, 4ª, del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 18 de marzo al 22 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS.**— Para la ejecución de calzadas y aceras hormigon de cemento en diversas calles de la Comuna de MAIPU, con un Presupuesto Oficial de E\$ 79.709.40.

**APERTURA:** Alcaldía de Maipú el sábado 30 de marzo de 1963, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 18 de marzo al 22 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

#### PROPUESTA N.º 31

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS.**— Para la ejecución de aceras de hormigon de cemento y suministro y colocación de soleras de cemento vibrado en diversas calles de la Comuna de CONCHALI, con un Presupuesto Oficial de E\$ 5.150.00.

**APERTURA:** Alcaldía de Conchali, el viernes 29 de marzo de 1963, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o 1ª. del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 18 al 22 de marzo en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS.**— Para la ejecución de aceras de hormigon de cemento en diversas calles de la Comuna de ARICA, con un Presupuesto Oficial de E\$ 53.996.40.

**APERTURA:** Alcaldía de Arica, el viernes 29 de marzo de 1963, a las 12 horas. CATEGORIA: 1ª, 2ª, 3ª, 4ª, del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 18 al 22 de marzo en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago o en la Delegación de IQUIQUE.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS.**— Para la ejecución de aceras de hormigon de cemento en diversas calles de la Comuna de PENCO, con un Presupuesto Oficial de E\$ 14.635.

**APERTURA:** Alcaldía de Penco, el viernes 5 de abril de 1963, a las 16 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 22 al 28 de marzo en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Concepción.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS.**— Para la ejecución de aceras de hormigon de cemento en diversas calles, de la Comuna de CARTAGENA, con un Presupuesto Oficial de E\$ 29.979.50.

**APERTURA:** Alcaldía de Cartagena, el viernes 5 de abril de 1963 a las 12 hrs. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 22 al 28 de marzo, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

debe, al plan de construcciones iniciado por firmas y empresas particulares acogidas a los beneficios del DFL 2, iniciativa de este Gobierno que esta gaito a la construcción de viviendas un estímulo realmente extraordinario.

En el reportaje anterior empezamos a pasar revista a la política de construcción que corresponde a la iniciativa privada que se suma a los programas estatales, y dimos a conocer algunos de los principales edificios que se encuentran en construcción en Viña del Mar, tanto en el centro de la ciudad como junto a sus playas.

Hoy continuamos nuestro bosquejo para informar al público sobre los alcances de este plan de construcciones, que está contribuyendo a cimentar para el balneario un sólido progreso urbanístico y poniendo al alcance de muchas familias el deseo de contar con una residencia estable en Viña del Mar.

Entre los edificios en construcción destacamos hoy los siguientes:

**EDIFICIO "PORTOFINO"**  
En la mejor ubicación de la recta de Refiaca y con extraordinaria vista al Pacífico y a la playa se está construyendo el edificio de departamentos "Portofino".

Fue proyectado por los arquitectos Jaime Kulczewski y Jorge Gandolini y la construcción está a cargo de Teresio Mezzano.

Este edificio consta de departamentos de dos y tres dormitorios, pieza de servicio, terrazas, patios y garajes independientes.

En Viña del Mar vende Fernando Barriuso (calle Valparaíso 273) y se atiende en el terreno todos los días, incluso festivos y domingos.

**EDIFICIO "MONTECARLO"**  
En la Avenida San Martín esquina de 6 Norte, en Viña del Mar, se está construyendo el edificio "Montecarlo", junto a playas, piscina y casino.

Este edificio que se destaca por sus admirables líneas arquitectónicas, está en plena construcción y en cada uno de sus departamentos se ha considerado un admirable confort.

Estos disponen de amplios ventanales, hermosa vista, central de agua caliente, calefacción "Crittall", ascensores, centro comercial propio, boxes para automóviles y 6 mil metros cuadrados de jardines exclusivos.

Lo construye y vende directamente la Sociedad Interamericana de Construcciones Ltda., con oficinas en Viña del Mar, en el mismo terreno y en Santiago, en calle Nueva, N.º 52, oficina 33.

**EL MARAVILLOSO "RAPA NUI"**

En la Avenida La Marina esquina de Ecuador, frente al mar, se está levantando un atractivo edificio de departamentos destinado a darle al balneario viñamarino un aspecto agradable y moderno.

Se trata del edificio "Rapa Nui", proyectado por los arquitectos Jaime Larrain Valdés, Osvaldo Larrain y Julián Larrain E., y cuya construcción está a cargo de la firma Pedro Reyes I. Está ubicado frente al Casino, con vista a la Plaza México y a sus atrayentes surtidos de colores. Está exento de toda contribución, sus departamentos son de dos y tres dormitorios, tienen dos baños completos, terrazas, piezas de servicio, gabinetes y bodegas. Vende, en Viña del Mar, la Oficina Jorge Monti (Valparaíso 410) y en Santiago, Fuenzalida y Larrain, Agustinas 925, Oficina 663, y Pedro de Valdivia 343.

Construye, en Avenida Perú con 8 Norte, la Sociedad Interamericana de Construcciones Ltda. un magnífico edificio de departamentos, frente al mar.

Se trata de "Ultramar", de líneas arquitectónicas novedosas y atrayentes, de agradable estilo, proyectado por los arquitectos Abraham Echipira y Raquel Eskenazi.

Sus departamentos son amplios y confortables, pisos antirruidos, central de agua caliente y calefacción, también dispone de boxes y estacionamiento de automóviles.

**BANVARTE AVISA A LOS FABRICANTES DE CONFECCION**

que desde este momento está en condiciones de entregar la última novedad: tela TERYLENE para faldas con el plisado ya hecho.



Les Dalias 2779 por P. de Valdivia a la altura del 6000 y por Macul a la altura del 2600.

### CALDERAS NUEVAS

Y USADAS GARANTIZADAS E INSTALADAS DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE LA INSPECCION GENERAL DE SEGURIDAD DE TRABAJO

**AUTOCLAVES ESTANQUES CHIMENEAS**



**FERROGLOBO**  
SANTA ROSA 2265 FONO: 52792

**PERSIANAS VENECIANAS**

Importadas de EE. UU., en varios colores. — Entrega en dos días.

**PERSIANAS JAPONESAS**

de madera tejida, livianas y muy durables.

**INDUSTRIAS KING**  
VICUNA MACKENNA 659 — FONO 392266.



**FERROCARRILES DEL ESTADO**

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS

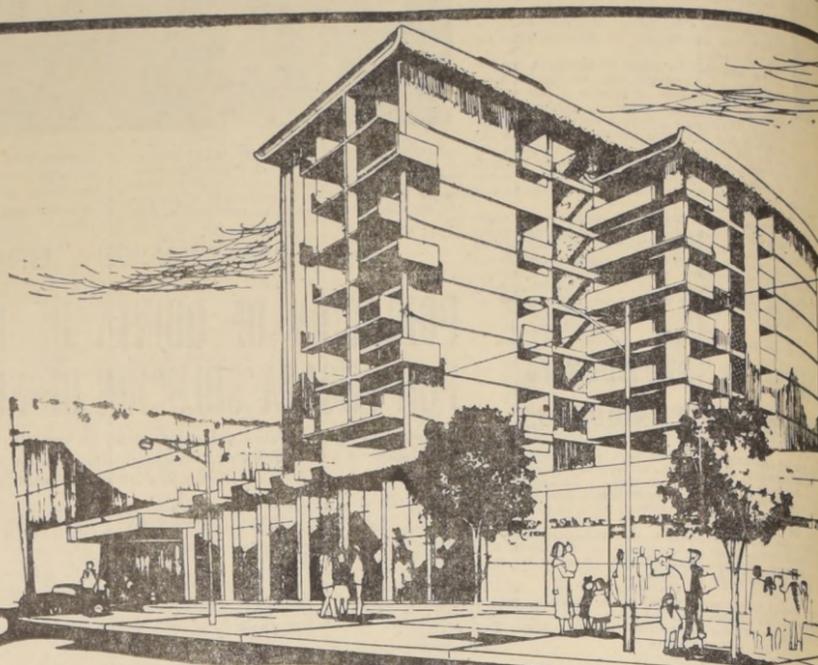
Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura, el VIERNES 5 DE ABRIL A LAS 11 HORAS:

"CONSTRUCCION OBRA GRUESA EDIFICIO PARA EL DEPARTAMENTO DE ELECTRIFICACION —SECCION VIA Y OBRAS Y COOPERATIVA FERROVIARIA— EN ESTACION ALAMEDA."

Presupuesto Oficial: E° 196.310,86.

Antecedentes para esta obra pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda 1215, 6.º piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria, al día.

Bases y especificaciones técnicas, en la Oficina de Partes de esta Dirección, hasta tres días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.



**FERROCARRILES DEL ESTADO**

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.º	MATERIAL	FECHA
E 85	15.000 placas y separadores de madera para acumuladores	Hoy miércoles 20 marzo
E 61	130 gatas de levante de vía y repuestos	Hoy miércoles 20 marzo
E 106	23 máquinas calculadoras y artículos oficina	Miércoles 20 marzo
E 49	Grúas, electrobombas y compresoras	Jueves 21 marzo
E 82	Neumáticos y cámaras	Viernes 5 abril
E 63	30.000 eclisas eléctricas N.º 4.0	Viernes 22 marzo
G 20	91.600 litros de pinturas y materiales diversos para pintar	Viernes 22 marzo
E 67	200 amortiguadores Yale o similares	Lunes 25 marzo
E 86	Cables metálicos	Martes 26 marzo
E 66	90 carretinas tubulares	Miércoles 27 marzo
E 97	Medicamentos	Miércoles 27 marzo
E 68	Materiales de galvanoplastia	Miércoles 27 marzo
E 87	10.000 litros de insecticida	Miércoles 27 marzo
E 63	Soldaduras, válvulas y reguladores	Jueves 28 marzo
E 78	16.200 Kgs. acero en barras	Jueves 28 marzo
E 94	25.000 Kgs. clavos fierros N.º 2	Jueves 28 marzo
E 91	Productos químicos y útiles Laboratorio	Viernes 29 marzo
G 21	108 toneladas alambre y 200 metros cuadrados malla bronce	Viernes 29 marzo
E 44	9.750 escobillas de carbón para motores eléctricos	Viernes 29 marzo
E 92	5.000 generadores humo y 1.200 Kgs. de raicilla	Lunes 1.º abril
E 98	Materiales varios servicio sanitario	Lunes 1.º abril
E 99	Drogas	Lunes 1.º abril
E 107	216 toneladas huape y lana empaquetaduras	Martes 2.º abril
E 100	Instrumental dental	Martes 2.º abril
E 96	Nueve cajas de fondo	Martes 2.º abril
E 101	50 chassis para camillas	Miércoles 3.º abril
E 102	16 roperos metálicos	Miércoles 3.º abril
E 104	Artículos para Laboratorio médico	Miércoles 3.º abril
E 108	2.360 vidrios	Jueves 4.º abril
E 109	Instrumental para hospital	Jueves 4.º abril
E 105	500 metros cable de control	Jueves 4.º abril
E 62	Cámaras y neumáticos, cuya apertura estaba fijada por el jueves 21 de marzo, ha sido postergada para el 7 de marzo, día hábil.	Jueves 4.º abril
E 110	7 bombas electro-motoras	Viernes 5.º abril
E 103	9.000 litros herbicida Gramoxone	Lunes 15.º abril
E 90	Herramientas, correas y cemeriles	Viernes 19.º abril

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

MARTES 26 DE MARZO, A LAS 11 HORAS

E. 111 "RECONSTRUCCION DE MUROS DE SOSTENIMIENTO EN RAMPA DE ALMACEN GENERAL SANTIAGO."

Presupuesto oficial: E° 5.480.—

Podrán optar a esta propuesta los contratistas inscritos en tercera categoría en el Registro del Departamento de la Via y Obras, en la especialidad Edificios y Construcciones (debiendo comprobar su calidad de tal al retirar los antecedentes).

Bases y antecedentes se entregarán en el Departamento de Materiales (Estación Central), hasta 3 días antes de la apertura.

### DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

MIERCOLES 3 DE ABRIL, A LAS 15.30 HORAS

DOS ACONDICIONADORES DE AIRE, TIPO REVERSIBLE DE APROXIMADAMENTE 10.000 B. T. U. CADA UNO. (ENTREGA INMEDIATA).

MARTES 9 DE ABRIL, A LAS 16 HORAS

POR CONSTRUCCION EN EL PAIS:

Item I — 100 CAJAS PARA CARROS-BODEGA BC, BITROCHA, DE 30 TONELADAS.

Item II — ARMADO DE 180 BOGUEIS TROCHA 1.000 m.

Bases y especificaciones técnicas, en Secretaría de la Sección Ingeniería y Tracción, Depto. Tracción y Mtsas., Alameda Bernardo O'Higgins 924, tercer piso.

### DEPARTAMENTO DE VIA Y OBRAS

MARTES 26 DE MARZO, A LAS 11 HORAS

(Simultáneamente, en la Secretaría del Servicio Superior de Via y Obras de la Sección de Estudios, Balmaceda 1215, tercer piso, Santiago, y en la Oficina de la Sección Via y Obras de la Sección de Estudios, Balmaceda 1215, tercer piso, Santiago.)

"RENOVACION DE LA VIA FERREA DEL RAMAL A CHARARAL DEL RAMAL AL KM. 36.000 DE LA RED NORTE."

(Presupuesto oficial: E° 124.488,05.)

Bases y antecedentes en las direcciones indicadas, en Santiago, de 14 a 16 horas, y en La Serena, de 15 a 17 horas, previa presentación de un certificado de solvencia bancaria al día y de inscripción en los Registros del Departamento de Obras, Especialidad de Via, primera categoría.

# SEGUNDO CRATER APARECIO EN EL VOLCAN VILLARRICA

El nuevo crater hizo disminuir la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

Un segundo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

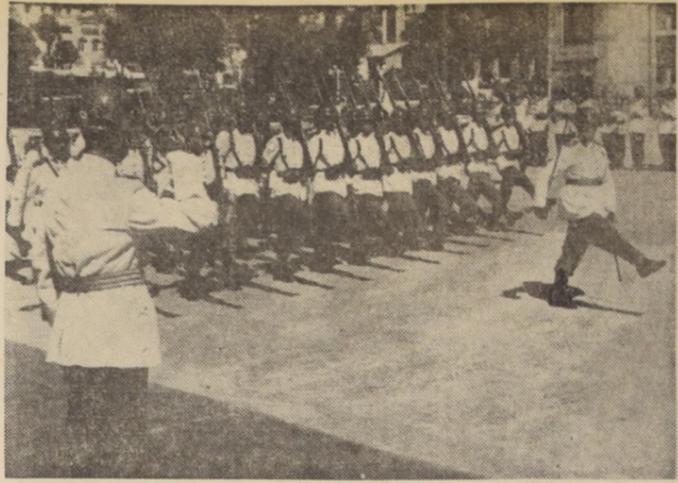
El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán

El nuevo crater, bastante nuevo, que está desde hace dos días en actividad, apareció en el cráter principal, Villarrica, el día 17 de marzo. Este crater, que se formó en la zona de la gran fumarola, disminuyó considerablemente la violencia de la erupción, la que actualmente es de un tipo absolutamente normal. Conclusiones de una visita del Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 al volcán



Comandante del Regimiento Tucapel, teniente coronel Francisco Gorigoytia, el Comandante del Grupo Aéreo N.º 3 "Bogoberto Goytia", comandante de escuadrilla Víctor Sepúlveda, el profesor de geografía y geografía del Colegio Universitario Regional, Arturo Ducioja Herrera.

VALPARAISO.— DESPEDIDA DE CORONEL CAVIEDES.— Con una ceremonia efectuada en el Regimiento Malpo de nuestra ciudad, durante la cual se realizó la entrega de mando y cambio de insignia de la unidad, el Coronel Caviedes, delegó la comandancia del Regimiento a la persona del teniente coronel, Jaime Ferrer Fouga. El Coronel Caviedes se dirigirá próximamente a Valdivia, donde asumirá sus nuevas funciones de Jefe del Estado Mayor de la IV División del Ejército.

En el grabado, el coronel Caviedes, saluda con su mano en la visera, despidiéndose del regimiento porteño, en el que supo hacerse querer y respetar, por sus dotes militares y de calidad humana.

Actuaron como interventores en el acto de entrega del mando, el coronel Armando Zúñiga y el mayor de Intendencia Voltaire Aseño.

DEJÓ EL CARGO DE DIRECTOR ZONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD. Dr. Horacio Espoz a Santiago, acompañado de su familia, para asumir otro importante cargo en la Dirección General del Servicio. Asumió la Dirección Zonal el Dr. Carlos Maureira Lazo, médico-Director del Hospital Regional de Coquimbo.

Para el mes de julio próximo se organiza una Escuela de Temporada, en conjunto, por las Universidades de Chile y Técnica del Estado en las ciudades de La Serena, Coquimbo y Ovalle. Para programar esta Escuela viajó a esta ciudad el profesor Víctor Apablaza, delegado del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Luis Muñoz Leiva, corresponsal.

JUSTICIA DEL CRIMEN, a fines de la semana o en los primeros días de la próxima. EXTRANA MEDIDA. El Departamento de Patentes de la Municipalidad de Conchalí, cuyo jefe Carlos Leal Venegas, se encuentra suspendido por la Contraloría, autorizó el lunes pasado a 25 miembros de una feria callampa creada por el Alcalde San Martín para que trabajaran en las Ferias Libres creadas por acuerdo municipal, la cual a través de sus dirigentes solicitó la intervención de la Contraloría. En una reunión celebrada ayer por esta organización se acordó no aceptar por estimar que era una abierta provocación del Alcalde Julio San Martín. Al mismo tiempo, se tomó el acuerdo de hacer una presentación al Ministerio del Interior pidiendo amparo a su libertad de trabajo, amenazada por esta medida de vigilancia policial en la Municipalidad; en el lugar en que trabajan y en la población callampa Julio San Martín. La presentación será entregada hoy en la mañana.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

# AQUI... EL PUERTO

TE CONSULAR.— Mañana se efectuará en el Club de Campo Las Salinas, el primer té del año de las esposas de los consules acreditados en Valparaíso. Se aprovechará esta ocasión para despedir a la esposa del Consul de España, Maruja de Ruiz del Arbol.

JORNADAS DE ESTUDIO.— En abril se iniciarán dos cursos de las jornadas de estudio en la Biblioteca de Viña del Mar. Los cursos son: El teatro actual visto por dentro, dictado por el director de ATEVA, Oscar Stuardo, del conjunto teatral Universidad Santa María y un curso de decoración de interiores, dictado por Marina de Munchmeyer.

REPROBADOS EN BACHILLERATO.— Más del 50 por ciento de los estudiantes que rindieron bachillerato de la Universidad Católica, fracasaron en sus exámenes. Este fracaso lo atribuyó el director de la Oficina de Bachillerato, Bernardo Parra, a que los estudiantes que actuaron en marzo eran alumnos reprobados en diciembre o que habían quedado con exámenes pendientes al terminar el año. El puntaje mayor lo obtuvo con 32 puntos en Matemáticas, el alumno del colegio San Ignacio de Santiago, José Ugarte Godoy.

HOMENAJE A MONSEÑOR RUIZ DE ESCUDERO.— La Municipalidad de Viña del Mar efectuará un homenaje el próximo domingo, a las 11 horas, en honor de Monseñor Félix Ruiz de Escudero. El acto se realizará en el salón del Liceo Parroquial San Antonio. En esta oportunidad el religioso será designado Ciudadano Benemérito de Viña.

NEGARAN LOCALES.— El Director de Educación Primaria de Viña del Mar, Pedro Retamal Catalán, declaró que de ninguna manera serán facilitados los locales escolares para todos los edificios escolares que se extienden hasta Villa Alemana y Quilpué.

EX ALUMNOS SEMINARIO SAN RAFAEL.— El Centro de Ex Alumnos del Seminario San Rafael, "Adriano Espinoza Dublé", reanuda sus actividades el próximo jueves 28, a las 21.30 horas, en el Seminario. Después de la sesión-comida y junta general de socios, se aprobará la memoria y balance, nuevos estatutos y elección parcial de directorio.

DESTAPARON GRIFO.— Un grifo tapado con cemento provocó una serie de trastornos durante el incendio último declarado en la sede del IPA, ubicado en calle Huito con Salvador Donoso, es decir, más cerca del edificio afectado, que el grifo al cual tuvieron que recurrir los bomberos en Plaza Victoria. Por esto, voluntarios de la Décima y Undécima Compañías resolvieron destapar el grifo de la calle Huito, iguales inconvenientes han provocado otros grifos tapados con cemento de construcciones, que debieran destaparse desde ya, en prevención de otros incendios.

VISITAS DEL INTENDENTE.— En la tarde de ayer el Intendente de la provincia, Luis Guevara, hizo una gira por distintas poblaciones con el objeto de conocer sus problemas y las obras en ellos realizadas. La visita comprendió las poblaciones Cuesta Colorada, Ramaditas, O'Higgins, Cerro Barrón, Lincoln, Salles, Alessandri, Guttemberg y CORVI, de Cerro Lecheros.

SEGUNDA CONVENCION DE LEONES.— La Segunda Convención de Leones de la región C, que comprende los Clubes de Valparaíso, Viña, Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quilota, Quintero, Llay Llay, La Calera, La Ligua, San Felipe y Los Andes, se realizará durante los días 23 y 24 del presente.

ANIVERSARIO DE CONSEJO DE LA CEPCH.— El Consejo Provincial porteño de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, ha invitado a las autoridades, representantes de la prensa y otras personas, a una sesión solemne y coctel, que se efectuará con motivo de su 15.º aniversario, y que serán ofrecidos por la institución el próximo jueves 28 de este mes. Por esta parte, para el viernes 22, se ha fijado una entrevista de prensa que ofrece la misma institución para informar de la labor desarrollada.

CONFERENCIA EN U. CATOLICA.— Hoy habrá una conferencia sobre "Arte norteamericano", que dictará en la Universidad Católica de Valparaíso, Alan D. Lynch, a las 19 horas. Esta conferencia será en inglés, pero simultáneamente traducida al castellano e ilustrada con diapositivas.

CONFERENCIA DE PRENSA.— Para mañana jueves, a las 19 horas, ha anunciado una conferencia de prensa y radio el candidato a regidor por el Partido Conservador, Federico López Bliche.

INSPECCION DE MATADEROS.— Hoy día Gonzalo Townsend, realizará una visita de inspección a los mataderos de la provincia, los que han recibido del Servicio Nacional de Salud, (Sección Control de Alimentos) la orden de hacer cambios fundamentales en su estructura.

QUERRELLA CONTRA EX FUNCIONARIO.— La Municipalidad de este puerto entablará una querrela contra un funcionario que se apoderó de 400 escudos de las arcas municipales, devolviéndolos posteriormente. El mencionado funcionario que prestó sus servicios en la Sección Tesorería, renunció a su cargo y actualmente estaría usurpando funciones y ejerciendo en forma ilegal el periodismo.

## Intervención del M. del Interior piden Ferias Libres de Conchalí

Así esperan terminar con el bandolerismo político en la comuna. La presentación será entregada hoy en la mañana

CONCHALI.— Manifestación de adhesión y apoyo de la mayoría de las organizaciones vecinales, sociales y deportivas ha recibido el periodista de "La Voz de Conchalí", Juan M. Hidalgo Miguélez, por el cobardizado atentado que fue víctima a mediodía del lunes pasado a la salida del Municipio de esta comuna, cuando cumplía sus labores profesionales. Ayer los diputados Florencio Galleguillos, y el doctor Héctor Lahuedé, junto con expresos el repudio y condenación a este acto de bandolerismo político, de inmediato solicitaron que se haga con rapidez la investigación para descubrir a los culpables y sus instigadores.

HABIL MANIOBRA. En los círculos locales se comentaba ayer, que el atentado al periodista Hidalgo, y las amenazas de muerte recibidas por los dirigentes de las Ferias Libres de Conchalí, en el recinto de la Municipalidad, de maleantes que viven en la población callampa Julio San Martín es parte de una habil maniobra del principal implicado en las irregularidades descubiertas en el Municipio local, y que tienen por objeto dar un carácter político a los resultados de la investigación practicada por la Contraloría General de la República, cuyos antecedentes pasarán a la

Justicia del Crimen, a fines de la semana o en los primeros días de la próxima. EXTRANA MEDIDA. El Departamento de Patentes de la Municipalidad de Conchalí, cuyo jefe Carlos Leal Venegas, se encuentra suspendido por la Contraloría, autorizó el lunes pasado a 25 miembros de una feria callampa creada por el Alcalde San Martín para que trabajaran en las Ferias Libres creadas por acuerdo municipal, la cual a través de sus dirigentes solicitó la intervención de la Contraloría. En una reunión celebrada ayer por esta organización se acordó no aceptar por estimar que era una abierta provocación del Alcalde Julio San Martín. Al mismo tiempo, se tomó el acuerdo de hacer una presentación al Ministerio del Interior pidiendo amparo a su libertad de trabajo, amenazada por esta medida de vigilancia policial en la Municipalidad; en el lugar en que trabajan y en la población callampa Julio San Martín. La presentación será entregada hoy en la mañana.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

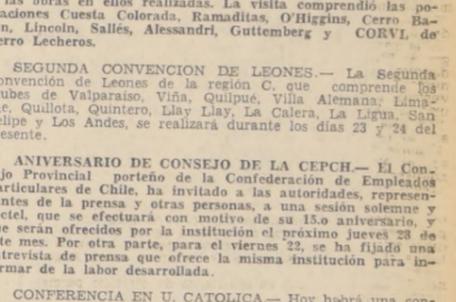
En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.

Este nuevo hospital, que era esperado desde hace largos años por los curicanos, tendrá una capacidad para 270 camas, con amplios consultorios externos, laboratorios y un modernísimo pabellón de cirugía. Federico Bustos, corresponsal.

En realidad, cuando ha funcionado una mayoría municipal en Conchalí, ella ha estado formada por regidores elegidos en la lista democratacristiana. El Alcalde Julio San Martín, socialista, y los regidores Camilo Fontova y Alfonso Ortega, ambos democratacristianos.



Carlos Leal Venegas, jefe de Patentes de Conchalí, suspendido por la Contraloría

## MAREAS EN LA BAHIA

La siguiente es la tabla de mareas en la bahía:

M 19	0509	094	-	1735	128
M 20	0641	098	-	1843	137
J 21	0738	107	-	1938	149
V 22	0821	119	-	2025	158
S 20	0901	131	-	2109	168
D 24	0939	140	-	2151	174
L 25	1018	152	-	2234	174
M 26	1059	162	-	2318	168

## INAGURACION DEL AÑO ESCOLAR EN EL INTERNADO NACIONAL "BARROS ARANA"

Este acto le dio la bienvenida al personal y a los alumnos el Rector, señor Eliodoro Cereceda Arancibia

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.

El Rector Nacional, señor Eliodoro Cereceda Arancibia, en su discurso de bienvenida a los alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", expresó su satisfacción por la presencia de los alumnos y personal, y les deseó un año escolar exitoso y provechoso.</

# BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
Comprador	Vendedor	
Dólar . . . . .	° 1,810	° 1,815
Libra . . . . .	" 5,073	" 5,087
MERCADO DE CORREDORES		
Comprador	Vendedor	
Dólar . . . . .	° 3,000	° 3,010
Libra . . . . .	" 8,409	" 8,437

Santiago, 19 de marzo de 1963.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSÁTIL

Con regular actividad se realizaron ayer las operaciones bursátiles. Los precios, sin mayores variaciones, se mostraron irregulares, dando al mercado una tendencia inclinata. Copec, Cia Industrial, Papeles y Cartones, Vapores, Lautaro y Madero, fueron los valores más transados.

El oro físico con un movimiento intenso, abrió a \$ 65,40, para subir y cerrar a \$ 65,43 transacciones.

Los bonos muy débiles, especialmente los Bco. del Estado, 10,6 por ciento que perdieron nuevamente un punto sobre su cierre anterior.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 530,064 acciones en Santiago, 76,573 acciones con Valparaíso, 21,123 escudos nominales en bonos y 239,600 pesos oro físico.

El cierre acusó 23 alzas contra 15 bajas tendencia irregular.

#### FONDOS MUTUOS:

Fondo Creciente . . . . .	1.454.-
Capitales Unidos . . . . .	1.692.-

### PRECIOS AL CIERRE

<b>CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.</b>	Rupanco, 30 n	Hucke Hermanos, 43
Oro Físico, \$ 65,43	Tierra del Fuego, 94	Industrias Varas, 5
<b>BONOS NOMINALES ESCUDO</b>	Vía Concha y Toro, 20 n	Inmobiliaria Huelén, 370 n
D. Interna 7-1, 84 c	INSA, 130 t	Interamericana, 5 v
Garantía 7-1, 84 c	La Rural, 17 1/2 t	Interoceánica, 47 n
Mun. Stgo., 7-1, 40 c	Loza de Penco, 18 v	Polipaco, 104 t
B. Estado 6 3/4, 39 c	Lucchetti, 6 t	Mac Kay, 69 t
B. Estado 10-6, 73 t	Marinetti, 20 c	Polipaco, 104 t
Hip. Ch. 6-1, 57 n	Meion, 156 t	Mol. El Globo, 14
Hip. Valpo. 6-1, 55 n	MOV	San Cristóbal, 4 1/2 n

<b>BANCAFIAS</b>	Central, 2.000 n	Continental, 17 t	Credito, 96 n	Chile, 505 c	Edwards, 42 t	Español, 141 n	Hipotecario, 83 t	Jarrelita, 133 v	Italiano, 15 n	Nacional del Trabajo, 11 1/2 t	Osoño, 147 t	Panamericano, 8 3/4 n	S. Americano, 36 t	Talca, 150 n				
<b>MINERAS</b>	Andacollo, 3 1/4 n	Azuahuelita, 35 v	Chañaral, 7 n	Cerro Grande, 300 c	Del. Niquiquil, 16 n	Dismutada, 54 v	P. Pino, 8 n	Lota, 4 3/4 n	M. Fertilizantes, 30 n	Ocuil, 110 t	Oploca, 28 n	Oruro, 124 n	Presidenta, 5 n	Punta de Lobos, 6 1/2 c	Schwager, 14 n	Tameya, 4 3/4 v	Tococilla, 30 n	Totoral, 100 n
<b>AGRICOLAS Y GANADERAS</b>	Colera, 11 1/2 n	Cophilus, 6 n	Gente Grande, 32 n	Laguna Blanca, 225 t	La Rosa Sufroco, 180	Por Tonelada	PRECIO DEL COBRE EN LONDRES - TONS. LARGAS.											

<b>PRIMERA RUEDA:</b>	DISPONIBLE . . . . .	234, 3,0 Vendo . . . . .	233, 15,0 Vendo . . . . .	234, 0,0 Vendo . . . . .	NO VARIO . . . . .	100 Tons. Largas . . . . .
<b>SEGUNDA RUEDA:</b>	DISPONIBLE . . . . .	FLUCTUACION . . . . .	A 90 DIAS . . . . .	FLUCTUACION . . . . .	TENDENCIA . . . . .	VENTAS . . . . .

### COTIZACIONES AL CIERRE

<b>OPERACIONES DEL 19 DE MARZO DE 1963, DE 12 A 13 HORAS</b>	12.150 Copec, 60 1/2	7.000 Oro Físico, \$ 65,48
13.800 Oro Físico, \$ 65,40	3.050 Copec, 60 1/2	21.000 Oro Físico, \$ 65,49
1.000 Oro Físico, \$ 65,50	7.000 Oro Físico, \$ 65,50	10.000 Oro Físico, \$ 65,50
900 Oro Físico, \$ 65,50	2.000 Emb. Andina, 84	11.000 Oro Físico, \$ 65,50
2.000 Oro Físico, \$ 65,50	100 Insa, 130	400 Oro Físico, \$ 65,50
1.000 Oro Físico, \$ 65,50	34.279 Interamericana, 5	48.200 Oro Físico, \$ 65,50
2.000 Oro Físico, \$ 65,50	619 Melón, 156	48.900 Oro Físico, \$ 65,50
3.000 Oro Físico, \$ 65,50	21 Melón, 154	3 Deuda Interna 7-1, 84
3.200 Oro Físico, \$ 65,50	2.000 Pap. y Cartones, 86 1/2	155 Pavimentación Stgo., 7-1, 84
3.800 Oro Físico, \$ 65,50	1.000 Pap. y Cartones, 87	20 Municipalidad Santiago
16.200 Oro Físico, \$ 65,50	200 Pap. y Cartones, 87 Od.	7-1, 40
1.000 Oro Físico, \$ 65,50	1.000 Pap. y Cartones, 87	10.000 Bco. del Estado 10-6, 73
3.000 Oro Físico, \$ 65,50	7.000 Pap. y Cartones, 86 1/2	300 Bco. Hipotecario, Ch. 10-6, 73
7.800 Oro Físico, \$ 65,50	1.400 Pap. y Cartones, 87	1.500 Bco. Concepción, 17
2.800 Oro Físico, \$ 65,50	3.226 Pap. y Cartones, 87 Od.	84 Bco. Chile, 500
23.000 Oro Físico, \$ 65,50	21.000 Pap. y Cartones, 87	200 Bco. Chile, 505
3.000 Oro Físico, \$ 65,50	200 Saavedra Benard, 13 1/2	62 Bco. Chile, 505 Od.
607 Bco. del Estado 6 3/4, 37	209 Tattersall, 82	20 Bco. Chile, 505
1/2 del Estado 10-6, 74	1.000 Teléfonos, 20	1.000 Bco. Edwards, 42
9.810 Bco. del Estado 10-6, 73	1.000 Teléfonos, 20	2.000 Bco. Hipotecario, 85
24 Bco. Chile, 510	1.000 Teléfonos, 20	8.000 Bco. Nac. del Trabajo,
100 Bco. Chile, 505	1.000 Teléfonos, 20	11 1/2
635 Bco. Chile, 500	1.000 Vapores, 89 1/2	300 Bco. Sud Am., 36
55 Bco. Chile, 500 Od.	10.200 Vapores, 90	2.000 Oruro, 124
2.658 Bco. Chile, 500	2.000 Vapores, 89 1/2	2.000 Laguna Blanca, 225
500 Bco. Hipotecario, 85	3.800 Vapores, 90	200 T. del Fuego, 94
112 Bco. Hipotecario Lotes, 84	1.800 Vidrios Planos, 15	151 T. del Fuego, 92
132 Bco. Osoño, 147	3.000 Vidrios Planos, 15 3/4	2.200 T. del Fuego, 94 Od.
6.710 Bco. Sud Am., 35 1/2	100 CAP, 108	3.300 T. del Fuego, 94
500 Laguna Blanca, 220	1.670 CAP, 107	2.100 T. del Fuego, 94
2.700 T. del Fuego, 93	1.682 CIC, 18	5.000 Lautaro, 10
400 T. del Fuego, 93 1/2	10.000 Indesa, 2	13.238 Chileco, 8 3/4
300 T. del Fuego, 94	4.082 Madero, 18 1/2	1.800 Yauru, 160
22.000 Lautaro, 110	3.241 Madero, 18 3/4	10.000 Casupillán, 10 1/4
921 Yauru, 158	5.000 Madero, 18 3/4	20.000 Bina, 9 3/4
1.038 Yauru, 160	16.141 Madero, 18 1/2	3.000 Cervecerías, 92
677 Ag. Graham, 4 1/2	1.300 Madema, 10	212 Cervecerías, 91 1/2
309 Cervecerías, 91	1.000 Rees, Maritima, 30	2.000 Tattersall, 82 Od.
95 Cervecerías, 91 Od.	1.000 Oro Físico, \$ 65,48	300 Tattersall, 82
200 Carozzi, 15 1/4	1.000 Oro Físico, \$ 65,47	10.000 Pesquera Iquique, 4 3/4
1.000 Colorantes, 68		12.000 Renta Urbana, 33
50 Cia. Ind., 40		5 Soprole "B", 1.900
5.643 Cia. Ind., 40 1/2		650 Tattersall, 82 Od.
3.000 Cia. Ind., 40 3/4		2.000 Pap. y Cartones, 87
3.000 Cia. Ind., 40 3/4		10.000 Pesquera Iquique, 4 3/4
3.500 Copec, 61		1.000 Polipaco, 104

### CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque . . . . .	2.980-	3.020-
EE. UU. de A. billete . . . . .	2.990-	3.040-
Argentina, Nacional . . . . .	2.190	22,40
Brazil, cruzero . . . . .	4,75	5,05
Alemania, marcos . . . . .	739-	758-
Perú, sol . . . . .	267-	274,50
Uruguay, peso . . . . .	49,60	50,60
España, peseta . . . . .	8,240-	8,480-
Francia, franco . . . . .	683-	702-
Inglaterra, libra esterlina . . . . .	65,20	66-
Italia, lira . . . . .		
Suiza, franco suizo . . . . .		
Oro chileno \$ 100, moneda . . . . .		

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162-62163



CESAR COVARRUBIAS, el preparador de Curiche; su propietario, don Estanislao Anguita, y el jinete-preparador, Luis Espinoza, conversan sobre el futuro del ganador de "El Ensayo". Pronto algo se sabrá.

## CENCERRO Y SINATRA A PERU

Por cuenta de sus propietarios. No se vende Sinatra. Casi se van Jaramago y Taguapire. Menorca a México

LUCRECIO es otro de los pu pios de Pedro Bagú que está en tratos de venta para el extranjero.

EL PROPIETARIO de Jauja, Walter Pizarro, nos ha pedido aclarar que su pupilo continuará en el corral del preparador Carlos Muñoz Guzmán. Lo hacemos con mucho gusto.

FOR LA SUSPENSION que le afecta en el Club Hípico, y que es de 15 días, Héctor Pizarro contrató solamente montas para el Hipódromo Chile.

EL Sr. OLEGARIO REYES SENORET fue designado director del Valparaíso Sporting Club, en reemplazo de don Raul Castro.

EL MIÉRCOLES 3 de abril se efectuarán en el Hipódromo Chile las carreras extraordinarias a beneficio de las Obras Sociales de la provincia de Talca. El sábado 6, se realizará un programa en el Club Hípico a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El domingo 7, como es sabido, no habrá hípica, por efectuarse ese día las elecciones de regidores.

EL PREMIO ECLIPSE, sobre 2.200 metros, es la prueba central del programa palmeño para el domingo 31. Se espera que participen allí, entre otros, Tiempazo y Monarca.

SINATRA no ha sido vendido; declaró su "propietario-entrenador" en rueda de amigos durante la mañana de ayer. La única forma en que Sinatra dejaría el corral, sería si me pagaran por el entrenamiento de los programas palmeño para el domingo 31. Sinatra participaría allí en algunas pruebas. Posteriormente, seguirá a Venezuela.

BALEARES, dejó el corral de Daniel Miranda e ingresó al de Pedro Bagú.

Por su parte, Pedro Bagú entregó Pascana, al entrenador palmeño, Artigian Ramirez.

TREMENTINA que llegará de Viña accidentada, se repone de sus lesiones y se espera que pueda reaparecer durante el próximo mes.

VITTORIO CATANESE, el entrenador italo-venezolano que nos visitara, salió ayer con destino a Venezuela.

JORGE ARAVENA, que rodara no hace, mucho en el Club Hípico, reaparecerá el próximo domingo ya mejorado de las múltiples lesiones que sufrió.

JUAN AMESTELLY, está concurrendo a la cancha nuevamente. Ayer le fue sacado el yeso, y reemplazado por una venda elástica. Podrá correr a partir de mediados de abril.

AHUYENTADA está galopando nuevamente y se ve totalmente recuperada.

BOULERIA, la posible crack palmeña, que fuera purgada y sometida a tratamiento antiparasitario, está ya galopando y se prepara para reaparecer el 21 de abril. Cabe recordar que salió de perdedores debutando en excelente tiempo y sufriendo ya de cañeras.

DOLAR ORO recibió ayer remedios en el áncra en la clínica del Hipódromo Chile. DON MANUEL recibió puntas de fuego en ambas cañas en la mañana de ayer.

HINCAPIE fue enyesado debido a una lesión en uno de sus tendones.

# Contratiempos

## HIPODROMO CHILE

24 de Marzo de 1963.

PRIMERA CARRERA

FIAT LUX.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 800 metros.

ASPERION.— El 3 de marzo su jinete dio cuenta que se le fue de punta en los 600 metros, retrogradando bruscamente.

BIG MOON.— Su preparador no quedó conforme con su performance del 3 de marzo.

MULPUN.— El 17 de febrero fue cargado en los 800 metros, suspendiéndose al jinete culpable. Vista la película le fue aumentado el castigo.

PRENDA.— El 17 de febrero su jinete dio cuenta que partió rezagado.

SEGUNDA CARRERA

MONINA.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 800 metros, no empleándose después de ellos. Su preparador no quedó conforme con la carrera.

TERCERA CARRERA

BETANIA.— El 24 de febrero su jinete dio cuenta que se le espantó a 200 metros de la meta al ser exigida a la buasca, cargándose a los paños.

CUARTA CARRERA

TEMUCANA.— El 10 de marzo fue molestada entre los 900 y 600 metros por un competidor que corrió sin jinete.

QUENQUEN.— El 10 de marzo tuvo contratiempos en los 900 metros, donde estuvo a punto de zodar un competidor.

EL CAMPERO.— El 24 de febrero fue cargado en los 800 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

QUINTA CARRERA

RANCO.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que se le abrió en el curso de la carrera.

CURIOSIDAD.— El 10 de marzo tuvo contratiempos en los 900 metros, donde estuvo a punto de zodar un competidor.

NEREIDITA.— El 3 de marzo fue cargada casualmente en la partida.

SEXTA CARRERA

BELLATRIX.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que se le cargó violentamente a los paños en los 700 metros.

CUCHARON.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros, estando a punto de zodar. Vista la película se le aplicó una severa sanción al jinete culpable.

WATUSY.— El 17 de febrero fue cargado casualmente en la partida.

DECIMOQUARTA CARRERA

PUERTO AYSEN.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

SALMA.— El 10 de marzo fue cargada en los 800 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

PRIMERA CARRERA

ROI D'AMOUR.— El 10 de marzo fue abierto en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

LANGOSTINO.— El 10 de marzo fue cargado desde la partida a la primera curva.

SEGUNDA CARRERA

AROMATICO.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

BUNAMAZO.— El 10 de marzo fue abierta en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

SAETA.— El 10 de marzo fue de punta en la partida.

TERCERA CARRERA

PATRULLERA.— El 10 de marzo fue cargada casualmente en la partida.

TACANO.— El 10 de marzo fue abierta en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

NARIVA.— El 10 de marzo fue abierto en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

CUARTA CARRERA

ALLEGRO.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que se le abrió en el curso de la carrera.

ALOUET.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que se le abrió en el curso de la carrera.

A DE TROMPE.— Vista la película del 24 de febrero se suspendió a su jinete por no exigirlo debidamente.

QUINTA CARRERA

MONCAL.— El 10 de marzo se comprobó que fue abierto casualmente a 50 metros de la meta.

MILAGRITO.— El 10 de marzo se comprobó que partió rezagado.

NOVENA CARRERA

ACORDE.— El 10 de febrero fue cargado casualmente en la partida, quedando rezagado.

OJO DE AGUILA.— El 24 de febrero fue cargado casualmente a 200 metros de la meta.

DECIMA CARRERA

VERGEL.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que no se empleó en los primeros cien metros.

ALOUET.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que se le abrió en el curso de la carrera.

A DE TROMPE.— Vista la película del 24 de febrero se suspendió a su jinete por no exigirlo debidamente.

ONCEAVA CARRERA

BOMBARDON.— El 24 de febrero se comprobó que fue abierto casualmente en la partida.

DUODECIMA CARRERA

CONSPICUO.— El 24 de febrero su jinete dio cuenta que actuó enojado en el curso de la carrera.

SENSATO.— El 24 de febrero su jinete dio cuenta que se le abrió entre los 800 y 600 metros.

DECIMOQUINTA CARRERA

MOMENTO.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que no se empleó en la partida.

SERAFIN.— El 10 de marzo su jinete dio cuenta que se le abrió en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

TETRACICLINA.— El 10 de marzo fue cargada casualmente en la partida.

DECIMOTERCERA CARRERA

LA CARGA.— El 10 de marzo fue cargada casualmente en la partida.

SEPTIMA CARRERA

MANUAL.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

OCTAVA CARRERA

PLANETARIO.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

NOVENA CARRERA

HULLCO.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

MANAKARA.— El 10 de marzo fue cargada desde la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

PICOLINO.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

DECIMA CARRERA

SIWILLANO.— El 10 de marzo fue abierto en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

LA LOLITO.— El 10 de marzo fue cargada a 100 metros de la meta.

NILOKA.— El 10 de marzo fue cargada en los 800 metros.

PRIMERA CARRERA

NEW SUN.— El 10 de marzo fue cargado a 200 metros de la meta.

SUZUKEN.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

TORQUEMADA.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

SEGUNDA CARRERA

EREDIA.— El 10 de marzo fue cargada a 300 metros de la meta.

TUNUYAN.— El 10 de marzo fue cargado en los 800 metros.

CLUB ALEMAN DE EXCURSIONISMO DE SANTIAGO

Citase a Junta General Ordinaria de Socios, en primera citación, para el 28 de marzo de 1963, en el local de la sede social, Huérfanos 764, interior, 2.º piso, a las 19.30 horas, con la siguiente Tabla: 1) Cuenta del Directorio; 2) Elección de nuevo Directorio, y 3) Varios.

EL DIRECTORIO



Carlos Pezoa tiene varias montas para el próximo domingo en el Club Hípico. Ojo con él.

### CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

### DEPARTAMENTO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS - ABOGACIA PROVINCIAL DE VALPARAISO

De conformidad a lo dispuesto por el artículo 187 del Código Tributario, se pone en conocimiento de los interesados que en el "Diario Oficial" número 25.498, de fecha 21 de marzo de 1963, se publica aviso del Remate Judicial de Propiedades, que se subastarán por adeudar contribuciones de Bienes raíces, todas ubicadas en la comuna de Viña del Mar.

ALBERTO REYES SENORET, Abogacia Provincial de Valparaíso.

## CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ SAN PABLO N.º 1130  
MANANA DE 9.30 HORAS EN ADELANTE  
GRAN REMATE DE ROPA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JULIO CON VENCIMIENTO EN ENERO DE 1963

Numación Polizas Inicial Terminal  
160.295 170.536

EXHIBICION: HOY DE 8.30 A 13.30 HORAS  
HAY: Cortes de casimir nacional e importado; ternos nuevos y usados; cortes de seña, lana y algodón; ambos; zapatos de hombres; pantalones; vestones; sobretodos; camisas; manteles; sábanas; colchas; cortinas; ropa interior, etc. También se subastará desechos de maderas.

NOTA.— Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

PAGO AL CONTADO

### GENTILEZA

UN GESTO que raramente ocurre, tuvo ayer el señor Leonidas Larrain, que se molestó en llamar telefónicamente a LA NACION, para expresar, en conceptuosas palabras, sus agradecimientos por la forma en que este diario había acogido la campaña de su potrillo Patriño.

Hechos como éste suceden rara vez, y nosotros agradecemos públicamente su gentileza al señor Larrain, que con sus palabras alienta al diario de los hípicos, para continuar en su línea informativa habitual.

Muchas gracias.

### CLUB ALEMAN DE EXCURSIONISMO DE SANTIAGO

Citase a Junta General Ordinaria de Socios, en primera citación, para el 28 de marzo de 1963, en el local de la sede social, Huérfanos 764, interior, 2.º piso, a las 19.30 horas, con la siguiente Tabla: 1) Cuenta del Directorio; 2) Elección de nuevo Directorio, y 3) Varios.

EL DIRECTORIO

CLUB HIPICO - Domingo 24 de marzo de 1963

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEXTA CARRERA - 1.000 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - Clásico'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'NOVENA CARRERA - 1.000 metros - Handicap'.

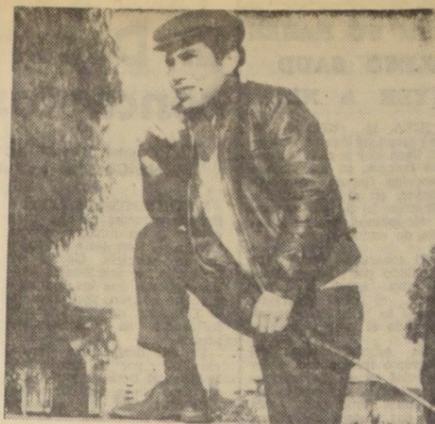
Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Condicional'.



GUSTAVO FARFAN, excelente jockey, es de los que va bien montado en el Hipódromo Chile.

VALPARAISO Sporting CLUB

VINA del MAR

Domingo 24 de Marzo de 1963

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Handicap'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'NOVENA CARRERA - 1.000 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Indice'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'PRIMERA CARRERA - A las 12.35 horas - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEGUNDA CARRERA - A las 13.20 horas - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'TERCERA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.600 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'CUARTA CARRERA - A las 14.15 horas - 1.200 metros - Condicional'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'QUINTA CARRERA - A las 14.40 horas - 1.100 metros - 4a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEXTA CARRERA - A las 15.05 horas - 1.100 metros - 6a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'SEPTIMA CARRERA - A las 15.30 horas - 1.100 metros - 6a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'OCTAVA CARRERA - A las 15.55 horas - 2.000 metros - Clásico'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'NOVENA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.100 metros - 2a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'DECIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 17.05 horas - 4a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'UNDECIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 17.35 horas - 6a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'DUODECIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 18.05 horas - 6a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'DECIMOTERCERA CARRERA - 1.500 metros - A las 18.45 horas - 5a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'DECIMOCUARTA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie'.

Table with 3 columns: Race name, distance, and details. Includes 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie'.

Advertisement for 'PROPOSTA PUBLICA No 1 - 11/63 DE IMPORTACION' for reagents and chemicals.

# Ortodoxos confían en solucionar sus diferencias con los católicos

En un artículo oficial publicado en Moscú se formula un llamado a la unidad diplomática...

En un artículo oficial que acaba de publicar la revista del Patriarcado de Moscú...

# EE. UU. condena ataques de exilados contra Cuba

Acusación formuló Radio Moscú de que un barco ruso fue tiroteado por miembros del grupo "Alfa 66"

MOSCÚ, 19. (UPI).— Radio Moscú hizo esta noche la acusación de que revolucionarios anticomunistas perpetraron una "nueva provocación" con su ataque a la costa de Cuba.

# Defunción.

WASHINGTON, 19. (UPI).— El Departamento de Estado calificó hoy de "irresponsables e ineficaces" los ataques contra Cuba ejecutados por el grupo de exilados conocido como Alfa 66.

# OBREROS ATOMICOS FRANCESES TAMBIEN ADHIEREN A HUELGAS

Protestan por campaña del Presidente De Gaulle, destinada a reducir el costo de la vida

PARIS, 19. (UPI).— Los obreros de la energía atómica francesa dispusieron realizar una huelga de adhesión a los movimientos de protesta contra la campaña del Presidente Charles de Gaulle...

# 30 mil empleados declaran huelga indefinida: Perú

LIMA, 19. (UPI).— Treinta mil empleados públicos de cinco departamentos del sur del país iniciaron una huelga indefinida, en demanda de aumentos de salarios.

# 7 muertos al protestar por atraso de trenes

Soldados dispararon contra el público que pedía mejor servicio ferroviario

RIO DE JANEIRO, 19. (UPI).— Funcionarios ferroviarios declararon hoy que una ráfaga de disparos efectuados por tropas del Ejército causó la tragedia que costó ayer 7 vidas.

# "Declaración de Centroamérica"

Restringirán los viajes de los centroamericanos a o desde Cuba

SAN JOSE DE COSTA RICA, 19. (UPI).— Estados Unidos se comprometió esta noche a ayudar en la tarea de acelerar el régimen de Centroamérica...

# Vecinos impiden que un cabaret abra sus puertas

CORDOBA, Argentina, 19. (UPI).— Más de mil hombres y mujeres mantuvieron cerrado un cabaret en la localidad de San Pedro...

# El Gobierno del Perú tiene documentos de "correos" cubanos

LIMA, 19. (UPI).— (Urgente).— Aunque las autoridades guardan la más absoluta reserva sobre el particular, se dice que las valijas con documentos confidenciales que portaban los dos diplomáticos cubanos que perecieron en el avión boliviano que se estrelló el viernes pasado en el sur del Perú...

# ROJAS GANAN ANOCHE EN GRAN COMBATE A MOLINA

López superó por mayor cancha y experiencia a Wagner Salinas. Resultados generales de la reunión

Finalizó anoche, en el Teatro Caupulicán, la selección ordenada por la Federación Chilena de Boxeo para designar el equipo que representará a nuestro país, en este deporte, en los Juegos Panamericanos de Brasil.

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# CON SU HAREN LLEGO SAUD AYER A NIZA

NIZA, 19. (UPI).— El Rey Saud de Arabia Saudita llegó hoy a este balneario francés, en un avión a reacción fletado especialmente, en el que también viajaron 30 de sus esposas y concubinas, con su guardia de eunucos.

El soberano árabe fue saludado por funcionarios de Niza antes de partir hacia el hotel Negresco, donde se le habla reservado todo el cuarto piso.

La administración del Negresco instaló una cama especial en el apartamento principal del cuarto piso, pues Saud mide cerca de dos metros de altura, y en los accesos colocó puertas muy angostas, para que pueda vigilarlas un solo guardia.

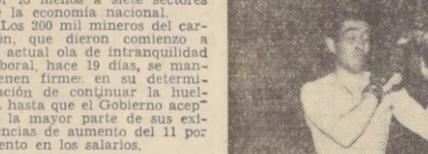
Además se estableció un sistema de radio de onda corta para que Saud pueda mantenerse en contacto con su país y se habilitó un salón especial en que los ayudantes especiales de monarca le servirán con su vajilla de oro.

La estadía de Saud y su comitiva, que también ocupan habitaciones en otros tres hoteles, costará alrededor de 10.000 dólares diarios.

Saud llegó a Niza para continuar su convalecencia después de ser sometido a un prolongado tratamiento médico en Lausana (Suiza), por una enfermedad no anunciada.

# HORA DEL CIERRE.

ALBERTO VEAS (Naval), a la derecha en el grabado, lanza un derecho largo a la cara de Osvaldo Garrido (Federación), en la final de selección por el peso mediano-ligero. Ganó por puntos el primero.



# BIDAULT NEGOCIARA SU ASILO

STEINEBACH (Alemania), 19. (UPI).— El fugitivo ex jefe del Gobierno francés, Georges Bidault, dijo hoy que va a negociar directamente con el Ministerio del Interior de Baviera, Heinrich Junker, su futuro en este país, según dijo hoy uno de sus auxiliares.

El infante manifestado que el político antigauista pasó toda la mañana estudiando la última carta del Ministerio del Interior, que expone las condiciones en que se le puede conceder un permiso de residencia o asilo político, y que Bidault dijo que tiene que meditar toda la cuestión "detenidamente".

Ni el Ministerio ni Bidault comentaron el contenido de la carta, pero Junker había dicho previamente que el fugitivo tendrá que abandonar toda actividad política si quiere permanecer en Baviera.

# Bomba en Africa hizo estas manifestaciones contra Francia

ARGEL, 19. (UPI).— El Gobierno argelino anunció hoy que Francia hizo estallar ayer una bomba nuclear subterránea en el Sahara, lo que provocó inmediatamente manifestaciones contra Francia en Argelia, a la vez que dio lugar a protestas de parte de Moscú, Ginebra y de los países del norte africano.

Cientos de jóvenes argelinos desfilaron por las calles de Argel protestando contra la explosión y gritando consignas nacionalistas en idioma árabe. Las manifestaciones ocurrieron en el primer aniversario de la firma del Pacto de Evian, en virtud del cual Argelia logró la independencia de Francia.

# El Gobierno del Perú tiene documentos de "correos" cubanos

LIMA, 19. (UPI).— (Urgente).— Aunque las autoridades guardan la más absoluta reserva sobre el particular, se dice que las valijas con documentos confidenciales que portaban los dos diplomáticos cubanos que perecieron en el avión boliviano que se estrelló el viernes pasado en el sur del Perú...

# ROJAS GANAN ANOCHE EN GRAN COMBATE A MOLINA

López superó por mayor cancha y experiencia a Wagner Salinas. Resultados generales de la reunión

Finalizó anoche, en el Teatro Caupulicán, la selección ordenada por la Federación Chilena de Boxeo para designar el equipo que representará a nuestro país, en este deporte, en los Juegos Panamericanos de Brasil.

Los resultados de la reunión fueron los siguientes: PESO MOSCA: José Flores, de Valdivia, venció por puntos a Norberto Soto, de Osorno. PESO GALLO: Oscar Alvarado, de Iquique, venció por puntos a Hector Santana, de Concepción. PESO PLUMA: Alfredo Rojas, de Santiago, venció por puntos a Mario Molina, Federación. PESO WELTER LIGERO: Francisco Mejias, de Santiago, venció por puntos a Manuel Castillo, Naval. PESO WELTER: Misael Villubron, Naval, venció por puntos a Agustín Carrillo de Concepción. PESO MEDIANO LIGERO: Alberto Veas, Naval, venció por puntos a Osvaldo Garrido, Federación. PESO MEDIANO: Julio Araya, de Valdivia, venció por puntos a Guillermo Salinas, Ferroviario. PESO MEDIOPEADO: Carlos Luca, Villarrica, venció por puntos a Nelson Moraga, Curicó. PESO PESADO: Edgardo López, Santiago, venció por...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# SITUACION TENSA: El Departamento de Estado aclara conceptos sobre Gobierno de Brasil

El Parlamento brasileño discute moción para declarar "persona non grata" al Embajador de los Estados Unidos Lincoln Gordon. Norteamericanos insisten en que haya comunistas en el Gobierno de Goulart.

WASHINGTON, 19. (UPI).— En un esfuerzo público para calmar a los indignados brasileños, el Secretario de Estado, en ejercicio, George W. Ball, dijo hoy que Estados Unidos no cree que los comunistas que ocupan posiciones en el Gobierno brasileño ejerzan influencia en la política del mismo.

En una declaración formal emitida por la Oficina de Prensa del Departamento, Ball no dejó sin efecto la acusación oficial de que existe infiltración comunista en el Gobierno del Brasil, pero dijo que las observaciones del Departamento fueron "mal interpretadas como si se hubiese sugerido que los comunistas tienen una influencia considerable en la política del Gobierno brasileño".

Agregó que este no fue el propósito del Departamento y que la declaración publicada el jueves último por la Subcomisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes "no tenía por objetivo influir en el curso de las conversaciones financieras" que lleva a cabo actualmente el Ministro de Finanzas San Thiago Dantas. Subrayó que el hecho de que la declaración oficial se publicó en este momento "constituye sólo una coincidencia".

El Embajador del Brasil, Roberto Campos, confirió el sábado último con Ball y recibió seguridades similares a las contenidas en la declaración oficial de hoy.

# FF. Armadas suspenden maniobras en Argentina

No se dio explicación por parte de las jefaturas del Ejército y la Armada de Buenos Aires, tanto en la Guayacón de Campo de Mayo como en La Plata, capital de la provincia, con empleo de tanques, unidades motorizadas de infantería y munición de guerra.

BRASILIA, 19. (UPI).— (Por Luis Menezes).— En círculos parlamentarios se indicó hoy que los legisladores de izquierda quizá desistan de la moción que se proponían hacer en la Cámara de Diputados para declarar "persona non grata" al Embajador de los Estados Unidos, Lincoln Gordon.

Bocaiuva Cunha, dirigente del Partido Trabalhista, al que pertenece el Presidente de la República, Joao Goulart, ha reclamado que la Cámara vote sobre una moción que califica de "persona non grata" a Gordon. La decisión sin embargo, se aplazó hasta hoy.

Un diputado nacionalista, Breno da Silveira, miembro del Partido Socialista, declaró: "Me enorgullozo de comprobar que el Embajador norteamericano reconoce la influencia de los nacionalistas en la línea de conducta del actual Gobierno".

# Inglaterra defiende su ubicación europea

Acvencia formulan británicos al Presidente de Gaulle, que su país "no puede ser excluido del continente europeo".

LONDRES, 19. (UPI).— (Por K. C. Thaler).— Funcionarios del Gobierno hicieron hoy una energética advertencia—evidentemente dirigida al Presidente de Francia, Charles de Gaulle—de que Gran Bretaña "no puede ser y no será excluida de Europa".

La advertencia fue hecha en momentos en que el Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Home, salía hacia París para presionar al Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) contra lo que Gran Bretaña considera una amenaza para la seguridad colectiva de Occidente por parte de las tácticas divisorias que sigue el Presidente de Gaulle.

Fuentes británicas dijeron que el Reino Unido se considera parte de Europa y, por tanto, no puede ser ni será excluido de Europa.

El Gobierno proyecta seguir su política de Unidad Europea dentro de la OTAN, tras haber sido excluida de la Comunidad Europea por el veto de De Gaulle al ingreso en el Mercado Común.

Lord Home, que hablara mañana al Consejo de la OTAN, proyecta exhortar a los aliados a evitar que la división europea se extienda a toda la alianza, defensa del Atlántico y la debilita militarmente contra el bloque comunista.

# Bomba en Africa hizo estas manifestaciones contra Francia

ARGEL, 19. (UPI).— El Gobierno argelino anunció hoy que Francia hizo estallar ayer una bomba nuclear subterránea en el Sahara, lo que provocó inmediatamente manifestaciones contra Francia en Argelia, a la vez que dio lugar a protestas de parte de Moscú, Ginebra y de los países del norte africano.

Cientos de jóvenes argelinos desfilaron por las calles de Argel protestando contra la explosión y gritando consignas nacionalistas en idioma árabe. Las manifestaciones ocurrieron en el primer aniversario de la firma del Pacto de Evian, en virtud del cual Argelia logró la independencia de Francia.

# El Gobierno del Perú tiene documentos de "correos" cubanos

LIMA, 19. (UPI).— (Urgente).— Aunque las autoridades guardan la más absoluta reserva sobre el particular, se dice que las valijas con documentos confidenciales que portaban los dos diplomáticos cubanos que perecieron en el avión boliviano que se estrelló el viernes pasado en el sur del Perú...

# ROJAS GANAN ANOCHE EN GRAN COMBATE A MOLINA

López superó por mayor cancha y experiencia a Wagner Salinas. Resultados generales de la reunión

Finalizó anoche, en el Teatro Caupulicán, la selección ordenada por la Federación Chilena de Boxeo para designar el equipo que representará a nuestro país, en este deporte, en los Juegos Panamericanos de Brasil.

Los resultados de la reunión fueron los siguientes: PESO MOSCA: José Flores, de Valdivia, venció por puntos a Norberto Soto, de Osorno. PESO GALLO: Oscar Alvarado, de Iquique, venció por puntos a Hector Santana, de Concepción. PESO PLUMA: Alfredo Rojas, de Santiago, venció por puntos a Mario Molina, Federación. PESO WELTER LIGERO: Francisco Mejias, de Santiago, venció por puntos a Manuel Castillo, Naval. PESO WELTER: Misael Villubron, Naval, venció por puntos a Agustín Carrillo de Concepción. PESO MEDIANO LIGERO: Alberto Veas, Naval, venció por puntos a Osvaldo Garrido, Federación. PESO MEDIANO: Julio Araya, de Valdivia, venció por puntos a Guillermo Salinas, Ferroviario. PESO MEDIOPEADO: Carlos Luca, Villarrica, venció por puntos a Nelson Moraga, Curicó. PESO PESADO: Edgardo López, Santiago, venció por...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

# ARMANDO AVALOS GODDY

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor ARMANDO AVALOS GODDY...

**PARA QUE SUS HIJOS PUEDAN AVANZAR 2 AÑOS DE HUMANIDADES O PREPARATORIAS EN ESTE AÑO**

CURSOS INTENSIVOS: Enseñanza, Disciplina, Control — Profesorado de Liceos Fiscales, E X A M E N E S V A L I D O S

**HUMANIDADES COMPLETAS PARA AVANZAR UN AÑO Y PARA AVANZAR DOS AÑOS**

CURSOS DE SEXTA PREPARATORIA Y PRIMERO DE HUMANIDADES EN UN SOLO AÑO

**MATRICULA: 10 a 12 y 4 a 6**

**LICEO de RECUPERACION**  
Bellavista 032 PASOS PLAZA SAQUEDANO PIO NONO

**FARMACIA DE TURNO**  
Permanente hasta la UNA de la madrugada  
*Andrade*

Tenemos el sentimiento de comunicar que ha fallecido nuestra querida madre, hermana, suegra, cuñada y abuelita, doña

**CARMEN NAVARRO SEREY**  
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación ubicada en Roble 1079, hacia el Cementerio General. Rogamos a sus amistades acompañar sus restos.

La familia.

# DEFUNCIONES.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro, abuelo y abuelito, señor

**CARLOS OLIVARES OLIVARES**  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas, en la Parroquia de Santa Rosa de Lo Barnechea.

La familia.

Ha fallecido mi querida esposa, doña

**LUISA LATORRE IZQUIERDO DE YURI**  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Parroquia San Crescente (Salvador esquina Santa Isabel).

Sergio Yuri Yuri.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

**HUMBERTO DIAZ CUEVAS**  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación de calle Victorino Laynez N.º 750, a las 16 horas. Su esposa e hijos.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía

**ULIA CERDA ALAMO**  
(Q. E. P. D.)  
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle Buenaventura N.º 3547 (Población Lo Valderrán), a las 15 horas de hoy.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío

**JULIO ROJAS PLAZA**  
(Q. E. P. D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de San Bernardo, partiendo el cortejo desde la Parroquia a las 17.30 horas, donde se velan sus restos. A las 11.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

**ELENA SOTO VIUDA DE CONTRERAS**  
(Q. E. P. D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Saigó, paradero 78 Gran Avenida, al Cementerio General.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

**JENOVEVA PIMENTA DE TOBAR**  
(Q. E. P. D.)  
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. Se le oficiará una misa, a las 10 horas, en la Parroquia San José (Plaza Carra). El cortejo saldrá a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Mapocho N.º 3350.

Andrés Tobar Navarro y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y hermano, don

**ARMANDO AVALOS GODDY**  
(Q. E. P. D.)  
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Vergara Pontecilla N.º 4686 (Quinta Normal). Se oficiará una misa, a las 9 horas, en la Parroquia La Milagrosa (Varela Pontecilla esquina Antonio Ebner).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y abuelito, señor

SEGUNDA SECCION



PELEA LOAYZA-PIAZZA, ENCONTRON DE GUAPOS

Confrontan fuerzas el viernes próximo, en el Caupolicán, en el primer combate de fondo de la reunión. Manuel Hernández y el argentino Cruz Domínguez harán el encuentro básico de la velada. También se hará Selección Profesional de Livianos, Norberto Soto y José Flores, al profesionalismo. Cursado a la CLAB el desafío de Stevens a Dos Santos por el título sudamericano de los plumas. Folledo multado en 20.000 pesetas. "Cachín" Díaz superó sin apelación a Víctorio Céspedes, conservando el título argentino pluma



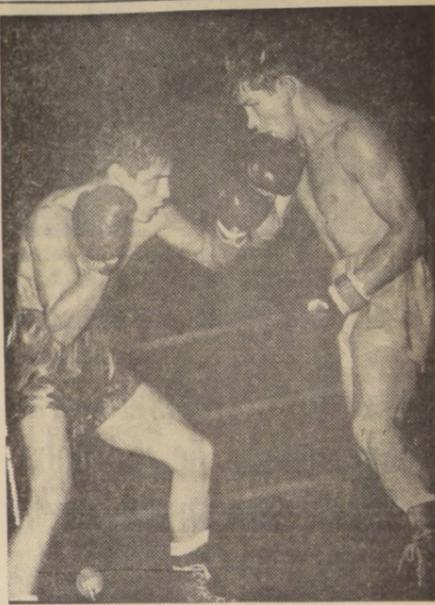
Con una velada que conculca dos encuentros internacionales de innegables atractivos, dada la calidad de sus protagonistas, reanuda actividades, el viernes próximo, en el Caupolicán, el boxeo profesional. Estarán a cargo de los combates estelares de la reunión, los argentinos Osvaldo Piazza y Cruz Domínguez, y los chilenos Rubén Loayza y Manuel Hernández, este último campeón nacional de la categoría welter.

De acuerdo con la programación, el primer cotejo internacional de fondo a 10 rounds de la jornada, estará a cargo de Rubén Loayza, que viene de cumplir una honrosa campaña en Europa, y el transandino Osvaldo Piazza, elemento este último que dejó la más grata de las impresiones en su combate debut con Manuel Hernández, donde empató, en llamativa demostración de medios, frente al guapo campeón chileno.

Anchas perspectivas de interés ofrece también al aficionado, el combate Manuel Hernández-Cruz Domínguez, match de fondo, también a 10 vueltas, de la reunión. El titular nacional de los

para buscarle un oponente al campeón Elías Vargas. Se afirma con insistencia que dos auténticos valores amateurs más se incorporarán en fecha próxima al profesionalismo. Se trata de los finalistas de la selección mosca para los Juegos Panamericanos, Norberto Soto, de Osorno, y José Flores, de Valdivia, que combatieron anoche en el Caupolicán. El ingreso de ambos a las filas pugilísticas rentadas se producirá al regreso del equipo boxeril del Panamericano de Brasil. El Directorio de la Federación Chilena de Boxeo, junto con tomar nota oficial del acta de desafío del campeón chileno de los plumas, Godfrey Stevens al brasileño Orispides dos Santos para un encuentro por el ti-

presentante de éste en el extranjero, Jules Averin. La siguiente es una nota de nuestro Corresponsal Especial en Buenos Aires, Juan Mora y Araujo. Volvió el hoxeo al L. Park, tras ser desplazado primero por el circo, y luego por los salines circalva. La rentrée boxística se produjo el sábado último, con una pelea en la que estaba en juego un título de campeón argentino: el de los plumas. Su poseedor, el catamarqueño Oscar "Cachín" Díaz, lo puso en juego frente a Víctorio Céspedes. El encuentro no tuvo en los hechos de sus 12 rounds, la jerarquía que le asignaban el título en juego. Técnicamente pobre; de vibración de pelea franca, sólo a ratos, en pasajes aislados. Ganó el titular, sin discusión. En el segundo, tercero y cuarto rounds, llegó a parecer que la corona se le iba a caer de la testa al muchacho de Catamarca, Céspedes le quitó la iniciativa y en trance de ser atacado en vez de ser atacante, "Cachín", se desmintió mucho. Y además, algunas manos de Céspedes a la línea baja del campeón, indicaron con mucha claridad, cuan vulnerable resultaba este último en esa zona. Por qué Céspedes dejó la iniciativa o permitió sin mucha resistencia que se la arrebataran y por qué no insistió con toda la frecuencia que las circunstancias aconsejaban en la búsqueda del cuerpo del rival como objetivo de sus manos? Es un misterio que no pudimos develar. Perdió continuada la labor del retador, y en trance de defensa y contragolpear, se mostró tan rudimentario como anteriormente se lo viera a Díaz. "Cachín", con balboteo y manoteo, desordenado pero persistente, rumbó hacia el triunfo y llegó hasta él. Y sigue siendo el campeón argentino de los plumas. JUAN MORA Y ARAUJO.



SIGUE DE CAMPEON: Oscar "Cachín" Díaz, a la derecha, en el grabado, anula un gancho izquierdo del aspirante al título argentino de los plumas, Víctorio Céspedes y se apresta a contragolpear. El catamarqueño retuvo alrosamente la corona en este desafío. (Foto de nuestro corresponsal en Buenos Aires, Juan Mora y Araujo, gentileza de Aerolíneas Argentinas).

PLANTEL QUE IRA A URUGUAY MEDARA DESIGNADO ESTA NOCHE

Los problemas de último momento deberá solucionar el entrenador Alan quien regresa hoy desde Copiapó. Lesiones y ausencias de jugadores dificulta la nominación de los 18 jugadores, siempre en base al equipo de Chile. Misael Escuti no ha renovado contrato con Colo Colo, y también tiene dificultades para ir a Montevideo. La Selección parte mañana a primera hora, y esta tarde entrena en la Escuela Juan Pinto

Para a conocer sus condiciones para un nuevo contrato. Aun cuando hace poco tiempo un dirigente talquino sin consultar al directorio llegó a la ciudad sureña acompañado de otro entrenador a fin de que reemplazara a Hernández, la mayoría del directorio está por la renovación con el actual entrenador, cuya labor ha sido positiva con sólo mirar las cifras. Mientras en 1961 Rangers logró apenas 12 puntos, en el campeonato que recién termina acumuló 28 subiendo del último al 15.º lugar. Hubo también renovación de valores, surgiendo el zaguero Miguel Díaz, de sólo 19 años de edad, y quien jugó 30 partidos hasta que se lesionó. Los aficionados talquinos están también apoyando la idea de que Hernández debe quedarse en el club.

VALPARAISO (Por Armando Jorquera, corresponsal) — San Luis está tratando por todos los medios posibles de renovar con Storck, Millas y Rios, sus tres más grandes valores, quienes están con sus contratos vencidos. Según se supo el instituto quillotano se encuentra sumamente preocupado por estos casos, a la vez que anunció que había dejado en libertad de acción a Cubillos y Fanelli. En lo que respecta al jugador argentino Mercury, es muy probable que este año defienda los colores santelpeños, para lo cual el propio presidente e Intendente de San Felipe viajó a Quillota a tratar personalmente con dicho player.

El Comité de Arbitros Profesionales hará entrega el próximo viernes de los premios a los mejores jueces de la temporada, 1962. Ellos son: DIVISION DE HONOR: Domingo Massaro, Jorge Cruzat, Mario Cane y José L. Silva; DIVISION DE ASCENSO: Sergio Altermatt, Ricardo Romero y Sergio Vera; RESERVAS: Luis Orozco; CUARTA ESPE: CIAL, Juan Solariño, JUVENIL: Carlos Ovalle, 1.ª y 2.ª INFANTIL: Juan Silvagno y Hernán Cabrol. También serán premiados los siguientes guardalíneas: Juan Carvajal, Fernando Toro, L. U. S. Faúndez, Orlando Fuentes, Francisco Silva y Juan Zamorano. Y el mejor compañero: Héctor Ortiz.

Problemas de trabajo tiene Carlos Campos para viajar con la Selección a Uruguay. Al parecer no le darían permiso en la "pega". Pero ello indudablemente será rápidamente solucionado. Carlos Encina, joven delantero de Green Cross, ha recibido varias proposiciones. Y nada de raro sería que se alejara de la tienda de la cruz verde.

Carlos Oriandelli renovó contrato con Magallanes para dirigir el cuadro albiceleste en el presente año. De esta manera cristalizaron las gestiones que venía realizando el presidente de la entidad, señor Altman, quien desde que llevó al técnico a su club deseaba que éste prolongara su compromiso a la temporada que se iniciará en abril próximo. La contratación de Oriandelli, en todo caso, fue resuelta en reunión de directorio, donde el recordado ex jugador albiceleste superó en votación a Sergio Cruzat, que a último momento había aparecido postulando al mismo cargo. Oriandelli dirigirá también el trabajo de las divisiones cadetes de Magallanes, no prosperaron las gestiones de algunos dirigentes para que Cruzat asumiera dicha función. El contrato de Oriandelli fue registrado ayer en la Asociación.

Algunas novedades de registros de contratos y otros, producidas ayer en la Asociación Central: Ferroviario inscribió a José Giarizzo, a quien había dejado en libertad de acción Everton. Unión Calera dejó en libertad de acción a René Meléndez.

Parace un hecho que Donato Hernández proseguirá prestando sus servicios a Rangers. El entrenador argentino fue citado hace unos días a una reunión con el presidente Salustio González, quien le pidió que des-

El entrenador uruguayo Alan, quien regresa hoy desde Copiapó, lesiona y ausencias de jugadores dificulta la nominación de los 18 jugadores, siempre en base al equipo de Chile. Misael Escuti no ha renovado contrato con Colo Colo, y también tiene dificultades para ir a Montevideo. La Selección parte mañana a primera hora, y esta tarde entrena en la Escuela Juan Pinto

El entrenador uruguayo Alan, quien regresa hoy desde Copiapó, lesiona y ausencias de jugadores dificulta la nominación de los 18 jugadores, siempre en base al equipo de Chile. Misael Escuti no ha renovado contrato con Colo Colo, y también tiene dificultades para ir a Montevideo. La Selección parte mañana a primera hora, y esta tarde entrena en la Escuela Juan Pinto

El entrenador uruguayo Alan, quien regresa hoy desde Copiapó, lesiona y ausencias de jugadores dificulta la nominación de los 18 jugadores, siempre en base al equipo de Chile. Misael Escuti no ha renovado contrato con Colo Colo, y también tiene dificultades para ir a Montevideo. La Selección parte mañana a primera hora, y esta tarde entrena en la Escuela Juan Pinto

El entrenador uruguayo Alan, quien regresa hoy desde Copiapó, lesiona y ausencias de jugadores dificulta la nominación de los 18 jugadores, siempre en base al equipo de Chile. Misael Escuti no ha renovado contrato con Colo Colo, y también tiene dificultades para ir a Montevideo. La Selección parte mañana a primera hora, y esta tarde entrena en la Escuela Juan Pinto

El entrenador uruguayo Alan, quien regresa hoy desde Copiapó, lesiona y ausencias de jugadores dificulta la nominación de los 18 jugadores, siempre en base al equipo de Chile. Misael Escuti no ha renovado contrato con Colo Colo, y también tiene dificultades para ir a Montevideo. La Selección parte mañana a primera hora, y esta tarde entrena en la Escuela Juan Pinto



OSVALDO PIAZZA, a la izquierda, en la nota gráfica, y Rubén Loayza, a la derecha, se toman un breve respiro en el diario training y —fuera del ring— posan como buenos camaradas. El viernes, en el cuadrilátero del Caupolicán, la cosa será distinta.

welters dio una cabal muestra de los excepcionales atributos en su última pelea con Piazza. No rehusó del todo de la lesión que sufriera en la boca en uno de sus entrenamientos previos a este cotejo, se dejó sorprender por el argentino en las primeras vueltas, pero muy luego, en espectacular y emocionante reacción, acomodó mejor su ritmo combatiendo y dominó sin contrapeso el ring y también a su adversario.

Cruz Domínguez, púgil canchero, inteligente y avezado —como lo demostró en su anterior pelea con Domingo Rubio—, será un digno adversario para Hernández.

Octavio Aylwin, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, reveló a LA NACION que, además de la Selección Profesional Mosca y la Selección Gallo, la Federación Chilena de Boxeo tiene el propósito de realizar una Selección Profesional de pesos Livianos.

Aclaró el mencionado dirigente que en los casos de las Selecciones Mosca y Liviano, era para llenar las vacantes producidas en dichas categorías como campeones de Chile y en la Selección Gallo, para preparar de Folledo y re-

MONEDAS DE PLATA COMPRO table with columns for year and price. Includes address: 1185 AGUSTINAS 1185 - Oficina 56 - 5º PISO - ALTOS LAN-CHILE

Chile despachó 110 inscripciones a los J. Panamericanos

Salieron ayer por vía aérea a Sao Paulo, Brasil Via aérea, ayer fueron despachadas a Sao Paulo, por el Comité Olímpico de Chile, con la sola excepción del boxeo, todas las inscripciones individuales de los deportes en que se ha representado nuestro país, en los próximos Juegos Panamericanos de Brasil. El plazo reglamentario para cumplir con esta exigencia vencía hoy miércoles, a las 20 horas.

Los deportes que acreditaron equipos fueron: el Atletismo, con 16 competidores; el Béisquet Femenino, con 12; el Ciclismo, con 7; la Equitación, con 10; la Esgrima, con 11; el Fútbol, con 20; la Natación, con 2; el Remo, con 6; el Tenis, con 9; y el Yachting, con 3. Total: 110 participantes.

El boxeo enviará hoy a primera hora, primero cablegráficamente, y luego por vía aérea, sus inscripciones. Los integrantes del equipo amateur de fútbol, que se preparan para participar en los IV Juegos Deportivos Panamericanos de Sao Paulo, continúan concentrados en Las Vertientes, a la espera de su próxima partida al Norte Grande, donde disputarán cinco partidos. El sábado jugará Chile con Uruguay. La Asociación uruguaya comunicará hoy su decisión al respecto. La revancha por la Copa "Juan Pinto" se disputará el 31, en el Estadio Nacional. Antonio Labán, presidente de la Asociación Central, informó anoche que hoy la Asociación Uruguaya resolverá —en definitiva— en cuanto a la fecha del primer match entre las selecciones chilena y oriental, por la Copa "Juan Pinto". Esto es, si el encuentro en principio, fijado para el domingo próximo, en Montevideo se disputa en dicho día o se anticipa para el sábado. En cuanto a la fecha de la revancha, ésta ya se halla fijada para el domingo 31 en el Estadio Nacional.

24 DE MARZO



Eº 200 MIL 2 PREMIOS DE Eº 5.000 · 50 PREMIOS DE Eº 1.000 CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS · ENTERO E 20 VIGESIMO E 1 DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES EN UN BOLETO DE Folla ESTA SU FORTUNA.

# Fusión de las Asociaciones de la capital estudia la Federación

Anoche se realizó la entrevista de la Comisión Técnica con el directorio. Amplio plan de difusión se echó a caminar dentro de pronto. Creación de la Escuela del Básquetbol. Equipo uruguayo Verde y Rojo llega mañana. Federación exigirá que los equipos nacionales que lo enfrenten se refuercen



EXTENSO PLAN.—El directorio del Colegio Nacional de Arbitros, encabezado por Alfredo Carrasco, hizo entrega al presidente de la Federación de Básquetbol, Sabino Aguad, de un meditado estudio sobre la actividad referida a través de todo el país. En el grabado, Carrasco hace entrega del plan, acompañado de Hugo Gacitúa, Angel Benvenuto, Rogelio Ramírez y Juan Quiroz.

## Equipo de atletismo irá a campeonato de Córdoba

Participará frente a los mejores atletas de Argentina y Brasil, entre el 10 y 14 de junio

En la reunión de anoche, el directorio de la Federación Atlética de Chile, tomó conocimiento de la invitación formulada por su congreso de Argentina, para que concurre al torneo atlético de campeones del ABC. Este campeonato tendrá lugar en Córdoba, Argentina, entre los días 10 y 14 de junio, como uno de los números más importantes de la "Semana de Córdoba", en celebración del centenario de dicha ciudad.

El fracaso del cuadro chileno de básquetbol masculino en el XX Torneo Sudamericano realizado en Lima, parece ser que provocará la reestructuración general de la práctica de este deporte en nuestro país.

Tal impresión se desprende de la intensa actividad que en el curso de esta semana se viene realizando en la rectoría del básquetbol. Ya se ha entrevistado en días sucesivos con el Colegio Nacional de Arbitros y con la Comisión Técnica.

En la reunión sostenida anoche, con los integrantes de esta última, los profesores de Educación Física, Raúl López, Ernesto Menchaca y Sergio Molinari, el tema giró alrededor de la conveniencia de ir a una fusión de las tres Asociaciones metropolitanas, vale decir, Universidad de Chile, Universidad Católica y Asociación Santiago.

La Comisión se partidaria de esta fusión, para un mejoramiento del nivel de nuestros jugadores. Es decir, está de acuerdo con el planteamiento del directorio de la Federación que busca en el reglamento la posibilidad de lograr esta fusión.

En caso que el reglamento, no tenga en su artículo el resorte que permita realizar esta exigencia a las tres Asociaciones, la Comisión de Reglamentos estudiará las consiguientes modificaciones para que una vez hecho este estudio sea presentado al

Consejo de Delegados para su aprobación.

En todo caso existe y se aprecia un interés marcado en lograr este objetivo, que desde hace mucho tiempo atrás viene resultando un clamor general, tanto en el público que asiste habitualmente a las reuniones de las tres Asociaciones como en los propios jugadores y entrenadores que desean que la actividad durante el año tenga un interés mayor que el que actualmente acusa y que la preparación de los equipos no se realice, como se hace ahora, para jugar tres o cuatro partidos difíciles y el resto frente a equipos que nada aportan al progreso técnico de este deporte.

Luis Céspedes, tesorero de la Federación fue designado por el directorio de esta entidad como presidente de la delegación del básquetbol femenino a los Juegos Panamericanos a efectuarse el próximo mes en la ciudad de Sao Paulo.

Con respecto a la preparación de este conjunto en la última práctica efectuada el lunes pasado hubo tres deserciones, Blanca Carrero, Irene Velásquez y Estela Quezada, las que por diferentes motivos no entrenaron.

En cuanto al cuadrangular que anunció el entrenador Valenzuela jugará el equipo aún no se conoce el nombre de los equipos que servirán de "sparring".

Bata de Peñafior, Luis Marambio de Quinta Normal, Selección de San Antonio y de San Bernardo serán los rivales que tendrá el cuadro uruguayo Verde y Rojo, que mañana debe arribar a nuestra capital.

La Comisión de Equipo, que preside Mario Solimano y que tendrá a su cargo las presentaciones de todos los cuadros que han anunciado visita, exigirá que estos equipos se refuercen en forma conveniente. El equipo "charrúa" Verde y Rojo es tercero en el torneo oficial de Uruguay, y los rivales interesados en enfrentarlo son equipos de segunda serie.

Algo más sobre la reunión del directorio con la Comisión Técnica. Hay la intención de crear un organismo nacional, el cual estaría formado por un dirigente de la Federación, los tres integrantes de la Comisión Técnica y representantes de los organismos técnicos que actualmente el desarrollan, el Cuerpo de Técnicos de Valparaíso, del Colegio Técnico de la "U" y del Cuerpo de Entrenadores de la Asociación Santiago.

También está en carpeta iniciar en breve la Escuela del Básquetbol para menores, la cual funcionará en el Gimnasio Nataniel, en forma gratuita para los alumnos y costeados los gastos de gimnasio y de entrenador por la Federación.

NOTICIA DE ULTIMA HORA.—El Club Miramar de Montevideo, aceptó la proposición hecha por la Federación de Chile en el sentido que podrá actuar en nuestro país, siempre y cuando el avión que los condujera a Chile, haga su arribo en Antofagasta para jugar seis encuentros en esa zona. Anoche llegó un cable dando el visto bueno sobre el particular. De inmediato la Federación despachó cables a las Asociaciones de Antofagasta, Copiablanca, Iquique, Obispeles, María Elena y Pedro de Valdivia ofreciendo estos partidos. Las seis primeras respuestas serán consideradas para programar la actuación de este equipo uruguayo que anunció llegada para el 6 de abril.

En todo caso existe y se aprecia un interés marcado en lograr este objetivo, que desde hace mucho tiempo atrás viene resultando un clamor general, tanto en el público que asiste habitualmente a las reuniones de las tres Asociaciones como en los propios jugadores y entrenadores que desean que la actividad durante el año tenga un interés mayor que el que actualmente acusa y que la preparación de los equipos no se realice, como se hace ahora, para jugar tres o cuatro partidos difíciles y el resto frente a equipos que nada aportan al progreso técnico de este deporte.

En la reunión de anoche, el directorio de la Federación Atlética de Chile, tomó conocimiento de la invitación formulada por su congreso de Argentina, para que concurre al torneo atlético de campeones del ABC. Este campeonato tendrá lugar en Córdoba, Argentina, entre los días 10 y 14 de junio, como uno de los números más importantes de la "Semana de Córdoba", en celebración del centenario de dicha ciudad.

El fracaso del cuadro chileno de básquetbol masculino en el XX Torneo Sudamericano realizado en Lima, parece ser que provocará la reestructuración general de la práctica de este deporte en nuestro país.

Tal impresión se desprende de la intensa actividad que en el curso de esta semana se viene realizando en la rectoría del básquetbol. Ya se ha entrevistado en días sucesivos con el Colegio Nacional de Arbitros y con la Comisión Técnica.

En la reunión sostenida anoche, con los integrantes de esta última, los profesores de Educación Física, Raúl López, Ernesto Menchaca y Sergio Molinari, el tema giró alrededor de la conveniencia de ir a una fusión de las tres Asociaciones metropolitanas, vale decir, Universidad de Chile, Universidad Católica y Asociación Santiago.

La Comisión se partidaria de esta fusión, para un mejoramiento del nivel de nuestros jugadores. Es decir, está de acuerdo con el planteamiento del directorio de la Federación que busca en el reglamento la posibilidad de lograr esta fusión.

En caso que el reglamento, no tenga en su artículo el resorte que permita realizar esta exigencia a las tres Asociaciones, la Comisión de Reglamentos estudiará las consiguientes modificaciones para que una vez hecho este estudio sea presentado al

Consejo de Delegados para su aprobación.

En todo caso existe y se aprecia un interés marcado en lograr este objetivo, que desde hace mucho tiempo atrás viene resultando un clamor general, tanto en el público que asiste habitualmente a las reuniones de las tres Asociaciones como en los propios jugadores y entrenadores que desean que la actividad durante el año tenga un interés mayor que el que actualmente acusa y que la preparación de los equipos no se realice, como se hace ahora, para jugar tres o cuatro partidos difíciles y el resto frente a equipos que nada aportan al progreso técnico de este deporte.

En cuanto al cuadrangular que anunció el entrenador Valenzuela jugará el equipo aún no se conoce el nombre de los equipos que servirán de "sparring".

Bata de Peñafior, Luis Marambio de Quinta Normal, Selección de San Antonio y de San Bernardo serán los rivales que tendrá el cuadro uruguayo Verde y Rojo, que mañana debe arribar a nuestra capital.

El fracaso del cuadro chileno de básquetbol masculino en el XX Torneo Sudamericano realizado en Lima, parece ser que provocará la reestructuración general de la práctica de este deporte en nuestro país.

Tal impresión se desprende de la intensa actividad que en el curso de esta semana se viene realizando en la rectoría del básquetbol. Ya se ha entrevistado en días sucesivos con el Colegio Nacional de Arbitros y con la Comisión Técnica.

En la reunión sostenida anoche, con los integrantes de esta última, los profesores de Educación Física, Raúl López, Ernesto Menchaca y Sergio Molinari, el tema giró alrededor de la conveniencia de ir a una fusión de las tres Asociaciones metropolitanas, vale decir, Universidad de Chile, Universidad Católica y Asociación Santiago.

La Comisión se partidaria de esta fusión, para un mejoramiento del nivel de nuestros jugadores. Es decir, está de acuerdo con el planteamiento del directorio de la Federación que busca en el reglamento la posibilidad de lograr esta fusión.

En caso que el reglamento, no tenga en su artículo el resorte que permita realizar esta exigencia a las tres Asociaciones, la Comisión de Reglamentos estudiará las consiguientes modificaciones para que una vez hecho este estudio sea presentado al

Consejo de Delegados para su aprobación.

En todo caso existe y se aprecia un interés marcado en lograr este objetivo, que desde hace mucho tiempo atrás viene resultando un clamor general, tanto en el público que asiste habitualmente a las reuniones de las tres Asociaciones como en los propios jugadores y entrenadores que desean que la actividad durante el año tenga un interés mayor que el que actualmente acusa y que la preparación de los equipos no se realice, como se hace ahora, para jugar tres o cuatro partidos difíciles y el resto frente a equipos que nada aportan al progreso técnico de este deporte.

En cuanto al cuadrangular que anunció el entrenador Valenzuela jugará el equipo aún no se conoce el nombre de los equipos que servirán de "sparring".

Bata de Peñafior, Luis Marambio de Quinta Normal, Selección de San Antonio y de San Bernardo serán los rivales que tendrá el cuadro uruguayo Verde y Rojo, que mañana debe arribar a nuestra capital.

La Comisión de Equipo, que preside Mario Solimano y que tendrá a su cargo las presentaciones de todos los cuadros que han anunciado visita, exigirá que estos equipos se refuercen en forma conveniente. El equipo "charrúa" Verde y Rojo es tercero en el torneo oficial de Uruguay, y los rivales interesados en enfrentarlo son equipos de segunda serie.

Algo más sobre la reunión del directorio con la Comisión Técnica. Hay la intención de crear un organismo nacional, el cual estaría formado por un dirigente de la Federación, los tres integrantes de la Comisión Técnica y representantes de los organismos técnicos que actualmente el desarrollan, el Cuerpo de Técnicos de Valparaíso, del Colegio Técnico de la "U" y del Cuerpo de Entrenadores de la Asociación Santiago.

También está en carpeta iniciar en breve la Escuela del Básquetbol para menores, la cual funcionará en el Gimnasio Nataniel, en forma gratuita para los alumnos y costeados los gastos de gimnasio y de entrenador por la Federación.

NOTICIA DE ULTIMA HORA.—El Club Miramar de Montevideo, aceptó la proposición hecha por la Federación de Chile en el sentido que podrá actuar en nuestro país, siempre y cuando el avión que los condujera a Chile, haga su arribo en Antofagasta para jugar seis encuentros en esa zona. Anoche llegó un cable dando el visto bueno sobre el particular. De inmediato la Federación despachó cables a las Asociaciones de Antofagasta, Copiablanca, Iquique, Obispeles, María Elena y Pedro de Valdivia ofreciendo estos partidos. Las seis primeras respuestas serán consideradas para programar la actuación de este equipo uruguayo que anunció llegada para el 6 de abril.

En todo caso existe y se aprecia un interés marcado en lograr este objetivo, que desde hace mucho tiempo atrás viene resultando un clamor general, tanto en el público que asiste habitualmente a las reuniones de las tres Asociaciones como en los propios jugadores y entrenadores que desean que la actividad durante el año tenga un interés mayor que el que actualmente acusa y que la preparación de los equipos no se realice, como se hace ahora, para jugar tres o cuatro partidos difíciles y el resto frente a equipos que nada aportan al progreso técnico de este deporte.

En la reunión de anoche, el directorio de la Federación Atlética de Chile, tomó conocimiento de la invitación formulada por su congreso de Argentina, para que concurre al torneo atlético de campeones del ABC. Este campeonato tendrá lugar en Córdoba, Argentina, entre los días 10 y 14 de junio, como uno de los números más importantes de la "Semana de Córdoba", en celebración del centenario de dicha ciudad.

El fracaso del cuadro chileno de básquetbol masculino en el XX Torneo Sudamericano realizado en Lima, parece ser que provocará la reestructuración general de la práctica de este deporte en nuestro país.

Tal impresión se desprende de la intensa actividad que en el curso de esta semana se viene realizando en la rectoría del básquetbol. Ya se ha entrevistado en días sucesivos con el Colegio Nacional de Arbitros y con la Comisión Técnica.

En la reunión sostenida anoche, con los integrantes de esta última, los profesores de Educación Física, Raúl López, Ernesto Menchaca y Sergio Molinari, el tema giró alrededor de la conveniencia de ir a una fusión de las tres Asociaciones metropolitanas, vale decir, Universidad de Chile, Universidad Católica y Asociación Santiago.

La Comisión se partidaria de esta fusión, para un mejoramiento del nivel de nuestros jugadores. Es decir, está de acuerdo con el planteamiento del directorio de la Federación que busca en el reglamento la posibilidad de lograr esta fusión.

En caso que el reglamento, no tenga en su artículo el resorte que permita realizar esta exigencia a las tres Asociaciones, la Comisión de Reglamentos estudiará las consiguientes modificaciones para que una vez hecho este estudio sea presentado al

Consejo de Delegados para su aprobación.



TRIUNFA LA SELECCION URUGUAYA.— Preparándose para el partido con los lenos, la selección oriental se enfrentó al cuadro brasileño de Intercontinental de Porto Alegre. En el grabado, Langon, autor de los dos tantos, se apresta a rematar por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo.

# SELECCION "CHARRUA" ESTÁ EN PLENA PREPARACION

En partido de práctica, los uruguayos vencieron 2-0 a Intercontinental de Porto Alegre. Portuguesa sorprendió venciendo 3-2 a Botafogo, en el estadio Río-Sao Paulo. West Ham superó a Manchester United, 3-1. El clásico en el fútbol español: Atlético, de Madrid-Barcelona. Puskas, en primera división, derrotó a los de Real Madrid.

Preparándose para el partido con la selección de la Asociación Central, por la Copa Juan Pinto Durán, que se jugará el domingo próximo en el Estadio Centenario de Montevideo, el cuadro uruguayo enfrentó a Intercontinental de Porto Alegre, venciendo por 2 goles a 0, convertidos por Langón.

RIO DE JANEIRO, 19 (UPI).— En el torneo de fútbol entre Río de Janeiro y Sao Paulo, Botafogo, carioca, perdió ante Portuguesa, paulista, por dos a tres. Santos, paulista, venció a Orla, de Río, por cinco a uno; Fluminense, carioca, ganó a Palmeiras, paulista, por dos a uno; y

LONDRES, 19 (UPI).— En un match correspondiente al torneo de fútbol de primera división, los de Real Madrid derrotó a los de Intercontinental de Porto Alegre, venciendo por 2 goles a 0, convertidos por Langón.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

En el tercer juego de la serie, figura el triunfo de Amancio, a quien venció 1-0. Stefano y su compañero, en el partido de la primera división, derrotó a los de Real Madrid.

# BIONDI: NOS FALTO SUERTE. CRUZAT: TUVIMOS TROPIEZOS

El fútbol porteño en el torneo que recién finaliza, no tuvo esta vez un representante que mantuviera encendida la llama del entusiasmo, con una campaña llena de triunfos. Hablan los entrenadores de Everton y Wanderers para LA NACION

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.)— Han finalizado su actuación los dos cuadros más representativos de la provincia en el campeonato profesional de fútbol y la serie de polémicas que se suscitó en torno a bajas e buenas actuaciones se irán desvaneciendo poco a poco hasta transformarse en meras opiniones. Tanto Everton como Wanderers igualaron el séptimo puesto con treinta y cinco puntos en la tabla de posiciones, lo que hace suponer que el rendimiento técnico de ambos cuadros, tanto como sus posibilidades en la competencia, fueron muy similares. Este llevado al plano de las realidades resulta algo totalmente distinto. Wanderers comenzó su actuación y se mantuvo durante gran parte del torneo como una fuerza colectiva, para ir decayendo paulatinamente en la segunda rueda, brindando en las últimas fechas desempeños muy deplorables. Everton, en cambio, no varió fundamentalmente consiguiendo en casi todas sus presentaciones un rendimiento parejo, demostrando en forma fehaciente los virtuosismos que si la fortuna hubiese estado a su favor, muchos de los quince empates debieron haberse convertido en triunfos inapelables.

Pero, siempre estos acontecimientos tienen sus explicaciones fundamentales, especialmente cuando los entrenadores que son los "estrategas" en la dirección de sus equipos trabajan a conciencia, viendo sus trabajos frustrados por una serie de consecuencias absurdas, resultando éstas por lo mismo aceptables. Fue este el motivo por el cual solicitamos la opinión que sobre el torneo mismo y las posibilidades de sus cuadros le mereció a Salvador Biondi y Sergio Cruzat, coaches de Everton y Wanderers, respectivamente. Quienes como ya es habitual, mediante declaraciones acertadísimas destacan los puntos a favor y en contra de la labor por ellos impuesta.

Salvador Biondi, a respecto dijo que "fue uno de los mejores campeonatos realizados. Especialmente por el entusiasmo con que el público concurre a los estadios. A pesar de que resultó una competencia larga, no llegó a ser como se esperaba, muy agotadora. Hubo asimismo, expectación constante tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

Sergio Cruzat por su parte recalco que "el torneo fue difícil y difícil. Wanderers debió afrontar con un cuadro debilitado. Sin embargo, cuando estuvo completo actuó en forma destacada. Posteriormente, la serie de lesiones vivieron a merced de nuestras posibilidades, debiendo siempre desplegar como director técnico, sobrados esfuerzos para presentar un plantel capaz de cumplir. Soy un convencido de que tanto en la punta como en la cola lo que dio emotividad. En este torneo Everton cumplió una buena campaña, la que no fue estúpida, debido tanto a la fortuna humana como a la que con nosotros. Para colmo se comenzó jugando sin arqueo y la actuación de algunos jugadores no llegó a ser normal. Por mi parte quedé ampliamente satisfecho ya que pude desarrollar mi labor con la confianza y respaldo absolutos de directores y propios jugadores, lo que en sí me satisficé plenamente".

# ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, a diecinueve de Marzo de mil novecientos sesenta y tres, a las catorce horas, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces que suscribe se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial de Santiago, don Renato León Zenteno, que preside; del Notario Público don Luis Azócar Álvarez, del Tesorero Comunal de Nuñoa, don Vicente Millán Daniel; del Oficial Civil adjunto de la misma Comuna, doña Hilda Aguirre del Real, y del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, don Teodoro Urrutia Muñoz, que actúa como Secretario, con el fin de proceder a tomar acuerdos sobre las solicitudes de excusas presentadas a la Junta y que fueron designadas en la reunión verificada con fecha catorce del mes en curso. PRIMERO.— La Junta resolvió, por unanimidad, aceptar las excusas presentadas por los siguientes ciudadanos, en atención a que sus peticiones se basan en causas sobrepuestas y debidamente comprobadas: COMUNA DE NUÑOA.— VARONES.— Víctor Silva Pisarro; Carlos Urenda Zegers; Hugo Valdes Cruz, Enrique Ergas Mujeres; María Cavities Markman; Lily Román Díaz; María Nauveiler Tognarelli; Adriana Rosales Rojas; Francisca Ferrer Lepo; Teresa Rodríguez Orellana; y Beatriz Vivanco Zúñiga. COMUNA DE PROVIDENCIA.— VARONES.— Luis Alberto Garay Contreras. MUJERES.— Ana Juca Morey; Carmen Silva Valenzuela; Lucinda Cataldo Espinoza; Adriana Weasson Torresalba; Raquel Rosa Maldonado; Marta Rojas Alzamor; María Alicia Fuenzalida Briceño; y Teresa Eugenia de la Cuadra Walker. COMUNA DE LAS

COMUNA DE NUÑOA	COMUNA DE PROVIDENCIA	65a. Sección	COMUNA DE PUENTE ALTO
Varones	LOCAL: LICEO JOSE VICTORINO LASTARRIA 79a. Sección	José Dalicio Mellado Vallejos	VARONES
LOCAL: ESTADIO NACIONAL PASILLO ORIENTE.	Pedro García Beytia	Mujeres	Local: Escuela Centralizada
1a. y 2a. Secciones	Mujeres	LOCAL: ESCUELA MILITAR	8a. y 10a. Secciones
Enrique Gascón Venegas.	LOCAL: LICEO DE NIÑAS N.º 7	44a. y 45a. Secciones	Segundo Ramírez Avendaño
7a. y 8a. Secciones	34a. Sección	María Ester Espinoza Gato	MUJERES
Fernando Tapia Saa.	María Billeruelo Ríos	COMUNA DE LA CISTERNA	Local: Escuela Centralizada.
74a. Sección	55a. Sección	Varones	37a. Sección
Julio Sánchez Naranjo.	Inés Ebel Vial	Local: Municipalidad.	Eliana del R. Quiroz Amaro
161a. Sección	64a. Sección	47a. Sección	Se deja constancia que en
Manuel Valladares Salazar.	Ketta Cubillos Polanco	Sergio Osvaldo A. Ramírez	reemplazo de Manuel S. Soto
Mujeres	88a. Sección	Toledo	Oliguin, de la 19a. Sección,
LOCAL: ESTADIO NACIONAL PASILLO PONIENTE	María E. Ossa Seguy	COMUNA DE LA FLORIDA, Varones, se nombró a don Luis	Comuna de La Florida, Varones,
1a. Sección	89a. Sección	Armando Navarrete García,	se nombró a don Luis S. Salas
Elvira Errázuriz Ovalle.	Berta Valenzuela Cid	plazamientos de los nombrados	Comuna de La Florida, Varones,
91a. Sección	95a. Sección	central (todos los días) para	se nombró a don Luis S. Salas
Inés Carrasco Martínez.	Silvia Alvarez Bustamante	el caso del tan "colista" se	Comuna de La Florida, Varones,
114a. Sección	96a. Sección	casos de igualdad de	se nombró a don Luis S. Salas
Lucía Martínez González.	María Montalvo Viñuela	aplicando el principio de	Comuna de La Florida, Varones,
141a. Sección	98a. Sección	la corona de los	se nombró a don Luis S. Salas
Luz Silva Moreno.	María Gallardo Berrios	Sallés, por haberse nacionalizado	Comuna de La Florida, Varones,
153a. Sección	COMUNA DE LAS CONDES	el primero de los nombrados	se nombró a don Luis S. Salas
Graciela Peña Hernández.	Varones	y encontrarse inscrito	Comuna de La Florida, Varones,
155a. Sección	LOCAL: ESCUELA MILITAR	en la 29a. Sección, Varones,	se nombró a don Luis S. Salas
Marta Ferreira Mira.	40a. Sección	de la misma Comuna. Se designa	Comuna de La Florida, Varones,
163a. Sección	Manuel Palomas Palomas	a don Luis S. Salas, Conservador	se nombró a don Luis S. Salas
María Lazcano Castro.	Victor Manuel Núñez	de Bienes Raíces y Secretario	Comuna de La Florida, Varones,
		de la Junta Electoral del Tercer Distrito.	se nombró a don Luis S. Salas

"Tuve muchas dificultades", dijo Sergio Cruzat.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE

# MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

Podemos tener la suerte de presenciar un "Clásico" que es más bien, porque esta vez llegamos al momento de una confrontación de fútbol entre los equipos de la Universidad Católica y el equipo profesional de Colo Colo. Pero no es una confrontación de fútbol entre los equipos de la Universidad Católica y el equipo profesional de Colo Colo. Pero no es una confrontación de fútbol entre los equipos de la Universidad Católica y el equipo profesional de Colo Colo.

Ya agitados los ánimos, tuvimos en la misiva oportunidad de conversar con el entrenador, el jugador y el jugador de team campeón. En todos ellos se veía una enorme alegría de haber tenido que jugar en una gran oportunidad de team campeón. En todos ellos se veía una enorme alegría de haber tenido que jugar en una gran oportunidad de team campeón.

Alamos nos confidenciamos: "Yo les tenía mucho miedo. La gente siempre pensó que nosotros seríamos malos. Pero me hacía tener por la suerte de mi equipo. Pero me hacía tener por la suerte de mi equipo. Pero me hacía tener por la suerte de mi equipo."



RUBEN MARCOS: Se quiere ir a Osorno con su familia.

De los que estaba muy emocionado con el triunfo de los jugadores. De todas partes le solicitaban que jugar de nuevo. En una de esas que pasó cerca de Aitana, fue la respuesta de Alamos. Después que regresé, ahora, ahora, ahora. Después que regresé, ahora, ahora, ahora. Después que regresé, ahora, ahora, ahora.

¿Se fijaron ustedes, cómo Leonel toda la noche busco el quinto gol en forma personal...? Notaron un cambio en su juego...? Se dieron cuenta que siempre entro al área driblando lo hizo con el pie izquierdo pegándole al balón con la parte externa...? La razón era muy poderosa. En su entrenamiento sufrió la quebradura de dedo gordo de su pie izquierdo. El mismo que tantas satisfacciones le ha dado a la "U" y a Chile. Durante toda la noche disparo con el pie derecho sin ninguna fortuna. Hasta que parece haberse dicho: "Ya está bueno, voy a probar con la "zurda". Y mandó ese tirazo que estremeció al Estadio y dejó a Behrens con un palmo de narices.

San Pablo. Arbitro: San Bernardo. Cancha 3.— Matadero Palma con Suñoa Vivacosta. Turno: Pila Recoleta. Arbitro: San Eugenio. Cancha 4.— Pila Recoleta con San Eugenio. Turno: Tarzán. Arbitro: Aropeza Mat. Cancha 5.— Tropezón con Avenida Matta. Turno: Suñoa Vivacosta. Arbitro: Matadero Palma. Los segundos equipos juegan a las 16 horas, y los de primera, lo harán a las 17.30.

San Pablo. Arbitro: San Bernardo. Cancha 3.— Matadero Palma con Suñoa Vivacosta. Turno: Pila Recoleta. Arbitro: San Eugenio. Cancha 4.— Pila Recoleta con San Eugenio. Turno: Tarzán. Arbitro: Aropeza Mat. Cancha 5.— Tropezón con Avenida Matta. Turno: Suñoa Vivacosta. Arbitro: Matadero Palma. Los segundos equipos juegan a las 16 horas, y los de primera, lo harán a las 17.30.

San Pablo. Arbitro: San Bernardo. Cancha 3.— Matadero Palma con Suñoa Vivacosta. Turno: Pila Recoleta. Arbitro: San Eugenio. Cancha 4.— Pila Recoleta con San Eugenio. Turno: Tarzán. Arbitro: Aropeza Mat. Cancha 5.— Tropezón con Avenida Matta. Turno: Suñoa Vivacosta. Arbitro: Matadero Palma. Los segundos equipos juegan a las 16 horas, y los de primera, lo harán a las 17.30.

## SUDAMERICANO DE FUTBOL. Cambios en el team de Colombia ante Paraguay

Juegan hoy en cancha de Cochabamba, Argentina con Ecuador, en el primer encuentro. Mañana, en La Paz, Bolivia con Perú

LA PAZ, 19 (UPI).— Colombia reorganizará totalmente su equipo para el compromiso con Paraguay mañana, excluyendo las figuras consagradas como Maravilla Gamboa y Charol González, anunció Gabriel Ochoa, director técnico del conjunto.

Colombia ha sufrido tres derrotas consecutivas. Ochoa espera incluir a gente veloz, resistente y en buen estado físico. Los colombianos han sufrido especialmente por la ineficiencia de sus arqueros, tanto el titular Vivas como el suplente Mosquera. Sin embargo, es posible que este último figure en la alineación.

Es posible que la alineación sea la siguiente: Mosquera; Jaime González, Alzate y Conrado Aramayo; Sánchez y López; Carlos Aramayo, Botero Campillo, Pancho González y Jairo Arias.

Ochoa manifestó: "No es justo haber perdido tres partidos. El domingo Colombia se entregó casi sin corazón y demostrando conformismo, ante Bolivia". El técnico

plena emplear el sistema 4-2-4 que Paraguay utilizó frente a Brasil. El jefe de interés de que no se trasladó prácticamente de La Paz a Cochabamba, donde mañana se medirá Ecuador y Argentina, en el primer partido de la reunión. Los platenses han superado al mal momento que pasaron al ser derrotados por Perú, intensificando su preparación física que fue uno de los puntos bajos del conjunto.

Por su parte, los dirigentes argentinos han logrado, de las autoridades y la policía, la seguridad de que esta no entrará en el campo de juego, salvo que así lo haya solicitado el árbitro.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

En La Paz, el equipo peruano se trasladó desde el Hotel Sucre, a La Paz, donde tiene más comodidades, y festejaron con una comida el cumpleaños del delantero Zegarra, a quien sirvieron una torta especial.

## Reunión celebra hoy el Consejo Local de Deportes: Quilicura

Una importante reunión celebrará esta noche, a las 20.30 horas, en la secretaría del Club Biblioteca, el Consejo Local de Deportes de Quilicura.

Se cita en forma especial a esta sesión, a los delegados representantes de los clubes Biblioteca, Condor, San Luis, Ferroviario, Panamericano Norte, Siegfried Gildemeister, Unión Parcela y Defensor Quilicura.

También podrán asistir a esta convocatoria las instituciones que deseen afiliarse al Consejo Local de Deportes de Quilicura.

## BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

Estado N.º 91, esquina Moneda — Santiago

### SORTEO DE BONOS SERIE 10 POR CIENTO CON 6 POR CIENTO

NUMEROS DE BONOS SORTEADOS QUE SE PAGARAN A LA PAR EL 31 DE MARZO DE 1963

SERIE 10-6% DE Eº 500.—

84 181 267 343 387 455 588 706 751 796  
922 1105 1126 1224 1319 1427 1476 1550 1671 1804  
1879

SON Eº 10.500.—

DE Eº 200.—

100180 100295 100437 100473 100594 100652 100856 100948 101072 101151  
101263 101357 101522 101620 101698 101744 102049 102083 102177 102207  
102613 102706 102773 102950 103229 103335 103895 103750

SON Eº 5.600.—

DE Eº 100.—

17 66 87 115 157 175 199 228 252 273  
295 329 375 379 384 393 403 424 442 451  
471 487 514 568 625 669 800 840 889 916  
938 974 991 1015 1044 1060 1074 1094 1116 1137  
1180 1221 1229 1241 1248 1288 1302 1328 1356 1387  
1431 1496 1522 1550 1585 1610 1634 1645 1663 1683  
1722 1774 1794 1814 1834 1879 1902 1926 1970 1970  
2045 2085 2105 2128 2136 2147 2173 2198 2210 2249  
2368 2387 2415 2480 2548 2553 2588 2598 2620 2641  
2644 2659 2671 2690 2723 2730 2757 2758 2849 2869  
2888 2900 2938 2940 2979 3001 3038 3066 3083 3103  
3123 3169 3221 3237 3259 3287 3318 3342 3358 3380  
3389 3413 3433 3469 3494 3543 3616 3634 3666 3700  
3717 3729 3751 3761 3766 3793 3807 3838 3857 3887  
3905 3923 3921 3948 3976 4016 4215 4239 4223 4362  
4362 4374 4382 4392 4402 4419 4459 4497 4509 4529  
4523 5327 5389 5420 5461 5497 5533 5563 5642 5689  
5742 5764 5846 5881 5935 6039 6054 6122 6153 6155  
6257 6316 6372 6400 6402 6479 6522 6564 6814 6815  
6895 6911 6938 6990 7077 7121 7207 7271 7305 7331  
7354 7389 7446 25762 25762 25808 25814 25927 25992 26130  
26210 26223 26225 26254 26354 26401 26498 26566 26603 26662  
26725 26820 26839 26928 26966 26999 27040 27107 27164 27165  
27307 27398 27401 27498 27512 27512 27660 27716 27730 27748  
27781 27818 27864 27882 28063 28158 28161 28192 28212 28353  
28403 28510 28596 28629 28646 28732 28873 28949 28950 29059  
29000 29021 29045 29148 29200 29244 29352 29388 29459 29459  
29543 29599 29728 29775 29869 29963 30041 30086 30135 30189  
30223 30375 30375 30375 30375 30375 30423 30499 30528 30582 30617  
30715 30739 30796 30854 30927 30985 31020 31053 31093 31157  
31240 31300 31299 31350 31397 31461 31543 31596 31634 31680  
31704 31750 31804 31939 32000 32040 32088 32144 32190 32246  
32305 32354 32369 32468 32520 32568 32620 32683 32744 32800  
32999 33075 33127 33180 33235 33308 33309 33373 33435 33461  
33497 33537 33613 33619 33640 33665 33709 33774 33820 33888  
33907 33964 33999 34059 34090 34150 34195 34223 34263 34306  
34393 34426 34553 34594 34651 35498

SON Eº 36.600.—

DE Eº 50.—

31 44 59 60 104 105 116 138 145 214  
223 229 234 257 275 348 353 357 361 409  
435 473 477 481 544 572 607 607 668 671  
691 705 732 746 803 811 817 819 822 844  
845 870 893 910 915 946 949 968 975 977  
979 988 1016 1026 1065 1071 1072 1076 1085 1087  
1103 1110 1119 1120 1129 1139 1180 1186 1187 1220  
1225 1227 1231 1251 1253 1294 1321 1333 1341 1365  
1377 1469 1486 1498 1501 1505 1530 1592 1606 1623  
1529 1644 1648 1652 1656 1675 1678 1687 1692 1693  
1702 1705 1755 1755 1775 1780 1790 1806 1808 1808  
1811 1813 1816 1828 1837 1846 1849 1857 1864 1867  
1878 1904 1908 1916 1935 1945 1970 2074 2083 2106  
2108 2123 2125 2164 2191 2192 2204 2213 2226 2233  
2266 2271 2275 2281 2298 2308 2344 2346 2346 2346  
2430 2473 2487 2488 2490 2506 2506 2532 2545 2551 2563  
2566 2574 2579 2583 2593 2637 2659 2660 2669 2670  
2701 2702 2719 2763 2787 2807 2827 2839 2900 2912  
2942 2956 2965 3039 3056 3070 3072 3091 3125 3152  
3158 3169 3180 3185 3276 3273 3284 3287 3294 3290  
3305 3323 3338 3390 3444 3445 3476 3537 3551 3553  
3620 3621 3655 3696 3704 3711 3713 3721 3723 3741  
3742 3757 3770 3788 3823 3864 3881 3898 3920 3921  
3946 3947 4001 4011 4012 4042 4043 4059 4063 4069  
4145 4329 4355 4375 4388 4428 4436 4446 4448 4493  
4530 4577 4582 4583 4602 4612 4624 4630 4648 4649  
4691 4706 4720 4734 4762 4763 4774 4775 4776 4809  
4843 4889 4890 4892 4914 4924 4941 4954 4985 5095  
5105 5157 5158 5159 5246 5251 5252 5253 5286 5304  
5327 5342 5377 5384 5414 5432 5433 5441 5471 5498  
5603 5658 5692 5693 5693 5696 5718 5794 5796 5844 5868  
5869 5998 6007 6019 6021 6026 6028 6037 6038 6056  
6057 6058 6194 6114 6140 6183 6204 6226 6238 6265  
6267 6305 6306 6307 6355 6383 6391 6412 6443 6444  
6464 6518 6569 6584 6614 6617 6647 6650 6697 6698  
6707 6709 6710 6714 6719 6728 6743 6744 6766 6938  
6961 6970 6985 7018 7019 7058 7079 7079 7079 7106  
7114 7155 7178 7205 7222 7271 7306 7307 7326 7376  
7452 7417 7439 7472 7493 7565 7587 7617 7640 7654  
7655 7662 7678 7691 7710 7713 7726 7744 7745 7777  
7779 7811 7814 7855 7876 7876 7876 7876 8024 8024  
8028 8037 8061 8082 8083 8084 8113 8144 8153 8173  
8175 8178 8227 8234 8242 8259 8273 8284 8293 8305  
8322 8375 8392 8394 8458 8475 8748 8758 8780 8796  
8801 8810 8832 8866 8960 8980 8991 8992 9012 9013  
9019 9046 9047 9071 9132 9153 9174 9199 9226 9238  
9253 9259 9276 9277 9311 9321 9336 9343 9351 9383  
9374 9427 9428 9454 9455 9507 9522 9538 9626 9643  
9661 9662 9692 9737 9743 9771 9774 9833 9881 9884  
9946 9947 9983 10021 10024 10064 10079 10079 10133  
10149 10169 10327 10345 10346 10374 10402 10412 10413 10430  
10433 10458 10473 10500 10511 10564 10613 10619 10620 10639  
10678 10720 10760 10773 10777 10795 10817 10838 10860 10988  
11092 11031 11039 11074 11082 11130 11140 11206 11249 11456  
12262 12290 12314 12358 12454 12500 12547 12547 12547 12547  
13569 14011 14900 14919 14960 14979

SON Eº 27.800.—

DE Eº 20.—

6 23 34 35 37 38 40 42 51 84  
55 62 65 67 68 69 75 81 84 85  
88 104 105 107 109 117 118 135 143 145  
148 149 150 154 168 170 174 175 177 181  
184 187 188 201 204 206 208 210 221 225  
227 230 231 232 233 234 235 238 246 247  
248 250 255 258 284

SON Eº 1.300.—

DE Eº 10.—

32 39 43 50 72 90 91 96 103 104  
105 125 130 131 135 136 140 154 156 169  
172 173 174 176 177 178 182 183 187 188  
189 190 192 193 197 204 205 206 207 209  
213 214 217 221 222 228 229 230 231 232  
233 235 242 246 253 255 260 265 267 270  
276 277 279 285 287 293 294 295 298 304  
305 308 314 317 320 324 325 329 333 335  
336 338 340 341 343 344 346 351 353 354  
356 357 358 359 363 369

SON Eº 980.—

DE Eº 5.—

115 124 128 129 162 173 181 187 191 198  
199 205 206 207 215 216 224 229 235 238  
239 242 252 262 264 264 274 285 287 292  
296 306 311 314 320 327 337 342 348 356  
359 362 368 369

SON Eº 220.—

RESUMEN:

De Eº 500 ..... Eº 10.500.—  
De Eº 200 ..... Eº 5.600.—  
De Eº 100 ..... Eº 36.600.—  
De Eº 50 ..... Eº 27.800.—  
De Eº 20 ..... Eº 1.300.—  
De Eº 10 ..... Eº 980.—  
De Eº 5 ..... Eº 220.—  
TOTAL ..... Eº 83.000.—

SANTIAGO, MARZO DE 1963

## Jugadores del Club Teniente Godey F.C. entrenan esta tarde

El Club Deportivo Teniente Godey F. C. cita para hoy, a las 17.30 horas, en su gimnasio de Avenida Bustamante 532, a entrenamiento controlado a los siguientes jugadores de sus reservas: Vilches, Lobos, Rodríguez, Laza, Espinoza, Díaz, Loayza, Arellano, Rojas, "Chillán" Acevedo, Víctor Silva, F. Moya, F. Silva, Poblete, Cabrera, Concha, Orrego, Pardo, Quintanilla, Secura, Villavicencio, Garrido, N. Silva y Astudillo.

## Renovó directiva Asoc. de Arbitros de San Bernardo

La Asociación de Arbitros de San Bernardo, en su última asamblea general de socios procedió a elegir, para el período 1963-1964, la siguiente nueva mesa directiva para regir sus destinos: Presidente, Almirante Vergara; vicepresidente, Sergio Navarrete; secretario, Hernán Molina; tesoro, Luis Castillo, y director Carlos Lecaros.

Por el otro bando, las cosas tampoco anduvieron tan mal. Orlando Ramírez, Alberto Fouilloux y Walter Behrens, jugaron un gran encuentro. Especialmente el "negro" Ramírez, corrió por todos los sectores del campo, con mucha habilidad. De sus pies nacieron muchas jugadas que llevaron gran peligro a la valla de Astorga. Con su dribbling corto pegado al pie, a ratos hizo estragos en el medio sector. Desgraciadamente para él, los encargados de finiquitar, tenían sobre ellos a marcadores de categoría mundial. Porque ya tenemos que señalar que se dejaron de macanear con Djalma Santos y otros, el "negro" Eyzaguirre es el mejor N.º 2 del mundo. Y esto dicho en voz alta. Como dicen los de la otra banda: "Te lo digo yo que lo he visto jugar".

Otro tanto sucedió con Tito Fouilloux. Las veces que se fue por el centro,





# EL INGLÉS Y LA ALEMANCITA



RICHARD TODD Y ELKE SOMMER: los dos personajes encargados de las más reideras escenas del film "Prestate tu llave" que se está exhibiendo en los cines Rex e Imperio. Indudablemente la belleza de Elke Sommer, actriz alemana, que está contratada por varias películas en Inglaterra, llama la atención a todos los espectadores que tengan el uso de la vista en regulares condiciones. Y los interesados en prestarle la llave, suman varios miles.

## "Las Parisienses" nos harán esperar

EL FILM FRANCÉS "Las Parisienses", del cual informamos en detalle en nuestro suplemento de cine, de ayer, no será estrenada hoy, como había sido anunciado. Inconvenientes de última hora, ha obligado a los exhibidores a postergar su estreno, siempre en las salas Lido y Huérfanos, para el próximo martes 26. Habrá, pues, que esperar una semana para ver el atractivo desfile de las más hermosas actrices del cine francés, reunidas en esta cinta.

## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56

- HORIZONTALES:**
- Exponen carne a las brasas.
  - Nombre de mujer.
  - Mamífero rumiante de la familia de los cévidos, de pelaje característico.
  - Fluido sutil.
  - Nota musical.
  - Mujeres que trabajan en fábricas, talleres, etc.
  - Afirmación en dialecto provenzal.
  - Alga filamentosa de las aguas corrientes.
  - Distintas.
  - Yerno de Mahoma.
  - Armadura para el pecho.
  - Nombre de una vocal, pl.
  - Medida de superficie.
  - Nombre de una consonante.
  - Quiera arduosamente.
  - Medida de superficie, pl.
  - Sino, hado, destino.
  - Alero del tejado.
  - En mayor cantidad.
  - Tela de seda brillante: satén.
  - Artículo, masc. pl.
  - Vencer, obtener beneficios.
  - Nivel del suelo.
  - Preposición.
  - Dicese del trigo muy blanco y del pan que con él se hace.
  - Fundador de Río de Janeiro.
  - Especie de avispa americana, pl.
  - Hecho de palabra.
  - El primer hombre.
  - Arte de pescar de juncos, alambre, red, etc.
  - Inspiro.

- VERTICALES:**
- Simbolo químico de la plata.
  - Santo, en portugués.
  - Fam. traje de dos piezas, sin chaleco.
  - Opuesto al sur.
  - Espuerta grande de pleita, pl.
  - Unes con ataduras.
  - Animal vacuno.
  - Terminación de verbo.
  - (... de Vega), poeta dramático español nacido y muerto en Madrid (1562-1635).
  - Animal vertebrado, cubierto de plumas y sangre caliente.
  - Nombre de una consonante, pl.
  - Interjección.
  - Hueso de la cadera, pl.
  - Capita de Grecia.
  - Enanchar.
  - Caudillo árabe.
  - Existe.
  - Moneda de cobre de los romanos.
  - Ala entera de las aves.
  - Animal plantigrado, carnívoro, fem. pl.
  - Especie de cerveza ligera inglesa, pl.
  - Moza del pueblo bajo de Madrid.
  - Camina, se mueve.
  - Piecnas, vacuno.
  - Atraverse.
  - Hembras del gamo.
  - Fig.: desvergonzado, descarado.
  - Rostro, faz.
  - Recorras con la vista un escrito.
  - Preposición.
  - Sur-nord-este.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**

ALAMO ARANAS  
ATAJAR MILSERO  
LA ATONILLO AM  
ACA APOLOAR  
ITALIA ESALOMAR  
ANIMAL SONATA  
MAMA SIRE  
ADALIL MACACA  
RANOZEVACOS  
OVALILITAOIC  
COVASIDEROLIC  
ANELAR PRESINA  
RAREZIA TALAMOS

# GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**

CARLOS CARILUA San Diego 145. (89350).— Madame Amneria, vl. dentis. Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cia. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barrios: "Vamos a contar mechitas".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cia. de América Vargas y Pury Durante: Cinco gangsters y una monja.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 horas: Espectáculo de Fantomimas, Roberto Espina.

PEIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22: Boeing Boeing.

LA COMEDIA, Merced 349 (391323).— 19 horas: Conjunto ICTUS, presenta: "La visita de la vieja dama".

**REVISTAS**

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— Cia. de Revistas Humorísticas.

OPELA, Huérfanos 837 (30176).— Recuento en la cumbre del céter. PRINCESA, Recoleta 348 (32866).— Cia. de Revistas Pícarasque. Campeonato Mundial de Strip-Tease.

**CINES (HORARIO FIJO)**

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22: Fraga infernal. 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: "El Ghetto de Varsovia. May, de 14 años.

CALIGORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Túnel "28". 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 15, 18.45 y 22: La caída olvidada. EE. UU., drama, 14 años.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— 19 y 22: Amor por orden del Estado. 21 años.

DUCAL, Agustinos 757 (35375).— 15, 18.45 y 22: Barrabas. Mayores de 14.

EGANA, Los Guindos 3368 (47026).— 19 y 22 horas: Su único deseo. EE. UU., acción, May, 15 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480946).— 19.15 y 22.15: Valiente y temerario. EE. UU., Aventura, mayo y menores.

ESPAÑA, (398488).— A las 14, 16, 19 y 22: Fray Escoba.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60882).— 14.30, 19.15 y 22 horas: El día más largo del siglo. Mayores de 14.

HUÉRFANOS, Huérfanos 938 (33555).— 19 y 22 horas: Valiente y temerario. EE. UU., Aventura, Mayores de 14.

IMPERIO, Estado 235 (397956).— 19 y 22 horas: Prestate tu llave. Inglesa, comedia, 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: La bella americana. Francesa, comedia. (May y men.

LA CÁNDIDA, Norzaga 6316. (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El extra menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1298 (48116).— 19 y 22 horas: El analfabeto. Menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34966).— 15.30, 19 y 22 horas: Perro mudo. Mayores de 14.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 19.15 y 22.15 horas: La verdadera gloria.

METRO, Bandera 187 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Túnel "28". May, 14 años.

NILÓ, Monjitas 879 (397078).— 19 y 22: J. de Dios Vial.

ORIENTE, Pedro O. Valdivia 698 (41345).— 19 y 22.15 horas. Amot sin barreras. EE. UU. Drama. May, de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22: Gringalot, 18 años.

PRESTAMO, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22

**ROTATIVOS**

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (31254).— Sangre sobre el sol. Peripetias a bordo, May, y menores.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Media noche pasional. La reina de los piratas. El arte machos. Mayores de 18 años.

ALCAZAR, Brasil 373 (80172).— Ada y sus amigos. Cuatro agrietados del desorden. Por los barrios bajos.

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (90057).— Pistolerías de alardear. Vueltita a la vida. Semilla de perdición.

AMERICA, Suble 398 (52443).— El lazo del pecado. Ivan el terrible. Abismo infernal.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Escándalo en la universidad. La fosa y el perdido. Juego de amor entre dos.

AUDITORIUM, Batters 236 (46688).— Cómicas, noticiarios, dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Ruta de Hong Kong. El primer rebelde. El coloso de Rodas.

CINE ESPAÑA.— Fray escoba. Menores.

CUIDADO, Plaza Italia 973 (31787).— La cabalgata de la muerte. El amo del valle. A galope tendido. 15 años.

BLANCO ENCALADO, Blanco Encalada 289 (91287).— Pilotos de la muerte. Asesino de la lucha libre. Twist locura de juventud.

CAPITOL, Independencia N.º 24 (32406).— La cárcel de Cananea. Pilotos de la muerte. Asesino de la lucha libre.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— CARREERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86855).— Yo no creo en los hombres. Vuelven los García.

CENCERADO, 278 (34289).— CERVANTES, Matías Cousiño 174 (38194).— 15.15, 19 y 22 horas: La caída olvidada. EE. UU., Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532).— El último tango. Angelitos negros. Menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— El castillo negro. Mayores de 13 años.

COLON, San Pablo 3061 (90577).— Paris vive de noche. Mujeres guerrilleras. Vida sin rumbo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (69235).— El extra. Menores.

CHILE, Recoleta 1104 (372566).— Palabras al viento. Ivan, el conquistador. Twist, locura de juventud.

EL SALTO, El Salto 3130 (32334).— Descanso del personal.

ESMERALDA, Independencia N.º 1035 (64303).— Ha llegado un ángel. Los tres García. Las aventuras de José y Pulcrisco.

HOLLYWOOD, Irarrázaval N.º 2900 (42389).— Lolita. El diablo nudo. Cuatro Mayores de 21 años.

HUELEN, Huérfanos 979 (31693).— Una noche en la playa. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA, Mañoca 4117 (92185).— Descanso del personal.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Sigla ese ensueño. Twist, locura de juventud. Martín Santos, el llanero.

**ASPECTOS DE LA OPERA CHINA SE DARAN A CONOCER A LA PRENSA**

EL EMBAJADOR de la República China en Chile, ha invitado para hoy, a las 11.30 horas, a los periodistas especializados, a una conferencia de prensa, en la sede de la Embajada, Av. Pedro de Valdivia 550. En esta reunión se darán a conocer diversos aspectos de la ópera china "Fog Hsing Theatre", que presentará espectáculos tradicionales chinos, durante una breve temporada que se realizará el mes próximo en el Teatro Municipal.

**"LA NOCHE DE LOS MUSICOS", LA FIESTA MAYOR DEL AÑO**

El miércoles 3 de abril se efectuará "La Noche de los Musicos", la gran fiesta artística mayor del año en conmemoración de otro aniversario del Sindicato Orquestal de Chile.

La directiva del entusiasta núcleo orquestal, prosigue los preparativos de festival gigante del 3 próximo en el Teatro Caupolicán, y cuenta con la adhesión de más de 80 atracciones internacionales, 7 orquestas y 2 orquestas que vendrán de Uruguay y Argentina.

**Circo Las Aguilas Humanas bajo carpas tricolor, mañana inaugural en Alameda**

Ante justificada expectativa, curiosidad e interés del gran público de los diversos sectores capitalinos (mundo infantil en particular), mañana jueves 21 en nocturna se inaugura la Gran Carpa Tricolor, impermeable, climatizada, en el céntrico terreno de Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín, que cobijará al nuevo espectáculo del Circo Las Aguilas Humanas 1963.

Con el brillo y colorido de un verdadero circo, bajo la Carpa Tricolor, mañana presentará su nueva atracción central contratada expresamente en Europa para esta temporada de otoño: Clara Castilla, la vuela madrileña con el trio de toreros trapecistas voladores que en el emocional y peligroso espectáculo acro-gimnástico son una caterva y llegan a Chile precedidos de entusiastas referencias de los principales Circos de España, Alemania y Francia.

Con todo lo que encanta al hombre y al niño, el nuevo programa presenta además, el desfile circense de artistas de Estados Unidos, Puerto Rico, Francia, Brasil y Chile, con la regocijante parvada de clowns, tonies y payasos musicales que encabezan Caluga, Chicharrita, Zapatin, Pituro, Flautin, Matita y otros.

La Gran Orquesta Sonora "Cuba" de 22 instrumentistas atenderá los acompañamientos musicales desde comienzo hasta el final del espectáculo.

El viernes 22 ofrecen vespertina a las 6.30 y noche 9.40; el sábado 23, tres fiestas con matinee infantil, a las 3.10 de la tarde y el domingo 24 tres espectáculos extraordinarios a igual horario.

**CINES COMUNALES**

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 32 (33096).— Uno, dos, tres, Alegres ladrones. Mayores de 14 años.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Los ojos sin cara. Su primer millón. De las de la maverca.

NACIONAL (Pucón Alto).— La casa de la troya. Ali Babá y los cuarenta ladrones. Abotín y Onstela contra el capitán Kid.

PLAZA (Talagante).— Baile imperial. Dose horas para matar. SANTIAGO (San Bernardo).— El hombre de dos caras. El príncipe bandolero. Inseparables.

# UNO CONTRA TODOS! DESDE LOS CINES HUÉRFANOS Y EL IMPACTO DE EMOCION Y COLOR



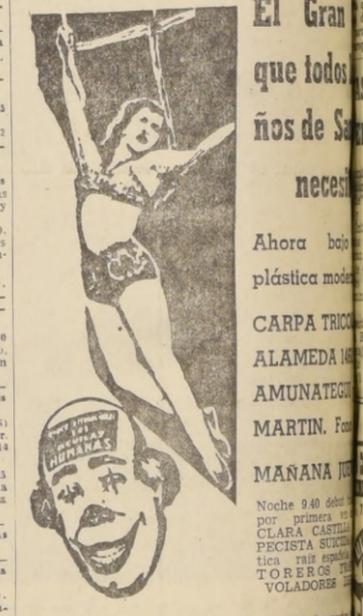
Capiteado por Jeffrey Hunter, "UNO CONTRA TODOS" es un soberbio y absoluto estreno de Universal, que en los teatros Huérfanos y El Golf, con censura máxima, vibrante y donde la emoción se hace presente a cada instante.

## SORPRESAS DEL DIAL: RADIO "SANTIAGO" SE UBICÓ SEGUNDO LUGAR EN LA SIN

Notables resultados de la encuesta realizada por el Instituto Verificador de Medios.

Acaban de conocerse los resultados de una interesante encuesta realizada en Santiago por el Instituto Verificador de Medios, que funciona desde hace poco en nuestro país. La labor inquisidora, que fue del tipo "Random Selection" es decir, de amplia selección de hogares escogidos, abarcó a los medios publicitarios de la radiotelefonía, la prensa y el cine y sus conclusiones eran esperadas con alto interés en el medio radial.

Uno de estos resultados que ha constituido gran sorpresa es el que otorga a Radio Santiago, la segunda colocación en la sintonía general de la provincia más importante de Chile. En efecto, CB-69 alcanzó un gran puntaje favorable en todos los grupos con-



**El Gran que todos necesitan**

Ahora bajo plástico moderno

CARPA TRICOLOR

ALAMEDA 1461

AMUNATEGUI

MARTIN. F.

MAÑANA JUEVES

Noche 9.40 debut por primera vez CLARA CASTILLA, PEICISTA SUICIDA, trío español TOREROS VOLADORES

Precios económicos, incluidos los nuevos impuestos para matinee, vermut y noche en CARPA TRICOLOR ALAMEDA 1461:

PALCOS con 4 sillones . . . . . 13.000

PREFERENCIA Num. de 1a. a 5a. fila . . . . . 8.000

PREFERENCIA Num. de 1a. a 5a. fila . . . . . 6.000

PLATEA GENERAL, adultos . . . . . 4.000

MEDIA PLATEA GENERAL, niños . . . . . 2.000

TRIBUNAS, adultos . . . . . 1.500

TRIBUNAS, niños . . . . . 1.000

EL VIERNES 22 dos funciones: VERMUT, NOCHE, 9.40; SABADO 23, triples con MATINEE a las 3.10, y 6.30 y 9.40. EL DOMINGO 24, TRIPLE a las 3.10 y 6.30 y 9.40.

**GRAN PALACE**

Fono 60082 230-615-10 PM

13 SEMANAS

**¡ULTIMAS SEMANAS!**

NOMINADA PARA 5 "OSCAR" de la Academia de Hollywood, entre ellas a "LA MEJOR PELICULA DEL AÑO"

la superproducción de DARRYL F. ZANUCK

**MARLON BRANDO**

**TREVOR HOWARD**

**MAS LARGO DEL SIGLO** (The Longest Day)

en MOTION PICTURE

**BORIS KARLOV**

DESDE ESPAÑA: Y EL Y COLA

DESDE ESPAÑA:

# La Televisión le Está Quitando en Europa los Espectadores a las Salas Cinematográficas

En Asamblea Internacional de Exhibidores, se culpó a las pequeñas pantallas, la falta de público en las salas. Discusión calurosa obligó a desconectar micrófonos. Colaboración Cine-TV. Por ENRIQUE J. CERVANTES

MADRID (IAPA).— En la asamblea general de la Unión Internacional de Exhibidores Cinematográficos, que se está celebrando en Barcelona, se ha puesto de manifiesto el alarmante descenso en el número de espectadores de las salas de cine, observado en diversos países europeos, especialmente en Bélgica, Francia y Gran Bretaña. Es a la televisión a la que se culpa de esta deserción de espectadores, que en España también comienza a notarse muy acabadamente. El tema ha sido tan calurosamente discutido, que en la sala del Ayuntamiento barcelonés, en que se desarrollan los debates, fue preciso desconectar los micrófonos, pues los que intervenían en el debate hablaban todos

al mismo tiempo, y la confusión resultó insoluble, al ser imposible realizar las traducciones simultáneas. Como dato de muestra, fue mencionado que el número de salas de cine en Gran Bretaña ha bajado, de 2.711 en 1961, a 2.509, en 1962.

### 10 AÑOS DE ANTIGUEDAD

Se ha propuesto que sólo puedan pasarse por televisión películas que hayan sido retiradas de los carteles diez años antes.

### LA TELEVISION Y EL CINE COLABORAN

A pesar de lo que recogemos anteriormente, podemos ofrecer un ejemplo de que paralelamente a esa rivalidad que se respira en los ambientes de las dos actividades, el cine y la televisión, uno puede convertirse en el colaborador del otro. Y ahí está para demostrarlo la realización de una de las películas que, por los indicios, creemos dará mucho que hablar entre las producidas en este año de 1963. Nos referimos a "Escala en Hi-Fi", un programa de televisión, que pasa a convertirse en argumento de película. Este programa, uno de los más antiguos y populares de la televisión española, consiste en la reproducción mediante el leve hilo de un argumento, de los mayores éxitos en el mercado de discos, y en el que los supuestos cantores realizan los mismos movimientos que los reales intérpretes. Viene a ser, a la inversa, lo que el sonido hizo al incorporarse al cine. Entonces, se le puso sonido a la imagen; aquí se le ponen imágenes al sonido. La banda sonora de la película, en forma de original música sincopada, ha corrido a cargo del laureado compositor argentino Waldo de los Ríos, que tanta fama conquistó en los Estados Unidos después de haber logrado importantes premios cinematográficos, en mérito a sus celebradas obras musicales. En esta cinta, muy del tipo de las comedias musicales norteamericanas, pero casi desconocido hasta ahora en España, interviene un reparto de renombre y un nutrido "ballet" de atractivos artistas de la danza moderna.

La originalidad del asunto y su realización han de constituir aliciente, muy fuertes, que hagan de "Escala en Hi-Fi" una película popularísima, dentro y fuera de España. Y será también una demostración de que entre estas dos actividades del cine y la televisión, que parecen rivales, pueden, sin embargo, existir puntos de contacto, por el que aquellas supuestas diferencias se conviertan en franca y leal colaboración. En realidad, nosotros creemos que el mundo es hoy lo suficientemente ancho, culturalmente, para que quepan nuevas variaciones a las artes.

## Su primera canción



ESTER SORE, "La Negra Linda", acaba de terminar su primera canción, que lleva por título "No me vengas a hablar de amores". Las únicas interpretaciones las ha hecho en la boite Night and Day, donde se presenta diariamente, y la reacción del público ante la nueva composición, hace prever que será uno de los grandes sucesos dentro de la música auténticamente chilena.

La prestigiosa firma musical "Southern Music International" ha ofrecido a Ester Soré proporcionarles los arreglos musicales necesarios y las orquestaciones, y luego su distribución mundial.

"No me vengas a hablar de amores" se constituirá, sin duda, en una canción favorita del público, tanto por la frescura de su melodía como por el espíritu de su letra, y consagrará a Ester Soré en esta nueva faceta de compositora, en la que ha mostrado tener tanta calidad como en las interpretaciones.

WELL, rodeada de curiosos que han visto diversas partes de Marruecos, y la filmación de "Sodoma y Gomorra" que estos nativos son tipos que están preocupados por la fotografía y no por el cine. Pier Ángel, nos parece "mucho más interesante" en este mundo! Sin embargo, cada tipo en este mundo! Sin embargo, cada tipo en este mundo!

CONTRA el que censura que se presente a...

SE UBICAN LA SINT...

ista realizada de Medico...

os en la que además sociología en clases populares en simon...

empresarios, ha motivado un estudio de las causas...

na, a la que se ha pasado, a la que se ha pasado, a la que se ha pasado...

Gran de todos de Salud...

es de Salud...

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

ella y del resto de los principales personajes de la película, cuyo próximo estreno en una sala de esta capital debe ser uno de los mayores acontecimientos artísticos del año. Además que los valiosos premios que nuestros lectores tendrán oportunidad de hacer suyos en el concurso organizado por Organización Rank y LA NACION

**GRANDES REVISTAS HUMORESQUE ESTRENO**

Mañana

Con el "BOTO" a la "BISTA"

Mario CLAVEL (IDOLO DE AMERICA)

50 CHICAS STRIP HOY

SUPER-COMICOS! 2 FUNCIONES 7.30 y 10.30 P.M.

T. COUSINO SAN IGNACIO 1249 FONO 50657

**GRAN CONCURSO**

AUSPICIADO POR La Nación y ORGANIZACION RANK

PREMIOS

1er. Premio: E° 200 en dinero efectivo

2o Premio: Un radio RCA VICTOR de valor E° 176, donado por la Casa TOMAS IVANOVIC

3er. Premio: Un tocadiscos por valor de E° 84, donado por la Casa Tomas Ivanovic

PREMIOS CONSUELO: Entradas para la película "SODOMA Y GOMORRA"

**SODOMA Y GOMORRA**

LA PRODUCCION MAS EXTRAORDINARIA

**CUPON**

1.—¿Quién es el director de la película?

2.—¿Dónde fue filmada?

3.—Nombre dos de los principales intérpretes:

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Carnet .....

Los cupones deben enviarse a Castilla 81-D o depositarlos en los buzones instalados en el hall de LA NACION y en la Casa TOMAS IVANOVIC, San Antonio 282 y en el Teatro DUCAL, Agustinas 777.

**HOY HUERFANOS EL GOLF**

Estreno Simultáneo! 3:15-7 y 10:PM

APUQUINDO 3366-FONO 48046 7:15 y 10:15 P.M.

INCREDIBLE Y VERDICA... ES LA HISTORIA DE UN GRAN HEROE Y DE UN GRAN AMOR.

**VALIENTE Y TEMERARIO**

JEFFREY HUNTER - MARSHALL THOMPSON - BARBARA PEREZ

MAYORES Y MENORES

**HOY**

6a. SEMANA — El público lo exige

**Sido**

HUERFANOS 680 FONO 34306

3:30 - 7 y 10 P.M.

IDECONCERTANTES CONTRASTES DE ATERRADOR REALISMO!

Entradas en venta

VEA entre muchas otras escenas: El susto de las Relais, Fieros coballos de Nueva Guinea, Limpieza de bañistas por mujeres, Cerdos más valerosos que los hombres

MAYORES DE 21 AÑOS

**PERRO MUNDO**

MONDO CANE

LA VIDA... SIMPLEMENTE LA VIDA... SUS GRANDEZAS... SUS MISERIAS...

ANNIE GIRARDOT JEAN-CLAUDE PASCAL GEORGES SANDERS

**LA CITA (LE RENDEZ-VOUS)**

ALMAS ATORMENTADAS... SEDES PRISIONEROS DEL LUJO Y LA MALICIA... DE LA POBREZA O EL CALCULO... EN UN CUADRO IMPREDIONANTE DE PASIONES ARDIENTES.

JEAN-FRANCOIS PORON ANDREA PARISY ODILE VERSOIS

Grandioso estreno Frances!

**HOY REX**

15-18:30 y 10 P.M. MAYORES DE 21 AÑOS

**TEATRO CALIFORNIA**

TEL. 83361 Y RARAZAVAL 1564 TEL. 49875

HOY 3:45, 7:10 y 10:15 P.M. mayores de 14 años

OPORTUNIDAD EMOCIONANTE! VERDADERA!

129 personas hoy en los teatros a través de un cine!

METRO-GOLDWYN-MAYER

DON MURRAY CHRISTINE KAUFMANN

**MANANA**

NUevas EXHIBICIONES

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

**MARILYN MONROE**

EN SU MAS PICARA COMEDIA

**COMEZON DEL SEPTIMO AÑO**

con TOM EWELL

Distribuida por M.G.M.

Ballet Siglo XX (Francia), el Ballet Moderno (Argentina) y el del Sodre (Montevideo). Acompañan al Ballet Nacional Chileno Ernst Uthoff, su director, y León Schidlovsky, Director del Instituto de Extensión Musical, quien fue invitado especialmente a presenciar este evento artístico de alcances transecontinentales.

ESTE ES EL AUTOR DE "LOS FISICOS"



FRIEDRICH DUREN-MATT, célebre dramaturgo suizo contemporáneo, autor de "LOS FISICOS", pieza teatral que cala hondo en el problema fundamental del hombre contemporáneo. Estrena el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile el próximo jueves 28 en el Antonio Varas. Reserve sus entradas con tiempo.



TITO MUNDT Premio Nacional de Periodismo "de lunes a sábado". 13.45 horas

CB 146 Radio Magallanes "la emisora popular"

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrólogo-Grafólogo, Intérprete de los sueños mentalistas. Recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora y lugar, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

340.— M. E. Jueves 24 de febrero de 1941, a las 10.30 horas, en Viña del Mar. PISCIS. Los dos peces, son el símbolo astral que le representará en el Zodíaco. La relación Luna-Júpiter-Mercurio, beneficia directamente el sector de los romances durante los tres primeros meses del año. Abril, es un ciclo donde su personalidad estará estimulada gracias a la presencia de Neptuno en su cuadro general que le mantendrá en actividad creadora y productiva, el sector de las empresas en general gozará ahora del favor astral. Mayo, su trato con los demás, tiende a verse incrementado. La aspectación Júpiter-Mercurio, favorece el sector de los parientes, vecinos, allegados y familiares en general. De junio a septiembre, es un período negativo. Octubre, tiene perspectivas para las compras, los viajes y paseos en general. Sus motivos jurídicos y legales gozan del apoyo astral. Noviembre, a luna alrededor del período de la existencia. Números: 5, 10, 45 y 30. Hermana zodiacal: E. Taylor. Planetas regentes: Neptuno-Júpiter. Piedras preciosas que le corresponden: zafiro, crisolito y piedra de la luna. Metal: estaño. Colores: gris y blanco.

341.— MUTY. 4 de febrero de 1941, a las 11.30 horas. ACUARIO. El cargador de agua, es el símbolo que le representa en la tabla astral. La relación Júpiter-Venus, beneficia el éxito por trabajo y esfuerzo propio y también por la protección y relaciones con otras personas. Relación de meses: los tres primeros meses del año son de escasas perspectivas en sus proyectos de orden general. Abril, es un período decisivo en el sector de las labores y los negocios en general. Mayo, la aspectación Mercurio-Luna, favorece el sector de los romances. De junio a octubre, debe mantenerse prevenido contra tropiezos de orden general. Noviembre, Piedras preciosas que le corresponden: aguamarina, zafiro y calcodonita. Metal: plomo. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Congenia perfectamente con personas Géminis, Libra y Sagitario.

342.— J. R. M. Las Condes Santiago, enero, 29, 4: 3 A. M. en Tucapel, 1890, ACUARIO. Los gemelos. Números más adecuados para jugar en la Lotería: 35 y 70. Mejores días semanales, lunes y domingo. Hermano zodiacal: K. Novak. Epocas más afortunadas en 1963, del 13 al 20 de julio y del 21 al 28 de noviembre. Planetas regente, Urano, Saturno. Piedras: Aguardarina y Calcodonita. Metal, Plomo. Color más apropiado para su vestir: Azul.

343.— P. M. O. "Maaves", Santiago, Junio, 8, 11.30 P. M. 1917 en Buenos Aires; Argentina. GEMINIS. Los nativos de este signo son por así decirlo de esa doble personalidad que parece arrancar de los mellizos Castor y Polux. Por boca de Fausto, "Goethe", expresa así la dualidad de este signo. Dos almas [ay viven en] mi pecho. Dos personalidades completamente distintas. En efecto, Castor de tipo, emotivo no activo. Polux de tipo no emotivo, activo. La mujer Géminis busca por lo regular un hombre intelectual, y congenia perfectamente con el hombre, Libra, Sagitario, Acuario. Al instante de su nacimiento, 50 grados laterales al oeste del Trópico de Cáncer superada la porción ecuatorial de nuestro planeta Tierra, el planeta Júpiter alrededor de la órbita, la Luna y Marte en concordancia y órbita. Hospedándose Neptuno en su 4a, augurando éxitos continuados por esfuerzo propio, y continuos cambios este en su destino el viajar, teniendo ahí la influencia de Mercurio que le hace, flexible, voluble, versátil, cambiante, brillante. Números más adecuados para jugar en la Lotería, 44 y 67, además de otros, 3, 10, 25. Mejores días semanales, miércoles y domingo. Hermanos zodiacales: J. F. Kennedy, Pier, Angeli, J. Offenbach, Toni Curtis. Planeta regente: Mercurio. Piedras, Topacio, Aguardarina, Berilo de Oro, Metal: Mercurio. Color, violeta.

344.— Seudónimo: María Elena, Santiago, Junio, 16, lunes, 7.00 A. M. 1925. GEMINIS. Los gemelos. Números más adecuados para jugar en la Lotería, 35 y 70. Colores más apropiados para su vestir, gris, crema, violeta. Hermanos zodiacales, S. A. Edén, M. Monroe. Mejores días épocas en 1963, del 11 al 17 de mayo, y del 12 al 16 de noviembre. Planeta regente: Mercurio. Metal, Mercurio. Flor, Azucena. Piedras preciosas, Berilo de Oro y Brillante.

345.— F. M. O. Ruspini, Santiago, Marzo, 19, 1909, en Ovalito, (España). PISCIS. Los dos peces es el símbolo astral al que pertenece, representando en el zodiaco por los dos peces. Números más adecuados para jugar en la Lotería, 55 y 70. Mejores días semanales, lunes y domingo. Relación de meses: De enero a abril, escasas vibraciones de orden general destacándose motivos de orden familiar que pueden ocupar gran parte de su atención, de mayo a septiembre debe mantenerse vigilante de sus motivos financieros tiene augurios de contratiempos y litigios a causa de motivos económicos. Octubre-Diciembre, el sector de las empresas goza del apoyo astral sus motivos de carácter, legal tienen el indicio de ocupar gran parte de su tiempo. Planetas regente: Neptuno, Júpiter. Piedras, Crisolito, Piedra de la Luna. Metal, estaño. Color, gris.

346.— M. G. M., "Porteno", Septiembre, 9, 1917, domingo, 4.00 horas, en Valparaíso. VIRGO, representado en el zodiaco por la virgen, es el 6.º signo del zodiaco. Números más adecuados para jugar en la Lotería, 55, 70, además, 3, 10, 7, congenia con personas Cáncer (El Cangrejo) y Escorpio (El Escorpión). Mejores días semanales, miércoles y sábado. Planeta regente: Mercurio. Piedra, Diamante. Metal, Mercurio. Otras piedras, Jaspé, Jacinto y Turmalina. Color, Violeta.

347.— "Vollgoma", Copiapó, Julio, 16, lunes, 11.00 P. M. 1934; Putaendo, PVA. Acnagucua. Números más adecuados para jugar en la Lotería, 6, 11, 23, 34. Signo al que pertenece: CÁNCER, El Cangrejo. Es el 4.º signo zodiacal. Piedra preciosa, Esmeralda, Opalo, Perla y Piedra Luna. Metal, Plata. Color, verde. Mejores días semanales, jueves y domingo.

348.— Z. R. S.— Febrero, 4, 8.30 P. M. 1929, Santiago. Signo: ACUARIO, el Cargador de Agua. Contestando su última pregunta: Si. Números más favorables para jugar en la Lotería, 56 y 7. Mejores días, jueves y domingo. Hermano zodiacal, Kim Novak. Congenia con personas, Géminis, Libra y otros.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

349.— Z. R. S.— Febrero, 4, 8.30 P. M. 1929, Santiago. Signo: ACUARIO, el Cargador de Agua. Contestando su última pregunta: Si. Números más favorables para jugar en la Lotería, 56 y 7. Mejores días, jueves y domingo. Hermano zodiacal, Kim Novak. Congenia con personas, Géminis, Libra y otros.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

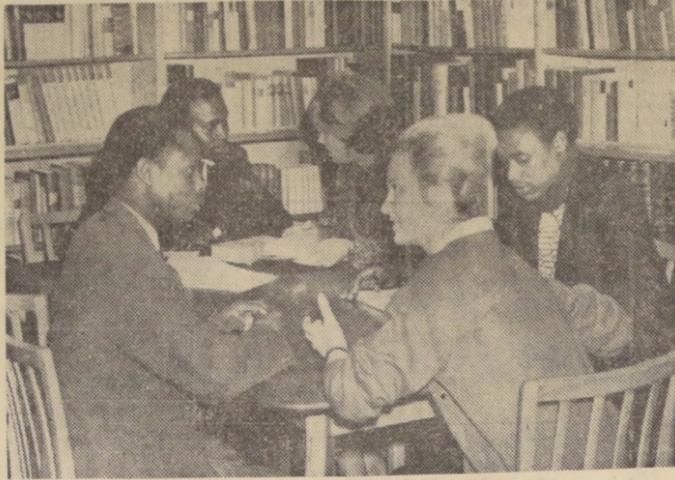
El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

El Profesor "DREAMAN", astrólogo grafólogo, aliende en Tenderías No 85 (7.º piso), departamento No 76, de 10 a 12 y de 14 a 18.30 horas; diariamente, de lunes a sábado. Radio Presidente Balmaceda presenta todos los días, de 8.30 a 9 horas, "EL CONSULTORIO DEL PROFESOR "DREAMAN". Escuchelo.

Cambio de ideas en la Biblioteca



DEPARTIENDO EN LA BIBLIOTECA de la Universidad de Bonn con dos estudiantes de este plantel están tres de los estudiantes africanos que abandonaron recientemente sus estudios en Sofía, Bulgaria, como protesta por la forma violenta con que la policía búlgara desbandó una pacífica manifestación callejera de estudiantes africanos. Esa manifestación se generó debido a que las autoridades búlgaras prohibieron el funcionamiento de la Unión de Estudiantes Africanos, deteniendo a siete de sus dirigentes. Los tres estudiantes africanos que aparecen en el grabado han solicitado inscribirse en la Universidad de Bonn para proseguir sus estudios.

ESTUDIANTES AFRICANOS QUE ABANDONARON BULGARIA ESTUDIAN AHORA EN ALEMANIA

Grupos de estudiantes africanos que interrumpieron abruptamente sus estudios en Sofía, Bulgaria, a fines de febrero, como protesta contra el arresto de siete líderes estudiantiles africanos ocurrido en esa ciudad, continuarán su educación en universidades de Alemania Occidental.

Las Uniones Nacionales de Estudiantes de Alemania Occidental e Italia han concurrido en ayuda de los grupos estudiantiles provenientes de Kenia, Togo, Somalia y otros estados africanos que han logrado abandonar Bulgaria.

Todos los estudiantes africanos confirmaron que debieron soportar discriminación racial y constantes presiones políticas en Bulgaria. Según declararon los estudiantes que han llegado a Europa Occidental, muchos otros han tratado de dejar Bulgaria pero no han logrado hacerlo por la imposibilidad de conseguir las monedas extranjeras necesarias para comprar pasajes en avión o

ferrocarril. Además, el Gobierno búlgaro no concede visas de salida a los estudiantes africanos. La Unión Nacional de Estudiantes de Alemania Occidental ha ayudado a más de 300 estudiantes africanos que han llegado a Alemania Occidental desde países comunistas durante los dos últimos años.

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) publicó un estudio en el que se describen episodios anecdóticos, muy instructivos para la mayoría de las veces, sobre su actividad. Así, hace poco informaba acerca del éxito de un asesor alemán que ha contribuido a mejorar el régimen alimenticio del Sur de Tunicia.

A principios de 1960, el Gobierno tunecino se dirigió a la FAO, indicando que en las co-

marcas meridionales del país, la gente del campo seguía alimentándose de carne de certero y camello, de dietas y de comidas carenciales graves, sobre todo de proteínas. En cambio, en el litoral inmediato a la industria pesquera atravesaba al mismo tiempo una grave crisis, porque sus cuantiosas capturas no podían exportarse hacia el norte del país y, sobre todo, a Francia, como se hacía con anterioridad. El Gobierno tunecino solicitó ayuda para resolver este dilema. La FAO se dirigió entonces al Instituto Alemán de Conservas de Pescado (Hamburg), el cual envió un experto al Sur de Tunicia.

La misión del experto consistió en hallar un sistema barato de conservación de pescado, de tal forma que se pudiera transportar en camión o a lomos de camello desde la costa hasta el interior, sin que resultase perjudicado por las elevadas temperaturas reinantes. El problema fue rápidamente resuelto. Pero los tunecinos no encontraban sabrosas las conservas de pescado, preparadas más o menos con arreglo a recetas hamburguesas.

El experto alemán estableció entonces una cocina de ensayo con tres mujeres tunecinas, en la que se realizaban innumerables pruebas culinarias a base de pescado. Pero ninguna de ellas satisfizo a los naturales. Un buen día, el experto alemán tuvo que comer asustado en un restaurante del puerto de Sfax, donde se ofrecían platos típicos del país. Al probar uno de ellos, dio un salto en la silla; el pescado estaba condimentado con fel-fel, guindilla tunecina que abrasa materialmente el paladar europeo.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

El experto alemán estableció entonces una cocina de ensayo con tres mujeres tunecinas, en la que se realizaban innumerables pruebas culinarias a base de pescado. Pero ninguna de ellas satisfizo a los naturales. Un buen día, el experto alemán tuvo que comer asustado en un restaurante del puerto de Sfax, donde se ofrecían platos típicos del país. Al probar uno de ellos, dio un salto en la silla; el pescado estaba condimentado con fel-fel, guindilla tunecina que abrasa materialmente el paladar europeo.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

De este tropiezo inesperado surgió la idea salvadora. El experto hizo condimentar su pescado con fel-fel y sirviólo a los habitantes de los oasis, que acabaron chupándolo, se los dedos. Por fin, un sabor de su gusto. De esta manera cumplió su misión el experto alemán. La venta de pescado tunecino en el interior del país experimentó un aumento constante. Así, la situación alimenticia del Sur de Tunicia se ha normalizado totalmente y la industria pesquera ha superado su crisis de ventas.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

615) NECESIDAD DE PROTEGER EL TURISMO. Señor Director: En vista del esfuerzo que se está haciendo en el país para fomentar el turismo y atraer visitantes extranjeros hacia estas tierras, me permito dirigirme a usted para exponer un caso que creo es digno de ser conocido, no sólo a las autoridades correspondientes, sino al público en general.

Mi señora es extranjera y recientemente legada al país, por cual motivo de vacaciones tomar unos días en la Región de los Lagos, con otra pareja joven de amigos; el viaje fue preparado con mucha anticipación y decidimos pasar el último fin de semana en el famoso Hotel Antumalal, de Villarrica, por lo cual se hizo la reserva por teléfono un mes antes de la fecha indicada, solicitando una cabina especial que arrienda el hotel a grupos de 4 personas; esta reserva fue aceptada. Antes de partir de Santiago se llamó nuevamente para confirmar la reserva por tres días y fuimos informados que unos norteamericanos que ocupaban la cabina se quedaban más tiempo y no estaba disponible para nosotros. Como pedimos piezas en el mismo hotel por las tres noches.

La estadía en el hotel fue sin duda magnífica, la atención perfecta y el lugar maravilloso, como para sentirse orgullosos de las bellezas del sur de nuestro país. La noche antes de partir solicitamos se nos preparara la cuenta, en cual momento el dueño del establecimiento se mostró sumamente sorprendido, ya que el tenía anotada una reserva para cinco días; sin duda un malentendido, pero inmediatamente dicho caballero adoptó una actitud en extremo desagradable y nos informó que tendríamos que cancelar 5 días de estadía, incluyendo pensión completa y dándonos la espalda, sencillamente se retiró. Nuestra sorpresa fue tal que no atinamos a reaccionar y pensamos que seguramente no se procedería a actuar de una manera tan ajena a los mínimos principios de cordialidad hotelera. A la mañana siguiente fue mayor aún nuestra sorpresa al comprobar que el dueño ni estaba en el hotel y nos había dejado la cuenta, con un día adicional cobrado, por el caballerismo de un empleado. Por desabundancia, y para no causar escenas desagradables en un lugar de esa índole, preferimos cancelar la cuenta tal como estaba presentada, pero con la plena intención de tratar que estos hechos se hicieran públicos, ya que no es posible que en este país, con los esfuerzos que se realizan para atraer turistas, se considere de primera categoría ni mucho menos, un hotel que trata de esa manera a sus alojados.

Con la seguridad de que estas líneas servirán de advertencia a posibles clientes de ese establecimiento, le saluda atentamente, Carnet 2692331, Santiago.

616) Espectáculos tristes en la Plaza de Armas. Señor Director: Es una vergüenza o que pasa en la Plaza de Armas de la capital. Los labradores que ejercen el oficio en calle Compañía esquina de Estado, frente a los dos portales, sin el menor respeto por el público, se lanzan los cajones labradores, se insultan y se dicen entre ellos, todo clase de improperios. Por esos labradores no se ve un Carabinero quien pueda controlar estos desmanes.

Muchos de estos muchachos lustran sin estar autorizados para ello y recorren la Plaza con sus cajones en las manos, rozándolos con el público que se encuentra sentado en los bancos leyendo un diario, o bien descansando, simplemente. Otro de los feos espectáculos que a diario se observa en nuestra Plaza de Armas, es el que dice relación con la actitud poco humana que toman algunas personas, quienes van a dormir en los asientos, a fin de pasar un poco la bochota. Mayores comentarios sobre estos espectáculos están de sobra.

Oljalá que las autoridades pongan mano firme de una vez por todas y no toleren cosas tan degradantes como las señaladas, que sólo van en desmedro de nuestro prestigio. N. C. P. Carnet 562627 de Santiago

617) Paralizadas faenas de instalación de agua en Tucapel. Señor Director: Han quedado suspendidos los trabajos de instalación de agua potable, con el evidente daño para los intereses generales de nuestra comuna. Esta medida repentina ha causado extrañeza entre los vecinos que nos hacemos miles de conjeturas en torno a los motivos que produjeron el paro de estas faenas, que venían a materializar una sentida y justificada aspiración de todos los habitantes de Tucapel. Ojalá, señor Director, que las autoridades sanitarias o de Obras Públicas, o a quienes corresponda, tomen nota de esta situación y dispongan las medidas del caso, o bien ordenen una investigación al fin de establecer los motivos por los cuales paralizaron los trabajos de instalación del

618) Feliz inicio de Municipio de Calama. Señor Director: Entre los municipios que se anuncian en la Orquesta de Antofagasta, merece especial mención el de Calama. Como habitante de la comuna municipal de la Orquesta de Antofagasta, deseo expresar mi esperanza de que el nuevo municipio de Calama sea un ejemplo de progreso y bienestar. Me despido con un cordial saludo. Moisés Cortés Calama

619) Empleados domésticos consulta a SSS. Señor Director: Le escribo esta carta en espera de que pueda ser de utilidad para los prestos sociales. Yo no tengo relación por lo tanto el beneficio del decreto por el bien de la institución. Es decir, domésticos de Servicio Social, que es una institución que a través de la Dirección de la SSS, sobre todos los que asisten en la ciudad de Santiago. Me despido con un cordial saludo. M. A., empleada de SSS

620) Empleados municipales y la adquisición de predio en El Tabo. Señor Director: Desde hace tiempo, cientos de empleados de la Municipalidad de Santiago interesados en tener un sitio en El Tabo, no sabemos nada del estado actual de las operaciones de compra, a pesar de que se sigue descontando mensualmente una determinada cuota. Últimamente se rumorea de varios tropiezos de las personas que integran la directiva que ha tenido a cargo la adquisición de un predio en el sitio indicado. A fin de regularizar esta situación y dar conformidad y tranquilidad a los interesados, sería de conveniencia que, públicamente, la Asociación de Empleados de otras directivas nombradas, dieran cuenta y se informara sobre los sitios de El Tabo.

Señor Director: En relación con la publicación de don José Venegas en la Sección "Cartas al Director" de la edición del día 14 del presente, del diario "La Nación", de su digna dirección, nos permitimos manifestar lo siguiente: Después de esperar por espacio de dos años, aproximadamente, que las directivas de la Asociación de Empleados Municipales y de otras comisiones; encargadas de ultimar la compra del predio en El Tabo, dieran cuenta a los asociados del estado de estas gestiones, más de 250 socios, más o menos, de un total aproximado de 300, acordaron cambiar a estas gestiones de compra de un terreno en el balneario de El Tabo. Conscientes de la gran responsabilidad asumiendo, existen entre las autoridades y consideramos

621) Casi Citendemos al P... Señor Director: En relación con la publicación de don José Venegas en la Sección "Cartas al Director" de la edición del día 14 del presente, del diario "La Nación", de su digna dirección, nos permitimos manifestar lo siguiente: Después de esperar por espacio de dos años, aproximadamente, que las directivas de la Asociación de Empleados Municipales y de otras comisiones; encargadas de ultimar la compra del predio en El Tabo, dieran cuenta a los asociados del estado de estas gestiones, más de 250 socios, más o menos, de un total aproximado de 300, acordaron cambiar a estas gestiones de compra de un terreno en el balneario de El Tabo. Conscientes de la gran responsabilidad asumiendo, existen entre las autoridades y consideramos

622) COMPRA DE UN PREDIO EN EL TABO PARA LOS EMPLEADOS MUNICIPALES. Señor Director: En relación con la publicación de don José Venegas en la Sección "Cartas al Director" de la edición del día 14 del presente, del diario "La Nación", de su digna dirección, nos permitimos manifestar lo siguiente: Después de esperar por espacio de dos años, aproximadamente, que las directivas de la Asociación de Empleados Municipales y de otras comisiones; encargadas de ultimar la compra del predio en El Tabo, dieran cuenta a los asociados del estado de estas gestiones, más de 250 socios, más o menos, de un total aproximado de 300, acordaron cambiar a estas gestiones de compra de un terreno en el balneario de El Tabo. Conscientes de la gran responsabilidad asumiendo, existen entre las autoridades y consideramos

623) Empleados municipales y la adquisición de predio en El Tabo. Señor Director: Desde hace tiempo, cientos de empleados de la Municipalidad de Santiago interesados en tener un sitio en El Tabo, no sabemos nada del estado actual de las operaciones de compra, a pesar de que se sigue descontando mensualmente una determinada cuota. Últimamente se rumorea de varios tropiezos de las personas que integran la directiva que ha tenido a cargo la adquisición de un predio en el sitio indicado. A fin de regularizar esta situación y dar conformidad y tranquilidad a los interesados, sería de conveniencia que, públicamente, la Asociación de Empleados de otras directivas nombradas, dieran cuenta y se informara sobre los sitios de El Tabo.

624) Empleados municipales y la adquisición de predio en El Tabo. Señor Director: Desde hace tiempo, cientos de empleados de la Municipalidad de Santiago interesados en tener un sitio en El Tabo, no sabemos nada del estado actual de las operaciones de compra, a pesar de que se sigue descontando mensualmente una determinada cuota. Últimamente se rumorea de varios tropiezos de las personas que integran la directiva que ha tenido a cargo la adquisición de un predio en el sitio indicado. A fin de regularizar esta situación y dar conformidad y tranquilidad a los interesados, sería de conveniencia que, públicamente, la Asociación de Empleados de otras directivas nombradas, dieran cuenta y se informara sobre los sitios de El Tabo.

DICK TRACY



Por Edgard Rice Burroughs



Por Edgard Rice Burroughs

POR CHESTER GOULD



Por Edgard Rice Burroughs



Por Edgard Rice Burroughs

JUAN MARINO



Por Edgard Rice Burroughs



Por Edgard Rice Burroughs

Vertical text on the right edge of the page, including a ruler and various small notices or advertisements.